

قۇربان ۋەلى

قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ھىكايىسى

مەسئۇل مۇھەررىرى: مامۇت سابىت

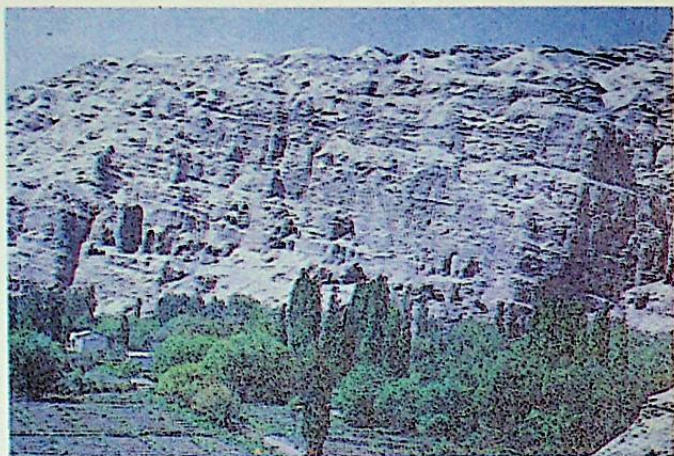
شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
ئۈرۈمچى 1985 - يىلى

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق تازىلىق مىللىتىلەرنىڭ قەدىمىي ئەسەرلىرىنى يىغىش، رەتلەش، پىلانلاش، نەشر قىلىش رەھبەرلىك كۆرۈپىسى ئىشخانىسى بىلەن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق موزېي كۆزدىن كەچۈرگەن.

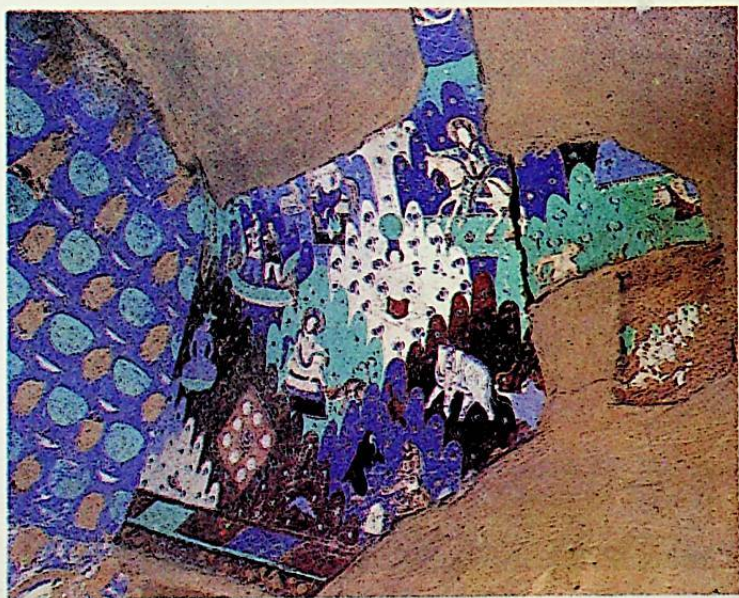
قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ھىكايىسى

تۈزگۈچى: قۇربان ۋەلى
مەسئۇل مۇھەررىرى: داھۇت سابىت

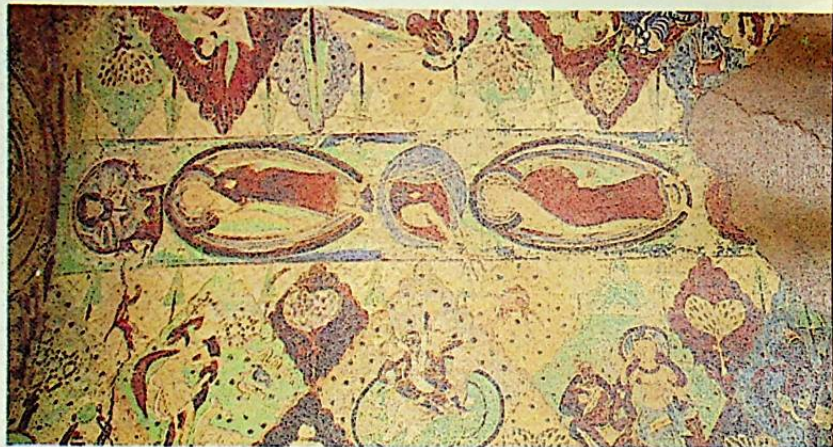
شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى
(ئۈرۈمچى شەھەر ئازادلىق كوچا 306 №)
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى
شىنجاڭ شىنخۇا باسا زاۋۇتىدا بېسىلدى.
فورماتى: 787 × 1092 مىللىمېتىر 1/32
باسا تاۋىقى: 4.375 قىستۇرما ۋارقى: 24
1986 - يىلى 4 - ئاي 1 - نەشرى
1987 - يىلى 4 - ئاي 1 - بېسىلدى
كىتاب نومۇرى: M11098.163
تىراژى: 1،500 - 1
باھاسى: 2.15 يۈەن



1 قىزىل ھىكئۆي بۇددىزىم غارلىرى ۋە ئۇنى مۇھاپىزەت قىلىش پونكىتىنىڭ سىرتقى كۆرۈنىشى



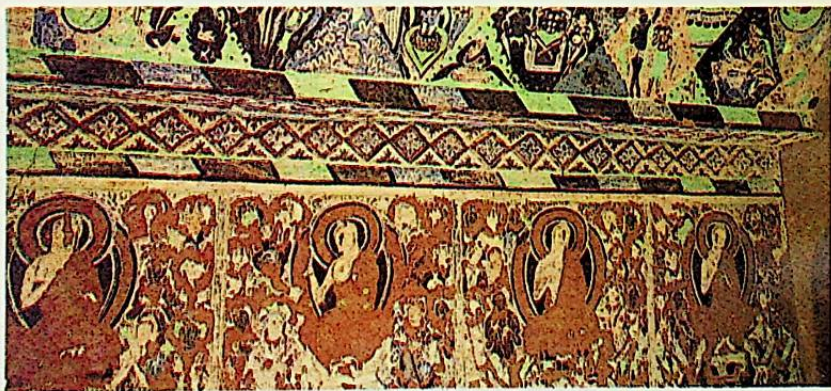
3 بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر (رەسىم ئورنى: 14-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



6 تىڭرىلەر، راھىپلار (رەسىم ئورنى: 17-غار، تورۇستا)



4 بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر
(رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



7 ساكيا مۇنەننىڭ بۇددىزىم تەرغىباتى ۋە غار
بېزەكلىرى (رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



5 بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر
(رەسىم ئورنى: 17-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



10 بۇددالارنىڭ يارالمىش سەۋەپلىرى (رەسىم ئورنى: 175 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



8 بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر، راھىپلار، بۇددالارنىڭ يارالمىش سەۋەپلىرى ۋە مەنزىرىلەر (رەسىم ئورنى 118 - غار، تورۇستا)



12 ساكيامۇنىنىڭ باللىق دەۋرى (رەسىم ئورنى: يېڭى 1 - غاردا)



9 بۇددىزىم تەرغىباتى (رەسىم ئورنى: 17 - غار، ئىشىك بېشىدا)



18 ساكىامۇنى ياخى
شى تەكلىپلەرگە ئى
گە بولغاندىمۇ، سىرا-
مانلىقتىن ۋاز كەچ-
مىگەن (250 - غار،
تورۇستا)



17 سىرامان بۇددا
(يېڭى 1 - غاردا)



14 ساكىامۇنى ئې-
تىزدا قوش تارتى-
ۋاتقان ئۇيىلارنى
«ھايۋاناتلار ئازاپ-
ئوقۇبەت چىكىۋاتى-
دۇ» دەپ ئويلانغان
(175 - غار ئوڭ تە-
رەپتىكى كارىدوردا)



13 ساكىامۇنى ئې-
تىزدا ئىشلەۋاتقان
دېھقانلارنى «ئازاپ-
ئوقۇبەت چىكىۋاتى-
دۇ» دەپ ئويلانغان
(175 - غار، ئوڭ تە-
رەپتىكى كارىدوردا)



19 ساكىامۇنى ئۆزىگە ۋە شاگىرت ئەگەشتۈرگەن (رەسىم
نورنى: 110 - غار، ئىشىك بېشىدا)



16 ئاسماندىن 4
غۇلام چۈشۈپ،
ساكىامۇنىنى سېپىل-
دىن ئۆتكۈزۈپ قوي-
غان (110 - غاردا)



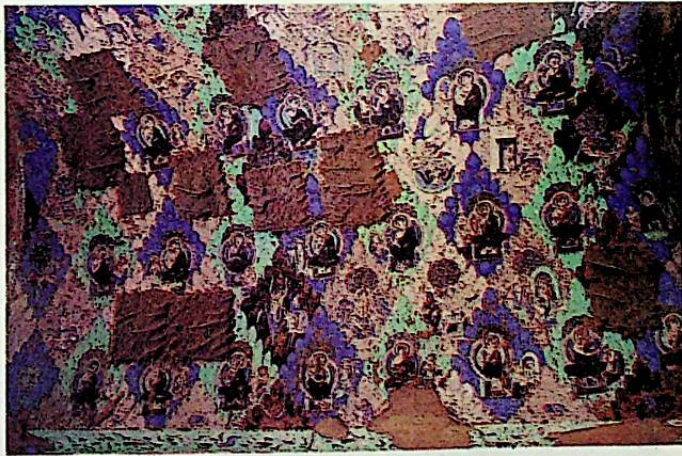
15 ساكىامۇنىغا يې-
پىشقان سەتەڭلەر
«ئالۋاستى» غا ئاي-
لانغان (110 - غار،
ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



26 دۇلدۇللۇق تەڭ-
رى (رەسىم ئورنى:
17-غار، تورۇستا)



25 ئاي تەڭرىسى
(رەسىم ئورنى: يېڭى
1-غاردا)



27 مىڭ بۇددا ۋە بۇددالارنىڭ يارالمىش سەۋەپ-
لىرى (رەسىم ئورنى: 38-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



22 گانتارۋا (رەسىم ئورنى: يېڭى 1-غار، ئارقا
كارىدور، تورۇستا)



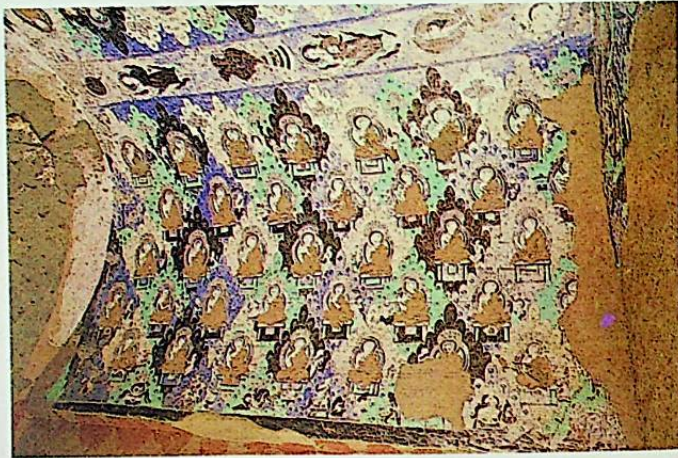
24 كۈن تەڭرىسى
(رەسىم ئورنى: يې-
ئى 1-غاردا)



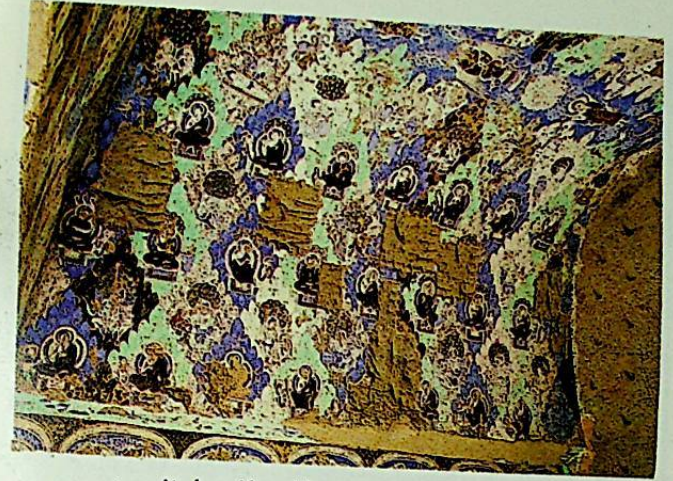
23 ھارۋىلىق تەڭرى
(رەسىم ئورنى: 163-
غار، تورۇستا)



30 تەڭرىلەر، بۇددالارنىڭ يارالمىش چۆچەكلىرى ۋە را-
ھىپلار (رەسىم ئورنى: 38-غار، تورۇستا)



11 31 تەڭرىلەر، مىڭ بۇددا ۋە راھىپلار (رەسىم
ئورنى: 8-غار، ئوڭ تەرەپتە)



28 مىڭ بۇددا ۋە بۇددالارنىڭ يارالمىش سە-
ۋەپلىرى (38-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



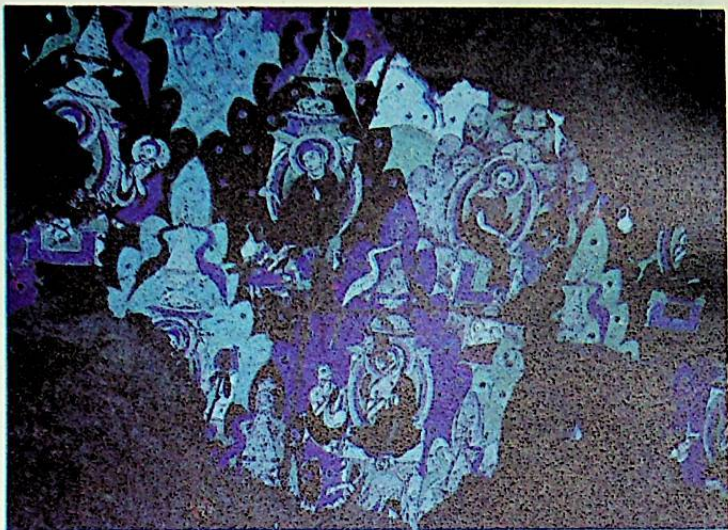
29 تەڭرىلەر، مىڭ بۇددا، راھىپلار (رەسىم ئورنى:
8-غار، تورۇستا)



32 مېڭ بۇددا، تەڭرىلەر (رەسىم ئورنى: 8 - غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



33 مېڭ بۇددا ۋە بۇددا لارنىڭ يارالمىش سەۋەپ-لىرى (رەسىم ئورنى: 163 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



34 مېڭ بۇددا ۋە بۇددا لارنىڭ يارالمىش سەۋەپ-لىرى (رەسىم ئورنى: 205 - غار، تورۇستا)



38 ساكىيامۇنىنىڭ شا-رىراسىنى تەڭرى خان-لىرى بېشىغا ئېلىپ ئەرشكە ئېلىپ چىقىپ كەتكەن (رەسىم ئورنى: 163 - غاردا)



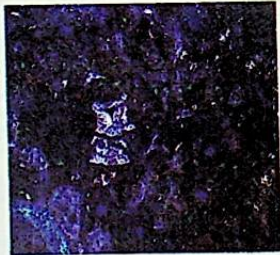
37 ساكىيامۇنىنىڭ شا-رىراسى قاچىلانغان كۈمۈزەكلەر (رەسىم ئورنى: 17 - غار، كارىدوردا)



52 قەلەئدەر
راھىپ (رە-
سىم ئورنى:
118 - غار،
تورۇستا)



51 راھىپلار، گۈروھى (رەسىم
ئورنى: 175 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى
كارىدوردا)



54 ئىبادەت
قىلىپ كەلگۈ-
چى يەرلىك
پۇخرا (رە-
سىم ئورنى:
114 - غار،
سول تەرەپ
تىكى تامدا)



53 يەرلىك ساخا-
ۋە تىچىلەر (رەسىم
ئورنى: يېڭى 1 -
غار، ئوڭ تەرەپتى-
كى تامدا)



40 تەڭرى باتۇرى
ساكيا مۇنىنىڭ نىرۋان-
غا بارغانلىق خەۋرىنى
ئاڭلاپ قولىدىكى
ئۇمۇتنى تاشلاپ
خىيالغا چۆمگەن (رە-
سىم ئورنى: يېڭى 1 -
غار، ئارقا كارىدوردا)



39 تورنىلار ساكيا-
مۇنىنىڭ نىرۋانغا بار-
غانلىغىنى پۈتۈن ئا-
لەمگە خەۋەر قىلغان
(رەسىم ئورنى: يېڭى
1 - غار، ئارقا كار-
دوردا)

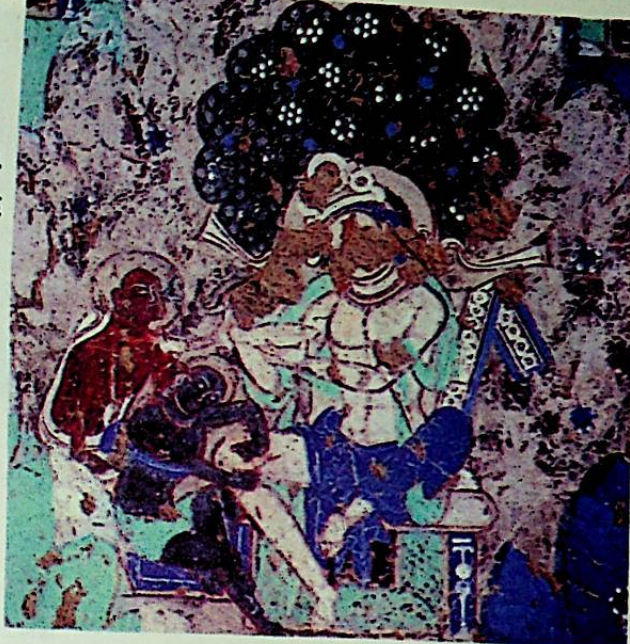


44



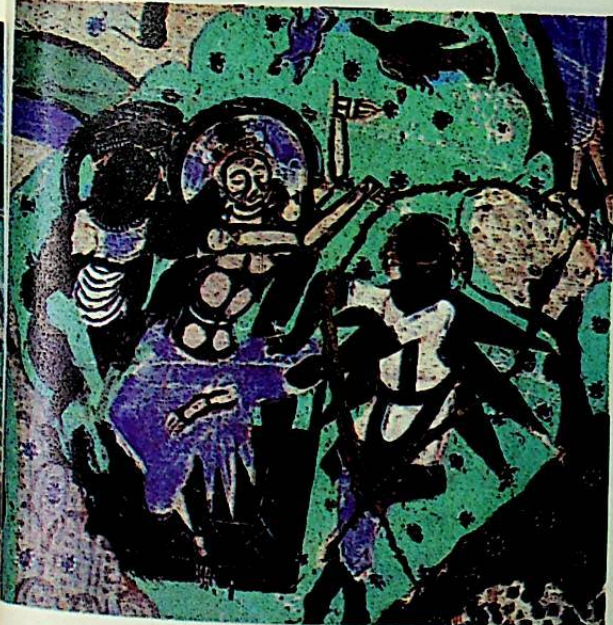
43 مايتىرىيا بۇددانىڭ ئەرشتە تۇغۇلغانلىغىغا

14 زېمىنىدە تەننەنە (رەسىم ئورنى 38 - غار،
ئىشىك بېشىدا)



60 چۆچەك «خاز»
 نىڭ كەپتەرنى قۇتۇ
 قۇزۇپ، لاجىنىنا
 بەدىنىدىن گوڭ
 كېسىپ بېرىشى
 (38 - غار، ئۇ
 تەرەپتە)

61 چۆچەك مەز-
 مۇنى 60- رەسىم-
 دىكى بىلەن ئوخ
 شاش (17 - غار،
 سول تەرەپتە)

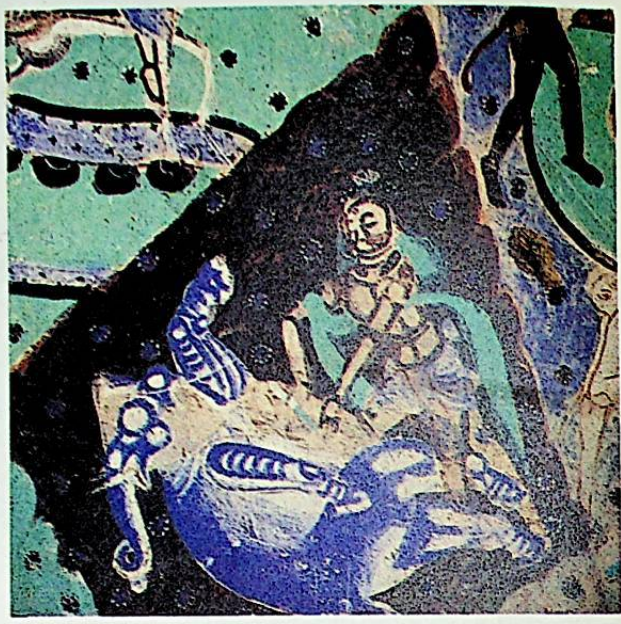


سول تەرەپتە
 قۇتۇلشى» دىن بىر
 كۆرىنىش (17 - غار،
 چۆچەك «سودىگەرلەرنىڭ
 62

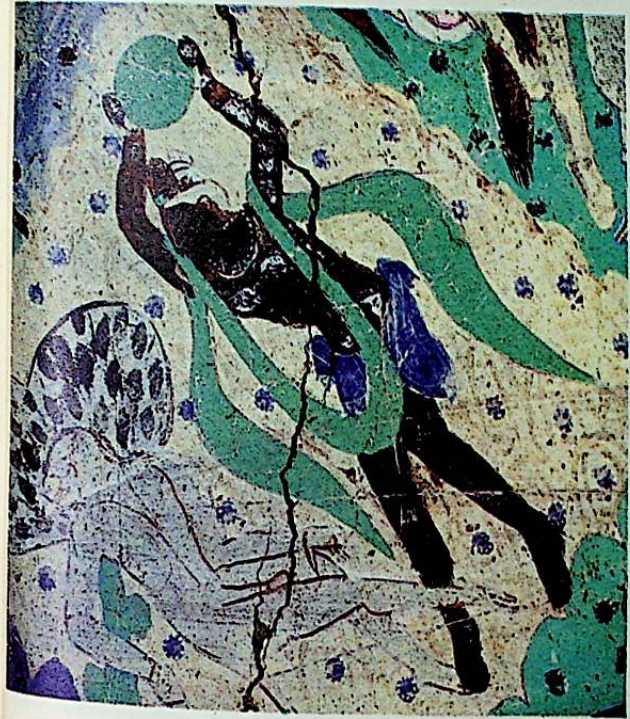
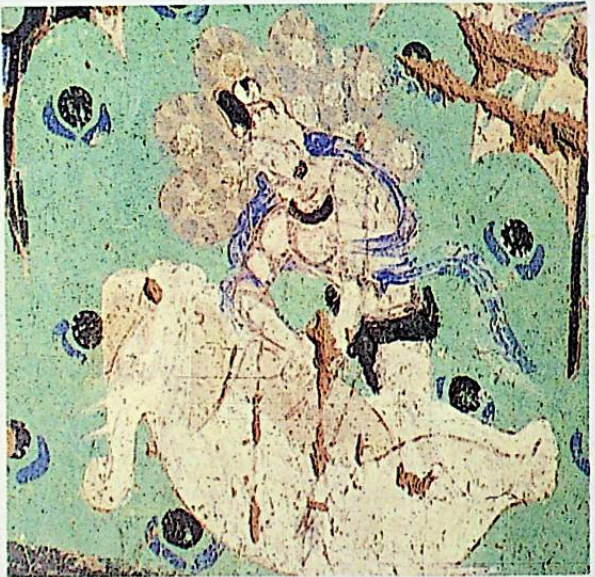


64 چۆچەك «خازنىڭ لەھەڭ
 بېلىقتا ئايرىلىشى
 يۇخۇلا، نىڭ كېسىلگە داۋا بولشى» دىن بىر
 كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17 - غار، تورۇستا)

69 چۆچەك «پېلىنىڭ ئۆز گۆشىنى تەقدىم قىلىشى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



70 چۆچەك مەزمۇنى 69-رەسىمدىكى بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئورنى: 8-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



68 چۆچەك «ۋاپادار مایىۋەنىڭ ئۆلتۈرۈلىشى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)

66 چۆچەك مەزمۇنى 65-رەسىمدىكى بىلەن ئوخشاش (38-غار، تورۇستا)



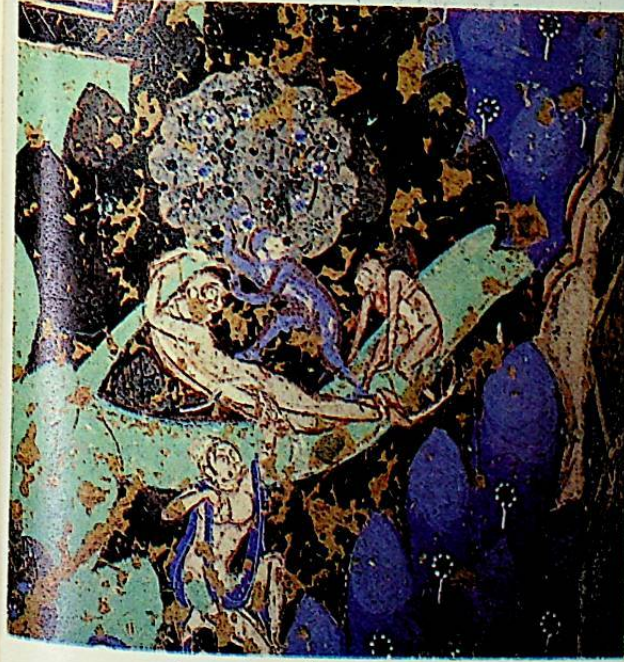
65 چۆچەك «ئىككى باشلىق قۇش» تىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 8-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



74 چۆچەك مەزمۇنى 67 - رەسىمدىكى
بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئورنى: 8 - غار،
سول تەرەپتىكى تامدا)



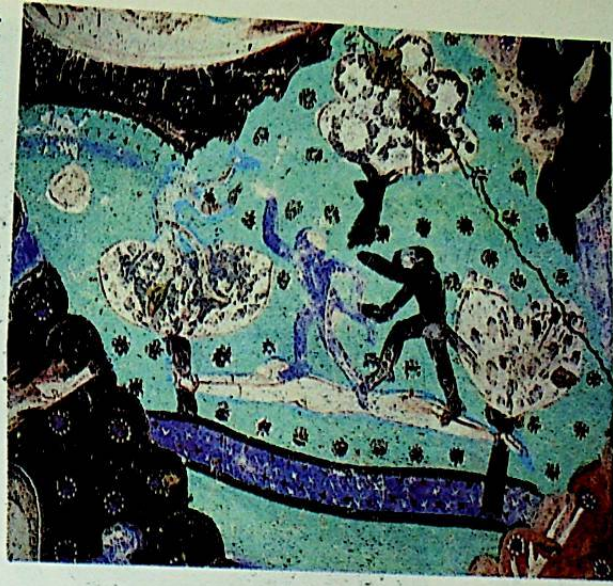
73 چۆچەك «خاننىڭ ئۆز بېشىنى سەددىقە قىلغان -
لىقى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17 - غار،
سول تەرەپتىكى تامدا)



72 چۆچەك مەزمۇنى 71 - رەسىمدىكى بىلەن
ئوخشاش (38 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)

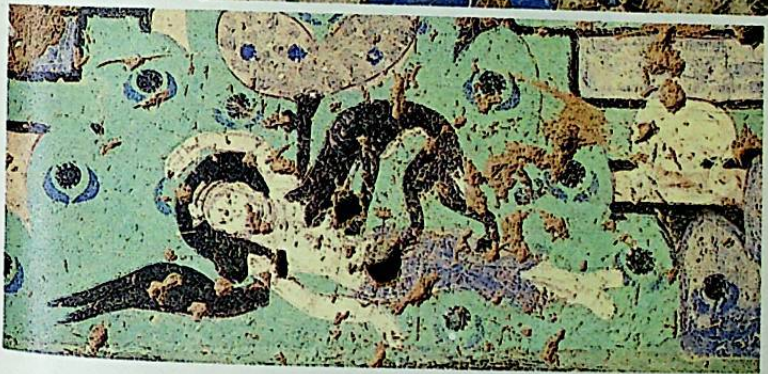
61 - غار، تۆتۈم (تەسۋىر)

61 چۆچەك «نايمۇن پادىشاھنىڭ كۆتۈرۈك
سېلىشى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى:
61 - غار، تۆتۈم)





75 چۆچەك «ماھاساۋاتىنىڭ يولۋاسقا يەم بولۇشى»
دىن بىر كۆرۈنىش (رەسىم ئورنى: 38 - غار، ئوڭ
تەرەپتىكى تامدا)



76 چۆچەك مەزمۇنى 75 - رەسىمدىكى بىلەن ئوخشاش
(رەسىم ئورنى: 8 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)

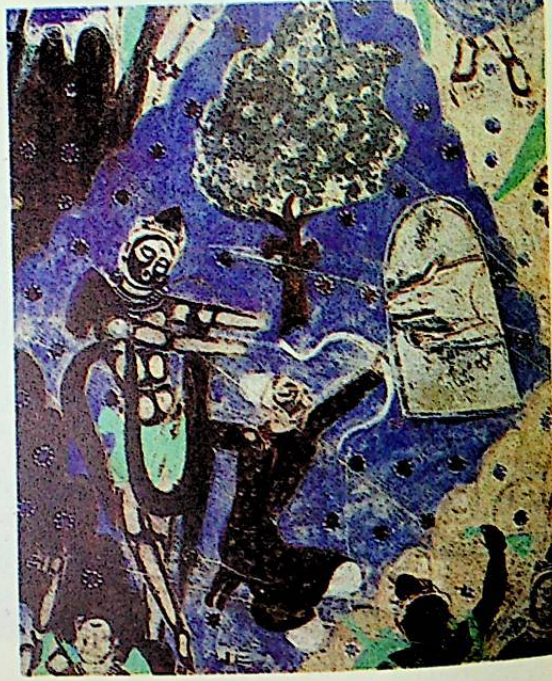


71 چۆچەك مەزمۇنى 75 - رەسىمدىكى بىلەن
ئوخشاش (رەسىم ئورنى: 17 - غار، ئوڭ
تەرەپتىكى تامدا)

78 چۆچەك «كەپتەرنىڭ مېھمان كۈتىشى»
دىن بىر كۆرۈنىش (رەسىم ئورنى: 17 - غار،
ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



83 چۆچەك «ئوتۇزچىنىڭ ئېتىقى ئوۋۇچىغا كۆرسىتىپ قويغانلىقى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



81 چۆچەك «ۋاپاسز سودىگەرنىڭ تاشپاقە-نى ئۆلتۈرۈشى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



80 چۆچەك «خاننىڭ ئۆز قولىنى مەشئەل قىلغانلىقى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 8-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)

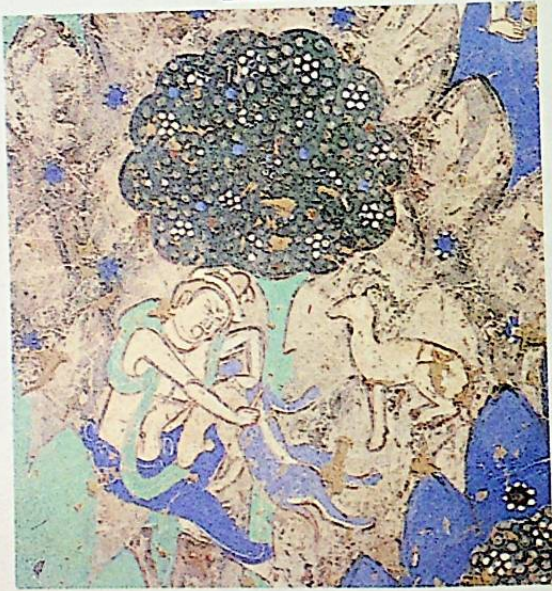
76 چۆچەك «خاننىڭ ئۆز قولىنى مەشئەل قىلغانلىقى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



18 چۆچەك «بالال» غار، تەرەپتە تەڭ غا، 84 - تامدا



84 چۆچەك مەزمۇنى 83 -
رەسىمدىكى بىلەن ئوخ
شاش (رەسىم ئورنى:
17 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى
تامدا)



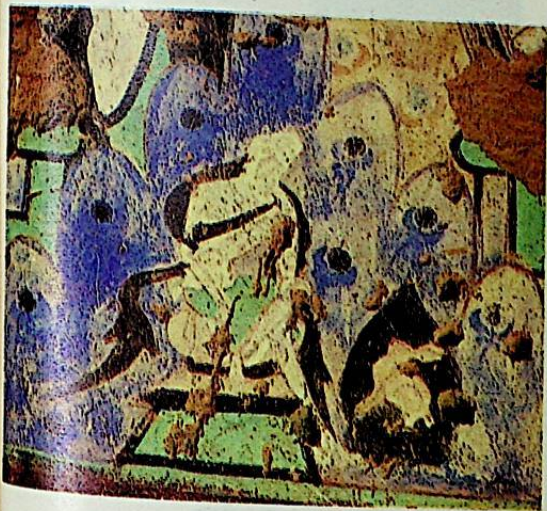
88 چۆچەك «ئالتۇن كىيىملىك تېر»
تەقدىم قىلىش» دىن بىر كۆرىنىش
(38 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



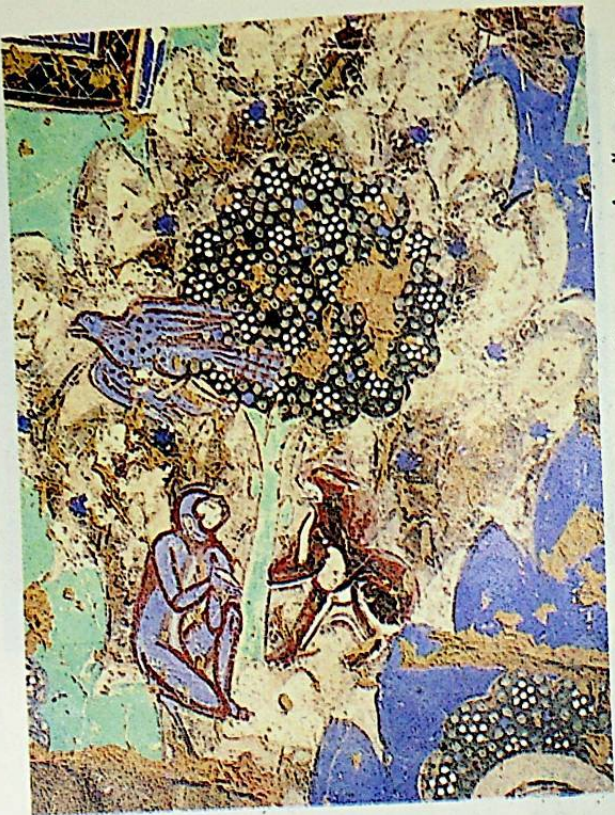
85 چۆچەك «تۇلپارنىڭ سودىگەرلەرنى دې-
مىزدىن ئۆتكۈزۈشى» دىن بىر كۆرىنىش
(رەسىم ئورنى: 14 - غار، سول تەرەپتىكى
تامدا)



89 چۆچەك «تۇشقانىڭ ئۆزىنى كا-
ۋاپ قىلىشى» دىن بىر كۆرىنىش (رە-
سىم ئۆرنى: 14 - غار، سول تەرەپتىكى
تامدا)



90 چۆچەك مەزمۇنى. 89- رەسىمدە
كى بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئۆرنى:
8- غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



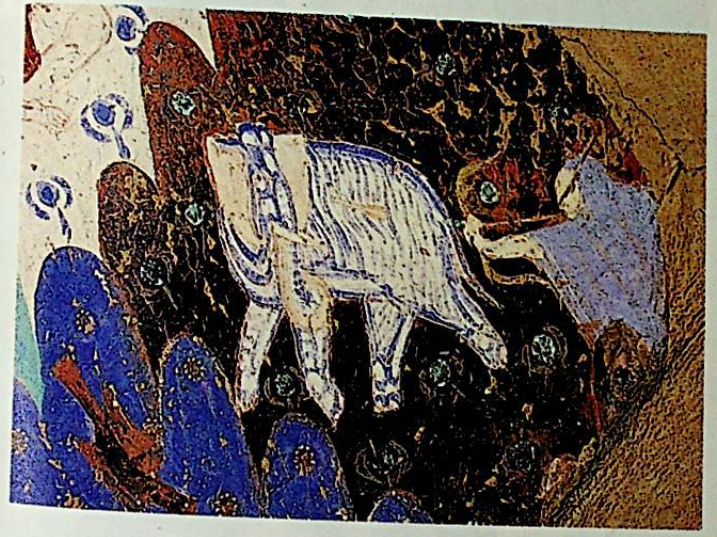
91 چۆچەك «شىرنىڭ مایمۇنىغا ياردەم بېرىشى» دىن
بىر كۆرىنىش. (رەسىم ئۆرنى: 38 - غار، ئوڭ
تەرەپتىكى تامدا)



92 چۆچەك مەزمۇنى 91 - رە-
سىمدىكى بىلەن ئوخشاش (رە-
سىم ئۆرنى: 17 - غار، تورۇستا)



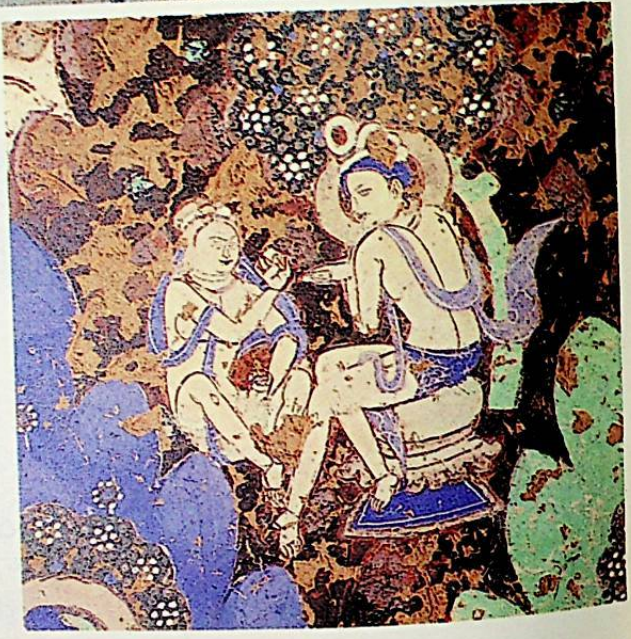
93 چۆچەك دېيلىنك ئۆز چىشى تەقدىم ئورنى:
قلىشى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى)
17 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



94 چۆچەك مەزمۇنى 93 - رەسىم بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئورنى: 14 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



100 چۆچەك «دەدەك بىلەن قوشقارنىڭ جىدىلى» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى):
17 - غار، تورۇستا)



105 چۆچەك «ئارزۇلۇق كۆھەر» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 38 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



دین 106 چۆچەك «ئىلپۇر خېنىم» دىن
بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 224 -
غاردا)



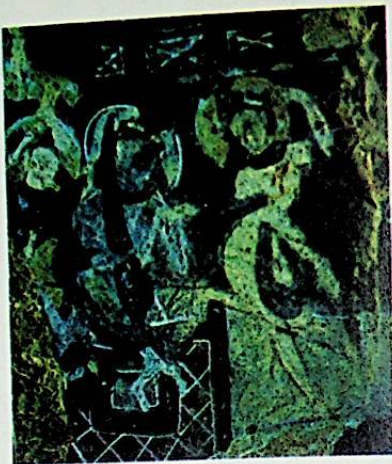
107 چۆچەك «يىد-
لان پادىشاسىنىڭ
تېرە تەقدىم قىلىپ
شى» دىن بىر كۆ-
رىنىش (17 - غار،
سول تەرەپتىكى
تامدا)



108 چۆچەك مەزمۇنى
107 - رەسىمدىكى بى-
لەن ئوخشاش (رە-
سىم ئورنى: 17 - غار،
سول تەرەپتىكى تامدا)

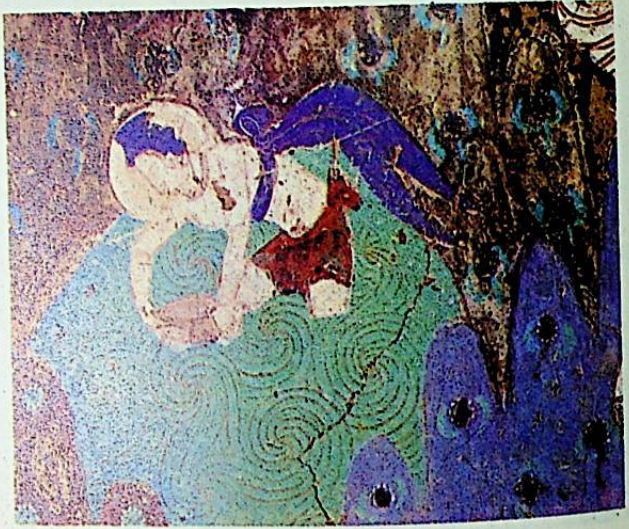
غار، ئوڭ تەرەپتىكى كارىدوردا)

بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى: 175 -
1011 چۆچەك «قوچاق ئويۇنى» دىن



113 چۆچەك «يىل كۆندۈرۈش» دىن
بىر كۆرىنىش (رەسىم ئورنى 14 - غار،
سول تەرەپتىكى تامدا)

111 چۆچەك «دېڭىزنىڭ سۈيىنى چىم-قىرىپ تاشلاپ كۆمەك سۇزۇش» دىن بىر كۆرۈنىش (14-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



116 چۆچەك «مايمۇنلارنىڭ خانغا ياردەم-لىشىپ خانىشى ئىزدىشى» دىن بىر كۆرۈنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، سول تەرەپتىكى تامدا)

111 چۆچەك «چىنار بۇغاس دىن بىر كۆرۈنىش (رەسىم ئورنى: 17-غار، تۈرۈستىدا)



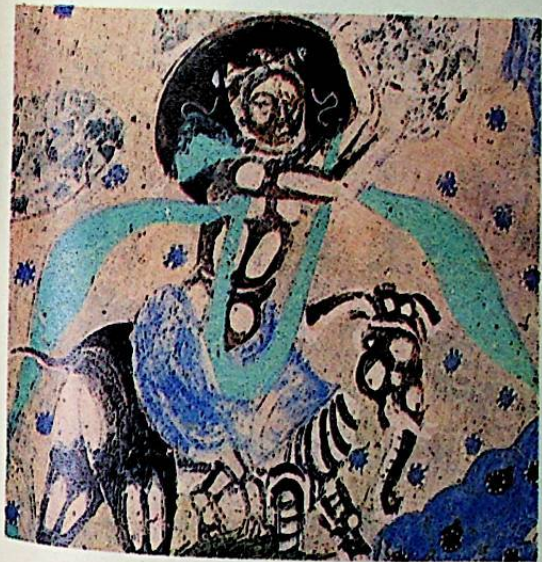
114 چۆچەك ئەزمۇنى 113-رەسىمدىكى بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئورنى: 38-غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



118 چۆچەك «سېغى شاھزادە» دىن بىر
كۆرۈنىش (رەسىم ئورنى: 17 - غار، سول
تەرەپتىكى تامدا)



120 چۆچەك مەزمۇنى 118 -
رەسىمدىكى بىلەن ئوخشاش (رە-
سىم ئورنى: 8 - غار، سول تە-
رەپتىكى تامدا)



119 چۆچەك مەزمۇنى 118 - رەسىم-
دىكى بىلەن ئوخشاش (رەسىم ئورنى:
17 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامدا)



121 چۆچەك مەزمۇنى
118 - رەسىمدىكى بىلەن
ئوخشاش (رەسىم ئورنى:
8 - غار، سول تەرەپتىكى
تامدا)



122 چۆچەك مەزمۇنى
118 - رەسىمدىكى بىلەن
ئوخشاش (رەسىم ئورنى:
8 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى
تامدا)



128 207 - غار،
 تورۇستىكى بېزەك

129 - 38 غار،
 سول تەرەپتىكى كا-
 رىدور بېزەكلىرى



131 - 17 غار،
 ئارقا كارىدور بې-
 زەكلىرى



130 - 17 غار،
 سول تەرەپتىكى
 كارىدور بېزەك
 لىرى

126 چۆچەك «دىكىزغا بېرىپ كۆھەر ئېز دەش»
 تىن بىر كۆرىنىش (14 - غار، ئوڭ تەرىپتە)

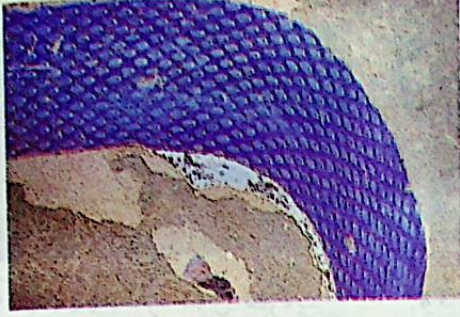


127 چۆچەك «جەڭگىۋار ئات بىلەن تۈك-
 مەن چۆرۈش» دىن بىر كۆرىنىش (رەسىم
 ئورنى: 17 - غار، سول تەرەپتىكى تامدا)



136 - 224 - غار، ئوڭ تە-
دەپتىكى كارىدورنىڭ
بېزەكلىرى

135 - 67 - غار، تورۇس-
نىڭ بېزەكلىرى



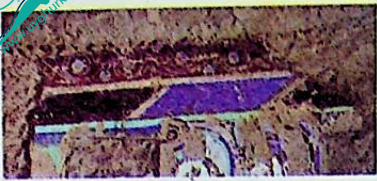
134 - 224 - غار، ئۇدۇل
دىكى ئويۇقنىڭ بېزەكلىرى



133 - 17 - غار، بول تىرەپتىكى،
كېمىرنىڭ بېزەكلىرى



132 - 67 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامنىڭ
بېزەكلىرى



143 205 - غار، ئوڭ تەرەپ -
 تىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



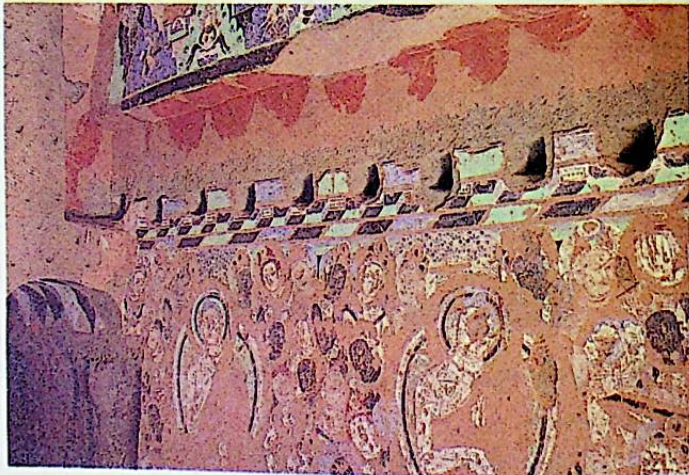
142 163 - غار، سول تە -
 رەپتىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



138 116 - غار، سول تەرەپ -
 تىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



137 224 - غار، سول تەرەپ -
 تىكى كارىدورنىڭ بېزەكلىرى



144 8 - غار، ئوڭ تەرەپتىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



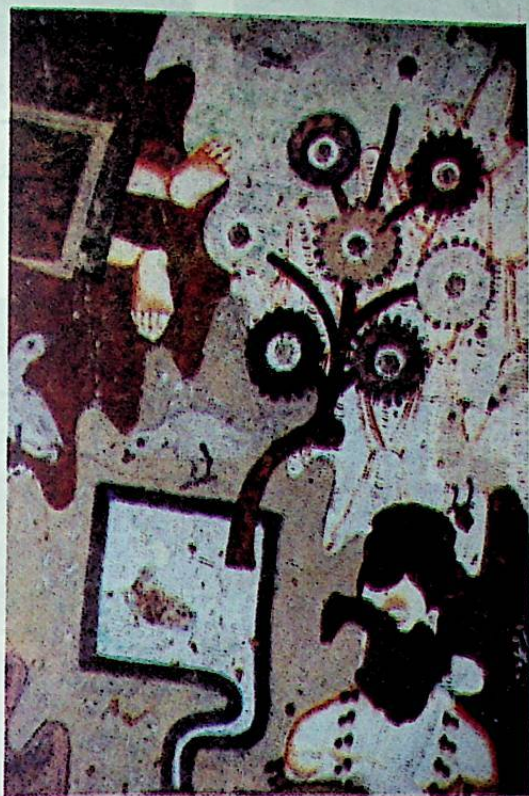
139 205 - غار، ئارقا كارىدورنىڭ بېزەكلىرى



141 116 - غار، ئوڭ تە -
 رەپتىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



140 207 - غار، ئوڭ تە -
 رەپتىكى تامنىڭ بېزەكلىرى



152 118 - غاردوکی پبزه کله ر

مۇندەرىجە

1	..... مۇقەددىمە
13	..... ساكيامۇنى ۋە بۇددىزىم تەرغىباتى
20	..... تەڭرىلەر
23	..... مىڭ بۇددا
25	..... نېرۋانا
29	..... مايتىرىيا بۇددا
32	..... بۇدساتىۋا — ھاكىملار
35	..... دوزاق ۋە ئالۋاستىلار
38	..... راھىپ، ساخاۋەتچى، ئىبادەت قىلغۇچىلار
43	..... بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر
	1. خاننىڭ كەپتەرنى قۇتقۇزۇپ، لاچىنىغا ئۆز
46	..... بەدىنىدىن گۆش كېسىپ بېرىشى
48	..... 2. سودىگەرلەرنىڭ ئەژدىھادىن قۇتۇلۇشى
	3. خاننىڭ لەھەڭ بېلىققا ئايلىنىپ پۇقرالارنىڭ
49	..... كېسىلىگە داۋا بولۇشى
51	..... 4. ئىككى باشلىق قۇش
52	..... 5. ۋاپادار مايمۇننىڭ ئۆلتۈرۈلۈشى
54	..... 6. پىلىنىڭ ئۆز گۆشىنى تەقدىم قىلىشى
55	..... 7. مايمۇن پادىشاھنىڭ كۆۋرۈك سېلىشى
57	..... 8. خاننىڭ ئۆز بېشىنىمۇ سەدىقە قىلىشى
59	..... 9. ماھاساتۇننىڭ يولۋاسقا يەم بولۇشى
60	..... 10. كەپتەرنىڭ مېھمان كۈتۈشى

11. خاننىڭ ئۆز قولىنى مەشئەل قىلىشى..... 61
12. ۋاپاسىز سودىگەرنىڭ تاشپاقىنى ئۆلتۈرۈشى..... 61
13. ئوتۇنچىنىڭ ئېيىقنى ئوۋچىغا كۆرسىتىپ قويۇشى... 63
14. تۈلپارنىڭ سودىگەرلەرنى دېڭىزدىن ئۆتكۈزۈشى... 64
15. مارال پادىشاھنىڭ خان ئوردىسىغا بېرىشى..... 67
16. «ئالتۇن كىيىك» نىڭ تېرە تەقدىم قىلىشى..... 69
17. توشقاننىڭ ئۆزىنى كاۋاپ قىلىشى..... 70
18. شىرنىڭ مايغۇنغا ياردەم بېرىشى..... 71
19. پىلىنىڭ ئۆز چىشىنى تەقدىم قىلىشى..... 73
20. ئاپەتنىڭ ئانىسى..... 75
21. ئادالەتپەرۋەر تۇرنا..... 77
22. دىدەك يىلەن قوشقارنىڭ جىدىلى..... 82
23. تۇتىنىڭ ئوت ئۆچۈرۈشى..... 84
24. ئارزۇلۇق گۆھەر..... 86
25. نىلۇپەر خېنىم..... 89
26. يىلان پادىشاھنىڭ تېرە تەقدىم قىلىشى..... 91
27. ئوتۇنچىنىڭ ئېيىقنى يولۋاسقا تۇتۇپ بېرىشى..... 92
28. قوچاق ئويۇنى..... 94
29. «سۇداتتا ۋەزىرنىڭ راھىپلارغا ساراي سالدۇرۇپ بېرىشى» دىن بىر كۆرۈنۈش..... 96
30. رەسسام..... 98
31. پىل كۆندۈرۈش..... 100
32. چىپار بۇغا..... 101
33. مايغۇنلارنىڭ خانغا ياردەملىشىپ خانىشنى ئىز-..... ۸
- 103 دىشى..... ۸۵
34. دېڭىزنىڭ سۈيىنى چىقىرىپ تاشلاپ گۆھەر سۇ-..... ۵۱

مۇقەددىمە

«مىڭئۆي» دىگەن سۆز ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا بۇددا راھىپلىرى غارلىرى ياكى بۇددىزم ئىبادەتخانىلىرى دىگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ. بۇ سۆز قەدىمقى ئۇيغۇر تىلىدا «ساگرام» (بۇ ئەسلىدە سانسكرىت تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان بولۇپ، ئۇ راھىپلار جەم بولىدىغان ئورۇن دىگەن مەنىنى بىلدۈرەتتى) دەپ ئاتىلاتتى. بۇ كىتاپتا تونۇشتۇرۇلغان «قىزىل مىڭئۆي» بۇرۇن ئۇيغۇرلاردا بۇددا دىنىغا ئېتىقات قىلغان دەۋرلەردىكى مەشھۇر بۇددا ساگراملىرىنىڭ بىرى ئىدى. ھازىر بۇ قىزىل مىڭئۆينىڭ تاملىرىدا ئەينى زامان-لاردا سىزىلغان رەسىملەر يەنى بۇددىزم گۈزەل سەنئەتى ئەسەرلىرى ساقلىنىپ تۇرماقتا. بۇلار ئۇيغۇر خەلقىنىڭ قىممەتلىك تارىخىي مەدىنىي يادىكارلىقلىرىنىڭ بىر قىسمىدۇر. بۇددا دىنى ئۇيغۇرلار ئارىسىغا تارالغاندىن كېيىن بۇددىزم سەنئىتى (ئەدەبىيات بىلەن گۈزەل سەنئەت بىرلەشتۈرۈلگەن تەرغىبات شەكلى) ۋاستىسى ئارقىلىق يىلتىز تارتقان. بۇ جەرياندا ئەسلىدىكى بۇددىزم سەنئىتى ئۇيغۇر ئەدىپلىرى، رەسساملرى تەرىپىدىن راۋاجلاندىرۇلۇپ ئۇيغۇر بۇددىزم سەنئىتى شەكلى تىكلەنگەن. كېيىن يەنى بۇددىزم ئۇيغۇرلاردا ئېتىقاتتىن قالغاندىن كېيىن، بۇددىزم سەنئىتىنىڭ ھىكايە مەزمۇنلىرى پۈتۈنلەي «قەدىمقى ئۇيغۇر رايۋايەتلىرى» گە ئايلاندى. بۇ رايۋايەتلەرنىڭ نۇرغۇنلىرى يىللار-نىڭ ئۆتۈشى بىلەن تەدرىجى ھالدا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەس-

زىننەت بويۇملىرى خەلقئارادا ناھايىتى مەشھۇر ئىدى ①. سەھنىلەردە ئويىلىدىغان ناخشا - ئۇسۇل، دىراما قاتارلىق ھەرخىل ئەدەبىيات - سەنئەت نومۇرلىرىمۇ ناھايىتى مەشھۇر ئىدى. چوڭ - چوڭ بايرام ياكى يىغىلىش بولغان كۈنلەردە چېلىشش قاتارلىق ئاممىۋى تەنھەركەت مۇسابىقىلىرى ئۆتكۈزۈلۈپ تۇراتتى ②. شۇ زامانلاردا يېزىلغان تارىخىي ماتىرىياللاردا كۈسەن دۆلىتىدە بۇددا دىنىنىڭ بار - يوقلۇقى توغرىسىدا ئېنىق ئېيتىلمىغان بولسىمۇ، لېكىن دۇنيادىكى بىر - مۇنچە بۇددىزم تەتقىقاتچىلىرى مىلادى 7 - ئەسىردە يېزىلغان ساياھەت خاتىرىلىرى (مەسىلەن، شۇەنجۇاڭنىڭ تەرجىمە ھالى قاتارلىق بۇددىزم ۋەقەلىرى خاتىرىلەنگەن كىتاپلار) دا بۇددا دىنى مىلادىدىن ئىلگىرىكى 3 - ئەسىردە ئالدى بىلەن شىنجاڭنىڭ خوتەن رايونىغا تارالغان دىيىلگەن مەلۇماتلارغا ئاساسەن «كۈسەن بۇددىزمى» ھەققىدە كەڭ دائىرىلىك ئىزلىنىش ئېلىپ باردى. نەتىجىدە ئۇلار، كۈسەن دۆلىتىدە مىلادىدىن ئىلگىرىكى 1 - ئەسىردىلا بۇددا دىنىنىڭ «سەرۋاستى ۋادىنا» (سانسكىرتچە مەنىسى ھەممىدە مەۋجۇت دىگۈچىلەر) تەلىماتى ئاللىقاچان ئەۋج ئالغان ئىدى، دەپ يەكۈن چىقاردى ③. مەيلى بۇ يەكۈن توغرا بولسۇن ياكى توغرا بولمىسۇن، شۇنداق بىر ئۇقۇم دۇنياغا ئېنىقكى، بۇددا دىنىنىڭ كۇچاغا تارقىلىپ كىرگەن ۋاقتى جۇڭگونىڭ ئىچكى ئۆلكىلىرىگە تارقىلىپ كىرگەن ۋاقتى (يەنى مىلادىدىن ئىلگىرىكى 6 - يىلى) دىن ھەرگىز كېيىن ئەمەس. چۈنكى خەنزۇچە بۇددا (佛) دىگەن ئاتالغۇ دەسلەپتە بىۋاسىتە قەدىمقى ھىندىستان تىلىدىن ئەمەس، بەلكى بىۋاسىتە قەدىمقى كۇچا تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان ④.

... خەنزۇ راھىپ شۇەنجۇاڭ (مىلادى 602 - 664) يىللار) نىڭ غەربكە كېلىپ بۇددىزم تەلىماتلىرىنى ئۆگەنىش جەريانىدا يېزىپ قالدۇرغان خاتىرىلىرىدە ئېيتىلىشىچە، ئەينى زاماندا كۈسەن دۆلىتىدە 100 دىن ئارتۇق بۇددا ساگراملىرى بار ئىدى. ئۇنىڭدا «ھىنايانا» (سانسكىرتچە مەنىسى كىچىك يول) مەزھىپىنىڭ تەلىماتلىرى تەرغىپ قىلىناتتى... ئىگىزلىكى 90 گەزدىن ئاشىدىغان بۇددا ھەيكىلى بار ئىدى... بۇددا راھىپلىرى 5 يىلدا بىر قېتىم چوڭ يىغىلىش ئۆتكۈزەتتى... ھەر يىلى كۈز پەس - لىدە بۇددىزم ئەقىدىلىرىنى تەرغىپ قىلىدىغان چوڭ يىغىلىش بولۇپ تۇراتتى. ئۇنىڭغا خان - ۋەزىرلەردىن تارتىپ پۇقرالارغىچە ھەممە كىشى مۇستەسناسز قاتناشتۇرۇلاتتى. ھەرقايسى ساگراملاردىن كەلگەن راھىپلار ئۆزلىرى قاتۇرۇپ چىققان بۇددا ھەيكەللىرىنى ۋە ئۆزلىرى سىزغان رەسىملەر - نى كۆتىرىپ قەلئەمۇ - قەلئە بېرىپ سەيلە قىلاتتى... راھىپلار ناھايىتى بىلىملىك كىشىلەر بولغاچقا، ئۇلار خەلق ئىچىدە يۇقىرى ھۆرمەتكە ئىگە ئىدى ۋە پۈتۈنلەي خەلقنىڭ خىر - ساخاۋەتلىرى بىلەن تەمىنلىنەتتى...

مىلادى 10 - ئەسىردىن باشلاپ شىنجاڭغا ئىسلام دىنى تارقىلىپ كىرىشكە باشلىدى. لېكىن كۈسەن دۆلىتى بۇددىزم ناھايىتى چوڭقۇر يىلتىز تارتقان ئەل بولغاچقا، ئىسلام دىنى بۇ ئەلدە بىرنەچچە ئەسىرگىچە تازا ئوبدان ئەۋج ئالالمىدى. ئاخىر مىلادى 13 - ئەسىردە مەۋلانا ئەرشدىن ئىسىملىك ئىسلام تەرغىباتچىسى كەڭ كۆلەملىك تەرغىبات ئېلىپ بارغان ۋە كۈچلۈك مەمۇرى تەدبىرلەر قوللىنىلغاندىن كېيىن، ئاندىن بۇ رايوندا بىرەر مىڭ يىل

داۋام قىلغان بۇددا دىنى يېڭىدىن كىرگەن ئىسلام دىنىغا سەھنە بوشتاتتى. شۇنىڭدىن كېيىن قىزىل مىڭئۆيىمۇ ئەتىۋا-لىنىشتىن مەھرۇم قالدى. ئۇمۇ شىنجاڭنىڭ باشقا جايلارىدىكى بۇددا ئىبادەتخانىلىرىغا ئوخشاش «كەلكۈن بولۇپ ئاقتۇق، كەنتلەرنىڭ ئۈستىگە چىقتۇق، بۇتخانىنى يېقىتتۇق، بۇت ئۈستىگە چىچتۇق» ⑤ دىيىلگەن ئەھۋالغا دۇچ كەلدى. شۇ زاماندا شىنجاڭدىكى مىڭئۆي بۇددا غارلىرى ۋە ئۇنىڭدىكى رەسىملەرنىڭ كۆپ قىسمى بۇزۇلدى، لېكىن قىزىل مىڭئۆينىڭ ئورنى چەت ۋە قاتناش قولايىسىز جايدا بولغاچقا، ئۇنىڭدىكى بۇددىزم يادىكارلىقلىرى يەنىلا خېلى كۆپ ساقلىنىپ قالدى.

× ×

يېڭى جۇڭگو ئارخىلوگىلىرى 1954-يىلىدىن باشلاپ قىزىل مىڭئۆينى تەكشۈرۈش، چۈشىنىش ۋە تەتقىق قىلىشقا باشلىدى. بۇ ئورۇن 1957-يىلى 1-ئايدا شىنجاڭ ئۆي-خۇر ئاپتونوم رايونى بويىچە نۇقتىلىق قوغدىلىدىغان مەدەنىي يادىكارلىق ئورنى قىلىپ بېكىتىلدى. كېيىن ئۇنىڭ قوغدىلىشى دەرىجىسى ئۆسۈپ، 1963-يىلى 3-ئايدا مەملىكەت بويىچە نۇقتىلىق قوغدىلىدىغان مەدەنىي يادىكارلىق ئورنى قىلىندى ۋە مۇناسىپ ھالدا قوغداش ئورگىنى تەسىس قىلىندى.

ھازىر قىزىل مىڭئۆي تەۋەسىدە جەمى 236 غارغا نومۇر قويۇلۇپ بولدى. بۇ غارلار قۇرۇلما شەكلى جەھەتتە ئىككى خىلغا ئايرىلىدۇ. بۇنىڭ بىر خىلى قەدىمدە «چاتيا»

دەپ ئاتىلاتتى. بۇنداق غارلارنىڭ تۈۋرۈك (قازغاندا قالدۇرۇلۇپ قويۇلغان تەبىئى تۈۋرۈك) لىرى بار، تۈۋرۈك-لەرنىڭ ئەتراپىدا ئايلىنىپ ئايلىنىپ ئايلىنىپ بار، بۇ ئىبادەت قىلغۇچىلار ئۈچۈن تەييارلانغان غارلار ئىدى. يەنە بىر خىلى «ۋىسخارا» دەپ ئاتىلاتتى. بۇنداق غارلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا تۈۋرۈك يوق، بەزىلىرى سوزۇنچاق، بەزىلىرى تۇت چاسا. بۇنداق غارلار ئاساسەن دەرسخانا، ئەتىكاپخانا قىلىپ ئىشلىتىش ئۈچۈن ۋە راھىپلارنىڭ يېتىپ-قوپۇشى ئۈچۈن تەييارلانغان ئىدى.

قىزىل مىڭئۆي تاملاردا ساقلىنىپ قالغان رەسىملەر-نىڭ ئومۇمى كۆلۈمى 4000 كۋادىرات مېتىرغا يېتىدۇ. رەسىملەردە بۇددا (بۇددىزم ئەۋلىياسى ساكيامۇنى)، بۇدساتىۋالار (ئەۋلىيالىققا شەرت ھازىرلاۋاتقان ئۆلىمالار ۋە يەرلىك ھۆكۈمرانلار)، راھىپلار، بۇددىزمىنى قوغداپ تۇرغۇچى تەڭرى-ئىلاھلار، ساخاۋەت بەرگۈچى-ئىبادەت قىلغۇچىلار... نىڭ ئوبرازلىرى بار. بۇنىڭدىن باشقا يەنە قەدىمقى ھەرخىل چالغۇ ئەسۋاپلىرى، قۇش-ھايۋاناتلار، بەزەك-زىننەت نۇسخىلىرى... بار (رەڭلىك 3-10-رەسىملەرگە قاراڭ). بەزى رەسىملەرنىڭ يېنىدا ئەينى زاماندا قوللىنىلغان يېزىقلاردا يېزىلغان بېغىشلىما-ئىزاھاتلار بار. رەسىملەرنى سىزىش، بويلاق بېرىش، بولۇپمۇ ئوبراز يارىتىش جەھەتتە ئىنتايىن روشەن يەرلىك ئالاھىدىلىك بار. كىشىلەرنىڭ ئوبرازى، ھەتتا تەڭرى-ئىلاھلارنىڭ ئوبرازىمۇ قەدىمقى كۇچا خەلقىنىڭ چىسراي-شەكلىگە ئوخشىتىپ سىزىپ چىقىلغان.

ھازىر غارلاردا ساقلىنىپ قالغان رەسىملەرنىڭ كۆپ

ساندىكىلىرى كەمتۈك. ساق دەيمىلىگەنلەردىمۇ يەنىلا «ئىسلام نەيزىلىرى» تەككەن ياكى چەتئەل ئىكسپىدىتسىيىچىلىرى ئويۇپ كولىغاندا قېلىپ قالغان زېدىلەر بار. ۋاھالەنكى، تامليرىدا قەدىمقى گۈزەل سەنئەت ئەسەرلىرى مۇشۇنداقچىلىك دەرىجىدە ساقلىنىپ قالغان قىزىل مىڭئۆيىدەك بۇددىزىم غارلىرى جۇڭگودىلا ئەمەس، بەلكى دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدىمۇ ئانچە كۆپ تېپىلمايدۇ.

قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى 30 - يىللاردىن باشلاپ چەتئەل تەتقىقاتچىلىرى تەرىپىدىن دۇنياغا تونۇشتۇرۇلۇشقا باشلىدى. جۇڭگودا بولسا 1962 - يىلى بېيجىڭ ئۇنۋېرسىتېتى ئارخىلوگىيە پاكۇلتېتىدىن پىروفېسسور يەن ۋېنزۇ ئەپەندى بىرىنچى بولۇپ ئۆزىنىڭ تەتقىقاتىنى ئېلان قىلدى. ⑥. 1981 - يىلى يەنە «قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى» ناملىق رەسىملەر توپلىمى غەيرى رەسمى يول بىلەن ياپونىيىدە نەشر قىلىنىپ دۇنياغا تارقىتىلدى.

ھازىرقى كۈندە يەنى پارتىيەنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كۆمىتېتى 3 - نۆۋەتلىك يىغىنىدىن كېيىن بارلىققا كەلگەن ئىلىم - پەن باھارىدا، قىزىل مىڭئۆي قەدىمقى بۇددىزىم سەنئىتى يادىكارلىقلىرىنىڭ ھەقىقى ۋارىسى بولغان ئۇيغۇر مىللىتىمۇ بۇنداق مەخسۇس تېمىدا تەتقىقات ئېلىپ بېرىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولدى ۋە شۇنداق ئىقتىدارنى ھازىرلىدى.

x x

قىزىل مىڭئۆيىنىڭ قانداق بىنا قىلىنغانلىغى توغرىسىدا كۇچا رايونىدا خەلق ئارىسىدا تارقىلىپ كېلىۋاتقان ئىككى

خىل رىۋايەت بار. بۇنىڭ بىر خىلى نىم شېھت ئارمىيە داموللا يازغان «مىڭئۆي ۋە پەرھات - شىرىن» دىگەن داستاندا ھىكايە قىلىنغان ⑦. ئۇنىڭدا، شاھزادە پەرھات ئۆزىنىڭ مەشۇغى شىرىن مەلىكىنىڭ ئىشىقىدا كۆيۈپ يۈرگەندە، ئۆز مۇھەببىتىنى ئىزھار قىلىش ئۈچۈن بۇ مىڭئۆي نى قازغان، دەپ يېزىلغان. بۇ داستاندا يەنە قىزىل مىڭئۆيىنىڭ يېنىدىكى باغۇ - بوستانلىقنى سۇ مەنبەئى بىلەن تەمىنلەپ تۇرىدىغان سۈزۈك بۇلاقنى «شىرىننىڭ كۆز يېشىدىن پەيدا بولغان» دەيدىغان بەدىئى تەسۋىرلەر مۇ بار. كۇچادا خەلق ئارىسىدا تارقىلىپ كېلىۋاتقان يەنە بىر خىل رىۋايەت بۇنىڭغا ئانچە ئوخشاپ كەتمەيدۇ. ئۇنىڭدا ئېيتىلىشىچە، قەدىمدە كۇچا خانىنىڭ ئوغلى ئويۇن - تاماشاغا كۆپ بېرىلىدىغان بالا بولۇپ قالغاچقا، ئۇنى ئوقۇتۇپ - تەربىيەلەپ، خاننىڭ ئىزىنى باسالغۇدەك بىلىملىك ئادەم قىلىپ يېتىشتۈرۈش ئىشى ناھايىتى تەسكە چۈشۈپتۇ. خان بۇ ئىش توغرىلىق ۋەزىر - ئولىمالار بىلەن كۆپ قېتىم مەسلىھەت قىلىشقاندىن كېيىن، بۇ شاھزادىگە بىلىم سىڭدۈرۈشكە ئىمكانىيەت تۇغۇلىدىغان بىر يول - تېپىلىپتۇ. ئۇ بولسىمۇ ئەينى زاماندىكى نەزىرىيە بىلىملىرىنىڭ ھەممىسىنى ھىكايە - چۆچەك شەكلى بىلەن قىزىقارلىق ھەم چوڭقۇر مەنىلىك قىلىپ ئىپادىلەپ، ھەتتا ئۇنى بىر كۆرسە مەڭگۈ ئەستىن چىقمايدىغان سىزما ئوبرازلار بىلەن رەسىملەشتۈرۈپ چىقىلغان «ئوقۇتۇش كىتابى» نى شەكىللەندۈرۈپ چىقىش ئىكەن. مۇشۇنداق بىر ئېھتىياج ئۈچۈن «مىڭئۆي» بىنا قىلىنغان. ⑧.

ھازىرغا قەدەر ئېلىپ بېرىلغان تەتقىقات نەتىجىلىرىدىن

قارىغاندا، قىزىل مىڭئۆيىدىكى رەسىملەرنىڭ ھەممىسى بۇددىزم رەسىملىرىدىكى رىۋايەتلەرگە ئاساسەن سىزىپ چىقىلغان بۇددىزم رەسىملىرىدۇر. ئۇنى «رەسىملەشتۈرۈلگەن بۇددىزم كىتابى» دەپ ئاتىسىمۇ بولىدۇ. بۇ رەسىملەر ھازىر بىزگە تايان بولدى. بۇ نۇقتىغا گۇمانلىنىدىغانلار تېخى كۆرۈنمىدى. بۇنداق بىر ئەمىلىيەتكە سېلىشتۇرۇپ كۆرگەندە، يۇقىرىدا بايان قىلىنغان قىزىل مىڭئۆيىنىڭ بىنا قىلىنىشى توغرىسىدىكى ئىككى خىل رىۋايەتنىڭ ئىككىنچى خىلى بىر قەدەر ئەقىلغا مۇۋاپىق بولۇشى مۇمكىن.

چەتئەل تەتقىقاتچىلىرى بۇرۇن قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنى مىلادى 500 - 700 - يىللارنىڭ مەھسۇلى دەپ يەكۈنلىگەن ئىدى. جۇڭگودىمۇ بىر قىسىم كىشىلەر بۇ «تەۋرىنمەس يەكۈن» گە ئەگىشىپ ۋە ئۇنى «تەرەققى» قىلدۇرۇپ، ھەتتا قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنىڭ مەنبەسى ئۇستىدەمۇ پىكىر يۈرگۈزۈپ، ھېلى ئۇيەرنىڭ تەسىرىدە شەكىللەنگەن، ھېلى بۇ يەرنىڭ تەسىرىدە شەكىللەنگەن دەپ، يەنە بىرمۇنچە «يېڭى يەكۈنلەر» نى كۆتۈرۈپ چىقىپمۇ باقتى. لېكىن يۇقىرقى يەكۈنلەرنىڭ ھېچقايسىسى پەن - ئىلىمنىڭ ئىسپاتلىشىغا ئىگە بولالمىدى. ھالبۇكى، يېقىنقى بىرقانچە يىلدا قىزىل مىڭئۆيىنىڭ تاملىرىدىكى رەسىملەرنىڭ يىل - دەۋرى توغرىسىدا كارابون 14 ئانىلىسى ئۇسۇلى بىلەن ئۆلچەپ چىقىلغان سانلىق ئىلمىي مەلۇماتلارنىڭ بىر قىسمى ئېلان قىلىندى. بۇنىڭدىن قارىغاندا، قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنىڭ بەزىلىرى بۇنىڭدىن (1984 - يىلىدىن) 1970 يىلى بۇرۇن يەنى مىلادىنىڭ 14 - يىلى سىزىل - خان ⑨. بۇ پاكىت يەن ۋېنرۇ ئەپەندى 1962 - يىلى ئوتتۇ -

رغا قويغان مۇلاھىزىلەرنىڭ ئاساسەن توغرا بولغانلىغىنى ئىسپاتلىدى، ئۇنىڭدىن باشقا «يەكۈن» لەرنى ئىنكار قىلدى. قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىدە «مايتىرىيا بۇددا» نىڭ ئوبرازى ۋە بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈلگەن، بۇ قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىدە نىڭ بىر مۇھىم ئالاھىدىلىكى ئىدى. بۇنىڭدىن قارىغاندا، قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى بۇددىزمنىڭ ئەڭ بۇرۇن شەكىل لەنگەن نەزىرىيىلىرىگە ئاساسەن سىزىلغان، يەنى جۇڭگو دائىرىسىدە ئەڭ بۇرۇن يارىتىلغان بۇددىزمنىڭ «سەرۋاس - تى ۋادىنا» مەزھىپىنىڭ تەلىماتلىرىنى تەرغىپ قىلىدىغان كۈزەل سەنئەت ئەسەرلىرىدۇر. بۇ جۇڭگو بۇددىزمنى تەتقىق قىلىشتا ئىنتايىن ئەھمىيەتلىك بولۇپلا قالماي، بەلكى ھىندىستان بۇددىزمنى تەتقىق قىلىشتىمۇ مۇھىم ماتېرىيال قىممىتىگە ئىگە.

يۇقىرىدا قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ۋە ئۇنىڭ ھازىرغا قەدەر تەتقىق قىلىنىش ئەھۋالىنى تونۇشتۇردۇم. تۆۋەندە قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنى بىرقانچە ماۋزۇغا ئايرىپ تونۇشتۇرىمەن. ئەڭ ئاخىرىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان «خاتىمە» دە يەنە قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىگە ئالاقىدار بولغان مۇھىم مەسىلىلەر توغرىسىدىكى بىرقانچە مۇلاھىزىلىرىمنى ئوتتۇرىغا قويىمەن.

ئەپسۇسكى، بۇ كىتاپقا مەلۇم سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن يەنە بىر قىسىم مۇھىم رەسىملەر، بولۇپمۇ قەدىمقى چالغۇ ئەسۋاپلىرى ۋە ناخشا - ئۇسۇلغا دائىر ماتېرىياللار كىرگۈ - زۇلمەي قالدى، كەلگۈسىدە شارائىت يار بەرسە، بۇلارنى تولۇقلاپ كېتىمەن.

قارىغاندا، قىزىل مىڭئۆيىدىكى رەسىملەرنىڭ ھەممىسى بۇددىزم كىتابلىرىدىكى رىۋايەتلەرگە ئاساسەن سىزىپ چىقىلغان بۇددىزم رەسىملىرىدۇر. ئۇنى «رەسىملەشتۈرۈلگەن بۇددىزم كىتابى» دەپ ئاتىسىمۇ بولىدۇ. بۇ رەسىملەر ھازىر بىزگە تايان بولدى. بۇ نۇقتىغا گۇمانلىنىدىغانلار تېخى كۆرۈنمىدى. بۇنداق بىر ئەمىلىيەتكە سېلىشتۇرۇپ كۆرگەندە، يۇقىرىدا بايان قىلىنغان قىزىل مىڭئۆيىنىڭ بىنا قىلىنىشى توغرىسىدىكى ئىككى خىل رىۋايەتنىڭ ئىككىنچى خىلى بىر قەدەر ئەقىلغا مۇۋاپىق بولۇشى مۇمكىن.

چەتئەل تەتقىقاتچىلىرى بۇرۇن قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنى مىلادى 500 - 700 - يىللارنىڭ مەھسۇلى دەپ يەكۈنلىگەن ئىدى. جۇڭگودىمۇ بىر قىسىم كىشىلەر بۇ «تەۋرىنمەس يەكۈن» گە ئەگىشىپ ۋە ئۇنى «تەرەققى» قىلدۇرۇپ، ھەتتا قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنىڭ مەنبەسى ئۇستىدەمۇ پىكىر يۈرگۈزۈپ، ھېلى ئۇيەرنىڭ تەسىرىدە شەكىللەنگەن، ھېلى بۇ يەرنىڭ تەسىرىدە شەكىللەنگەن دەپ، يەنە بىرمۇنچە «يېڭى يەكۈنلەر» نى كۆتۈرۈپ چىقىپمۇ باقتى. لېكىن يۇقىرقى يەكۈنلەرنىڭ ھېچقايسىسى پەن - ئىلىمنىڭ ئىسپاتلىشىغا ئىگە بولالمىدى. ھالبۇكى، يېقىنقى بىرقانچە يىلدا قىزىل مىڭئۆيىنىڭ تاملىرىدىكى رەسىملەرنىڭ يىل - دەۋرى توغرىسىدا كارابون 14 ئانىلىسى ئۇسۇلى بىلەن ئۆلچەپ چىقىلغان سانلىق ئىلمىي مەلۇماتلارنىڭ بىر قىسمى ئېلان قىلىندى. بۇنىڭدىن قارىغاندا، قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنىڭ بەزىلىرى بۇنىڭدىن (1984 - يىلىدىن) 1970 يىلى بۇرۇن يەنى مىلادىنىڭ 14 - يىلى سىزىل - خان ⑨. بۇ پاكىت يەن ۋېنرۇ ئەپەندى 1962 - يىلى ئوتتۇ -

ساكيامۇنى ۋە بۇددىزىم تەرغىباتى

ساكيامۇنى (بەزى كىتاپلاردا ساكيامۇنى دەپ يېزىد-لىدۇ) بۇددا دىنىنى ئىجات قىلغان كىشىنىڭ ئىسمى. ئۇ قەدىمقى ھىندىستاننىڭ «ساكيا» قەبىلىسى «گاۋتام» جەمەتىدىن كېلىپ چىققان. ئۇنىڭ كىچىك ۋاقتىدىكى ئىسمى سىددا ئارتا (سانسكىرتچە مەنىسى ھەممىگە قادىر)



11. ساكيامۇننىڭ ئوبرازى
(قەدىمقى ھىندىستاننىڭ مىلادى 2 - 4 - ئەسىرلەردىكى قەندىھار تاھى ئويىملىرىغا ئويۇلغان شەكىل)

ئىزاھات:

- ① «خەننامە. غەربىي دىيار تەزكىرىسى» (خەنزۇچە).
- ② «خەننامە. جاك چيەن تەزكىرىسى» (خەنزۇچە).
- ③ لۇچېڭ. «ھىندىستان بۇددىزىمىدىكى ئېقىملار توغرىسىدا قىسقىچە بايان» (خەنزۇچە، جۇڭگو بۇددا دىنى جەمئىيىتى تەرىپىدىن تۈزۈلگەن).
چارلى ئېلىت. «ھىندىزىم ۋە بۇددىزىم تارىخى تىزىملىرى» (ئېنگلىزچە).
- ④ جى شيانلىن. «جۇڭگو - ھىندىستان مۇناسىۋىتى تارىخى توغرىسىدا» (خەنزۇچە).
- ⑤ «تۈركى تىللار دىۋانى»، 448 - بەت.
- ⑥ «مەدىنىي يادىكارلىقلار» ژۇرنىلى، 1962 - يىلى 7 - ، 8 - بىرلەشە سان، 41 - بەت (خەنزۇچە).
- ⑦ «بۇلاق»، 1981 - يىلى 1 - سان 270 - بەت.
- ⑧ بۇ چۆچەكنى 1977 - يىلى كۇچادا پىشقەدەم زىيالى يۈسۈپ بايى ئېچىپ بەرگەن ئىدى.
- ⑨ «مەدىنىي يادىكارلىقلار» ژۇرنىلى، 1984 - يىلى 4 - سان 94 - بەت، «جۇڭگو ئارخېئولوگىيىسى 140C تەجرىبە نەتىجىلىرى توپلىمى»، 153 - بەت (خەنزۇچە).

بولسىمۇ، كېيىن كىشىلەر ئۇنى «ساكيا» دىگەن قەبىلە نامىغا «مۇنى» (سانسكرىتچە مەنىسى ئەدىپ) دىگەن ھۆر-مەت سۆزىنى قوشۇپ ساكيامۇنى دەپ ئاتايدىغان بولغان. بۇ ئىسىم ساكيا لاردىن چىققان ئەۋلىيا دىگەن ئۇقۇمنى چۈشەندۈرەتتى.

بۇددىزم رىۋايەتلىرىدە ئېيتىلىشىچە، ساكيامۇنى قەدىمقى ھىندىستاننىڭ شىمال قىسمىدىكى «كاپىلاۋاستۇ» ناملىق بىر دۆلەت (بۇ جاي ھازىر نىپال پادىشاھلىقىنىڭ جەنۇب تەرىپىدىكى تىلاۋرا كوت رايونىدا) نىڭ خانى سۇتۇ دانانىڭ شاھزادىسى يەنى قەدىمقى ھىندىستاندىكى «كىشادىريا» (ئىمتىيازلىق يەر ئىگىلىرى) تەبىقىسىنىڭ پۇشتى - ئەۋلادى ئىدى. ئۇنىڭ ئانىسى دىۋاداھا دۆلىتىنىڭ كولىا جەمەتىدىن كېلىپ چىققان مەلىكە ماھامايا خېنىم بولۇپ، ئۇ ساكيامۇنى تۇغۇلۇپ 7 كۈندىن كېيىن ئۆلۈپ كەتكەن ئىكەن. ساكيامۇنىنى كىچىك ھاممىسى ماھاپراچاپوتى خېنىم (بۇمۇ سۇتۇدانا خاننىڭ يەنە بىر خانىشى ئىدى) بېقىپ چوڭ قىلغان.

ساكيامۇنىنىڭ بالىلىق دەۋرىدىكى ئەھۋالى توغرىسىدا «بۇددا جارىتا سۇترا» ناملىق ساكيامۇنى ئەۋلىيانىڭ كەچۈرمىشلىرى تەپسىر قىلىنىدىغان بۇددىزم كىتابىدا مۇنداق بىر چۆچەك ئارقىلىق ئۇنىڭ 12 ياشقا كىرگەن ۋاقتىدىلا ئاللىقاچان نۇرغۇن كىتائۇنى بىلىمگە ئىگە بولۇپ، پەم - پاراسەتتە ئېيتىلىپ، خېلى مۇرەككەپ مەسىلىلەرنىمۇ ئەقلى يول بىلەن بىر تەرەپ قىلالايدىغان بولغانلىغى تەسۋىرلەنگەن: (رەڭلىك 12 - رەسىمگە قاراڭ)

... بىر كۈنى ساكيا بالىلىرى ئوردا قوروسىدا ئويىناپ بېرىۋەتتى. بۇ چاغدا ئوردىنىڭ ئۈستىدىن بىر توپ تۇرنا ئۇچۇپ ئۆتتى. توساتتىن تۇرنىلارنىڭ بىرىگە ئوق تېگىپ ساكيامۇنىنىڭ قوروسىغا چۈشتى. ساكيامۇنى تۇرناغا قادىلىپ قالغان ئوقنى ئوڭ قولى بىلەن چىقىرىپ تاشلاپ، جاراھەت لەنگەن يەرگە سېرىق ماي سۈرتۈپ قويدى.

بىردەمدىن كېيىن، تۇرنىنى ئېتىپ چۈشۈرگەن بالا: «تۇرنىنى مەن ئاتقان، ئۇنى ماڭا تاپشۇرۇپ بەرسۇن» دەپ ساكيامۇنىنىڭ ئالدىغا ئادەم كىرگۈزدى. ساكيامۇنى ئۇنىڭغا: «ئەگەر بۇ تۇرنا ئۆلۈپ كەتسە، ئۇنىڭ ئۆلۈگىنى بېرىي، ساقىيىپ قالسا، ئۆز جېنىنى جان ئەتسۇن» دەپ جاۋاب بەردى. ئۇنىڭدىن كېيىن: «تۇرنا ئۆلسىمۇ مېنىڭ، ساقىيىمۇ مېنىڭ، دەرھال ماڭا قايتۇرۇپ بەرسۇن» دەيدۇ دەپ، يەنە ئادەم كىردى. ساكيامۇنى ئۇنىڭغا: «مەن بارلىق جانلىقلارنى قوغدايمەن» دەپ كەسكىن جاۋاب بەردى. بۇ دەۋانى ھەل قىلىش تەس بولدى. بۇ چاغدا ئاسماندىن تەڭرىلەر چۈشۈپ: «تۇرنىنى كىم ساقايتسا، ئىگىسى شۇ» دەپ ھۆكۈم قىلىشتى...

ساكيامۇنى چوڭ بولغاندا، ئۇ ئۆز دۆلىتى تەۋەسىدىكى ئالىم - ئولىمالارنىڭ ھەممىسى بىلەن تونۇشۇپ، ئۇلاردىن بىلىم ئالغان. لېكىن ئۇلارنىڭ ھىچقايسىسىغا قايىل بولماي، ئۆز ئالدىغا پىكىر يۈرگۈزۈپ، ھىچكىمنىڭكىگە ئوخشمايدىغان بىر يۈرۈش يېڭى بىلىش نەزىرىيىسى تەسكىلەشكە بەل باغلىغان.

ساكيامۇنىنىڭ ئانىسى ئۇنىڭ شاھزادىلىق تۇرمۇشتا خاتىرجەم بولالمايۋاتقانلىغىدىن ئەنسىرەپ، دەرھال بىر

قزنى تاللاپ ئۆيلەپ قويغان. ئۇزۇن ئۆتمەي ساكيامۇندى.
نىڭ رەپىقىسى بىر ئوغۇل بالا تۇققان. لېكىن ساكيامۇننىڭ
زېھنى ئۆزىنىڭ يېڭى بىلىش نەزىرىيىسى ئۈستىدە پىكىر
قىلىشتىن بىردەمۇ چەتنەپ كەتمىگەن. ساكيامۇننىڭ
«بۇددا» (ئەۋلىيا) بولۇپ يېتىلىش جەريانى توغرىسىدا
يۇقۇرىدا نامى تىلغا ئېلىنغان بۇددىزم كىتابىدا يەنە
مۇنداق رىۋايەتلەر بار: (رەڭلىك 13 - 14 - رەسىملەرگە
قاراڭ)

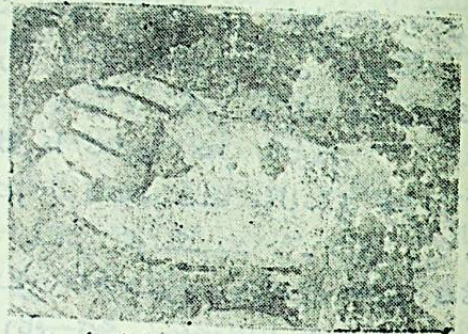
...بىر كۈنى سۇتۇدانا خان شاھزادە ساكيامۇنى
بىللە ئېلىپ سەيلىگە چىقتى. ساكيامۇنى يولدا كېتىۋاتقاندا
دىخانلارنىڭ ئەھۋالىنى تەپسىلى كۆز قنى. دىخانلار ئېتىز -
لىقتا ئورۇقلاپ داق سۆڭەك بولۇپ قالغان بەدەنلىرىنى
يالىڭاچلاپ، ئاپتاپتا كۆيۈپ، ئۈسسەپ - چاڭقاپ، ھەرخىل
ئازاپ - ئوقۇبەتكە چىداپ تېرىقچىلىق قىلىۋاتاتتى... قوش
تارتىۋاتقان ئۇيلار ھېرىپ ھالدىن كەتكەننىڭ ئۈستىگە
ھەدەپ بىر تېرە - بىر سۆڭەك بولۇپ قالغان بەدەنلىرىگە
قامجىلار تېگىپ ئازاپ - ئوقۇبەت تارتىۋاتاتتى... يەر قاتلىم
دىكى قۇرۇت - قۇڭغۇزلارنىڭ ئۇۋىلىرى بۇزۇلۇپ كەتكەن -
لىكتىن، ئۇلار يەر يۈزىگە چىقىپ قېلىپ قۇشلار تەرىپىدىن
چوقۇپ يەم قىلىنىۋاتاتتى... ساكيامۇنى بۇ ئەھۋاللارنى
كۆرۈپ، «بارچە جانلىقنى تۇغۇلۇش، قېرىش، ئاغرىش،
ئۆلۈشتىن ئىبارەت ئازاپلاردىن قۇتۇلدۇرۇش» ھەقىقىدە
پىكىر قىلىشقا باشلىدى.

سەيلە تۈگىگەندىن كېيىن ئۇلار ئوردىغا قايتىپ
ماڭدى. يولدا كېتىۋېتىپ ساكيامۇنى بىر بۈك - باراقسان
دەرەخزارلىق (پىپا ئورمانلىغى) نى كۆرۈپ قالدى. ئۇ بۇ

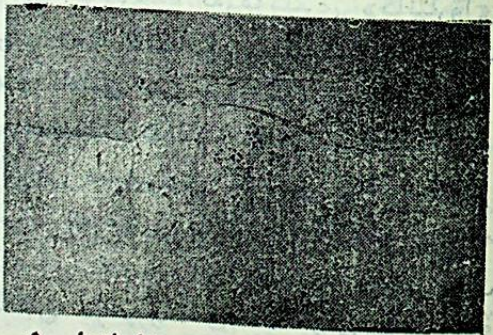
ئورمانلىقنى ياقتۇرۇپ قالدى ۋە شۇ يەردە ئۆزى يالغۇز
قىلىپ، ئورمانلىققا ئىچكىرىلەپ كىردى. ئاخىر بىر تۈپ
پىپا دەرىخىنىڭ تۈۋىدە جىم ئولتۇرۇپ ئىستىقامەت قىلىشقا
باشلىدى. ئۇ شۇ يەردە ئاچلىق - ئۈسسۈزلۈقتا چىداپ 7
كۈن «ديانا» (سانسكىرتچە مەنىسى جىم ئولتۇرۇپ پىكىر
قىلىش) قىلىپ، «تۆت ئۇلۇغ ساتيا» (تۆت چوڭ ھەقىقەت)
ۋە «ئون ئىككى ئىدانا» (ئون ئىككى خىل سەۋەپ) نى
چۈشىنىپ يەتتى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ «بۇددا» (سانسكىرتچە
مەنىسى ئەڭ بۇرۇن چۈشەنگۈچى، ئەۋلىيا) بولۇپ يېتىلدى.
ئۇزۇن ئۆتمەي ساكيامۇنى بۇددا ئۆزىنىڭ شاھزادە -
لىق تۇرمۇشىنى تاشلاپ ئوردىدىن چىقىپ «سرامان»
(سانسكىرتچە مەنىسى ئائىلىدىن ۋاز كەچكۈچى، ھەقىقەت
يولدا ماڭغۇچى قەلەندەر) بولۇشقا بەل باغلىدى.
سۇتۇدانا خان ساكيامۇنىنى شاھزادىلىقتىن ئايرىماس -
لىق ئۈچۈن، ئۇنىڭغا ئوردا ئىچىدە خىلمۇ - خىل كۆڭۈل
ئېچىشلارنى ئويۇشتۇرۇپ بەردى. نى - نى گۈزەل قىزلارنى
تاپقۇزۇپ كېلىپ ئۇنىڭغا ھەمرا قىلدى. ساكيامۇنى ئۇنداق
بەزىمىلەرگە ۋە گۈزەل قىزلارغا پىسەنت قىلمىدى. ساكيامۇندى
غا يېپىشقان سەتەڭلەر ئالۋاستىغا ئايلىنىپ كەتتى... (رەڭ -
لىك 15 - رەسىمگە قاراڭ)

...بىر كۈنى كېچىدە ساكيامۇننىڭ يېنىغا گۈزەل تىچىلىك
كە قويۇلغان مۇلازىمىلارنى توساتتىن بىر خىل غايىپ ئۇيقۇ
باستى. ساكيامۇنى ئارغىماققا مېنىپ سەھرا ۋە ئورمانلىقلار -
غا قاراپ ماڭدى. ئۇ شەھەر سېپىلىگە تىرىشۇلۇپ قالدى. بۇ
چاغدا ئاسماندىن تۆت نەپەر تەڭرى باتۇرى زىمىنىغا
چۈشۈپ، ساكيامۇنى مىنگەن ئارغىماقنىڭ پۇتلىرىنى كۆتە -

كۆڭلىدە ئاداۋەت ساقلاپ يۈرگەن. شۇڭلاشقا ئۇ بەزىدە ساكيامۇنىنىڭ نەزىرىيىلىرىگە قارشى تۇرغان. رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، بىر قېتىملىق چوڭ توقۇنۇشتا ساكيامۇنىنىڭ بىر قولى دىۋاتتا تەرىپىدىن ئومۇت بىلەن ئۇرۇپ سۇندۇ-رۇلغان. يەنە بەزى رىۋايەتلەردە ساكيامۇنىنىڭ بىر پۈتمۇ سۇندۇرۇلغان، دىيىلىدۇ. يۇقىرقى ۋەقەلەرنى ئەسلىتىدىغان رەسىملەرنى قىزىل مىڭمۆپىنىڭ تامليرىدا كۆرگىلى بولىدۇ.



20. ساكيامۇنىنىڭ بىر پۈتى دىۋادىدا تەرىپىدىن ناكقا قىلىنغان (41 - غار)



21. ساكيامۇنىنىڭ بىر قولى دىۋادىدا تەرىپىدىن ناكقا قىلىنغان (205 - غار)

رەپ، ئۇنى ئىگىز سېپىلدىن ئۆتكۈزۈپ قويدى... (رەڭلىك 16 - رەسىمگە قاراڭ)

ساكيامۇنى ئوردىدىن چىقىپ كەتكەندىن كېيىن، ئۇ سەھرالارنى، ئورمانلىقلارنى ئارلاپ، يۈرتە-يۈرت بېرىپ، بىر تەرەپتىن، سرامان بولۇپ (تىلەمچىلىك قىلىپ) تۇرمۇش كۆچۈرسە، يەنە بىر تەرەپتىن، بۇددىزىم نەزىرىيىسىنى تەرغىپ قىلىش بىلەن شۇغۇللاندى. (رەڭلىك 17 - رەسىمگە قاراڭ) ساكيامۇنى مۇشۇنداق سرامانلىق تۇرمۇش كۆچۈرۈپ

يۈرگەندە، بەزى ياخشى نىيەتلىك ئاياللار ئۇنى تىلەمچىلىك قىلماي، ئۆيلىرىگە كېلىپ مېھمان بولۇشقا تەكلىپ قىلدى. لېكىن ساكيامۇنى بۇنداق تەكلىپلەرنىڭ ھىچقاندىغىنى قوبۇل قىلمىدى... (رەڭلىك 18 - رەسىمگە قاراڭ)

ساكيامۇنى ئۆز ئىرادىسىگە خىلاپلىق قىلماي سىجىل بۇددىزىم تەرغىباتى بىلەن شۇغۇللاندى. ئۇ بىرىنچى قېتىمدا «مرگاداۋا» (سانسكىرىتچە مەنىسى ماراللىق) دىگەن جايدا «دارما» (سانسكىرىتچە مەنىسى رىيالىقنى ۋە كەلگۈسىنى چۈشىنىشنىڭ يولى. بۇ ئاتالغۇ قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا «درام» دەپ يېزىلىدۇ) ھەققىدە ۋەز ئېيتىپ، شۇ جايدىن ئۆزىگە 5 شاگىرت ئەگەشتۈرگەن. (رەڭلىك 19 - رەسىمگە قاراڭ) ئۇنىڭدىن كېيىن، ئۇنىڭ شاگىرتلىرى 10 غا، 100 گە، 500 گە، ئاخىر 700 گە يەتكەن...

رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، ساكيامۇنى بۇددىزىمنى تەرغىپ قىلىش جەريانىدا، ئىچكى قىسمىدا بەزى ئېغىر توقۇنۇشلارمۇ يۈز بەرگەن. ساكيامۇنىنىڭ شاگىرتى دىۋاتتا كىچىك ۋاقىتتا ساكيامۇنى بىلەن «تۇرنا ۋەقەسى» تۈپەيلىدىن ئۆچلىشىپ قالغانلىقىنى، ئۇ ساكيامۇنىغا ئىزچىل ھالدا

تەڭرىلەر

بۇددىزمى ئەزىزىيىسىدە «دىۋا» دىگەن بىر ئاتالغۇ ناھايىتى كۆپ ئۇچرايدۇ. بۇ سانسكىرىتتە سۆز بولۇپ، مەنىسى تەڭرى، ئىلاھ، يورۇقلۇق، ئاسمان، ئەرش، جەننەت دىگەن ئابىستىراكت ئۇقۇملارنى بىلدۈرىدۇ. بەزى كىتابلاردا ئۇنى «شاكرا» (سانسكىرىتتە مەنىسى ھەممىگە قادىرلار) دەپمۇ ئاتىلىدۇ. «دىۋا» دىگەن سۆزنى قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا كۆپىنچە ھاللاردا تەڭرى دەپ ئاتايدۇ.

تەڭرىلەر بىرقانچە خىلغا بۆلۈنىدۇ. ھەر بىر خىلنىڭ يەنە ئۆزىگە خاس كونكىرېت نام-ئىسمى بار. مەسىلەن: «سۇرىا» (كۈن تەڭرىسى)، «ئاگنى» (ئوت تەڭرىسى)، «جاندىرا» (ئاي تەڭرىسى) قاتارلىقلار.

مىڭئۆي رەسىملىرىدە مۇنداق بىر خىل تەڭرىلەر كۆپ ئۇچرايدۇ. ئۇلارنىڭ ئەركەكلىرى «گانتاۋا»، ئاياللىرى «كىننارا» دەپ ئاتىلىدۇ. رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، ئۇلار «سوما» ناملىق بىر خىل خۇشپۇراقلىق مەي ئىچىپ يۈرەرمىش. زىمىندا قانداقلا بىر كىشىنىڭ ئۇلارغا ھاجىتى چۈشسە، ئۇلارنى سېغىنسا، ئەرشتە ئۇلارنىڭ ئولتۇرغان ئورنى قىزىپ كېتەرمىش. ئۇلار شۇ ئارقىلىق زىمىندىكى ئىلگىمچادىن خەۋەر تېپىپ، ئۇلارنى سېغىنغان كىشى ئىسرىق سېلىپ تارقاتقان خۇشپۇراقلىق ھىدلارنى پۇراپ يۆنۈلۈش بەلگىلەپ، دەرھال زىمىنغا يېتىپ كېلىپ، «ئالۋاستى» لارنى يوقۇتۇپ، ئازاپ چەككەن كىشىلەرنى قوغدارمىش. ئۇلار

ھەرقانداق ئەھۋالدا ھامان بۇددىزمى تەرەپتە تۇرالمىش. بۇددىزمى تارالغان رايونلاردا كىشىلەر بۇ رىۋايەتكە ئاساسەن ئىسرىق سېلىپ ھىد پۇرىتىدىغان ئۆرپ-ئادەت شەكىللەنگەن. بۇددىزمىچىلار تەڭرىلەر توغرىسىدا ۋەزىيەتتەندە: «بۇددىزمىغا ئېتىقات قىلىدىغان كىشىلەر قىيىنچە-لىققا دۇچ كەلگەندە ئىسرىق سېلىپ ھىد پۇراتسا، تەڭرىلەر دەرھال كېلىپ ياردەم بېرىدۇ، ئامەت تاپقاندا ھىد پۇراتسا، تەڭرىلەر كېلىپ تەنتەنە قىلىدۇ» دەپ چۈشەندۈرىدۇ. (رەڭلىك 22 - 25 - رەسىملەرگە قاراڭ)

تەڭرىلەرنىڭ شەكىل-قىياپىتى مۇقىم ئەمەس، ئۇلار بەزىدە ئادەم سىياقىغا، بەزىدە ھەرخىل ھايۋانات ياكى قۇش سىياقىغا كىرىپ تۇرۇپ ھەركەت قىلارمىش. قەدىمقى رەسساملار ئۇلارنىڭ ئوبرازىنى ياراتقاندا، ئۇلارنى ئەرمۇ ئەمەس، ئايالىمۇ ئەمەس بىر خىل ئوتتۇرا جىنسلىق مەۋجۇدات قىلىپ كۆرسىتىشكە ئەھمىيەت بەرگەن. لېكىن رەسساملار تەڭرىلەرنى كۆرۈپ باقمىغاچتا، ھامان ئۇلارنى ئادەملەرگە ئوخشىتىپ سىزىشتىن باشقا ئامال قىلالمىغان. يەنە بىر روشەن ئالاھىدىلىك شۇكى، بۇددىزمى ئەزىزىيىلىرىدە تەسۋىرلىنىدىغان ئوبرازلار دۇنيانىڭ ھەممە يېرىدە يەرلىك رەسساملار تەرىپىدىن ئۆز مىللىتىنىڭ چىراي-شەكلىگە ئاساسەن يارىتىلغىنىغا ئوخشاش، قىزىل مىڭئۆيىنىڭ بۇددىزمى رەسىملىرىدىكى ئوبرازلارمۇ، ھەتتا تەڭرىلەرمۇ قەدىمقى كۇچالىقلارنىڭ چىراي-شەكلىگە تەقلىت قىلىپ سىزىپ چىقىلغان. جۈملىدىن قەدىمقى كۇچا رەسساملرى يەرلىك خەلقنىڭ ئەدىبىي تەسۋىرۈرلىرى ۋە ئارزۇ-ھەۋەس



ئاساسدا دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدىكى بۇددىزم
 سەنئىتى ئىجادىيەتلىرىدىن پايدىلىنىپ، قەدىمقى كۇچانىڭ
 ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبى بويىچە، باشقا جايلارنىڭ كۆزەل
 سەنئەت ئەسەرلىرىدىن ئالاھىدە پەرقلىنىپ تۇرىدىغان
 «قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى» نى ياراتقان ۋە شۇ ئارقىلىق
 باشقا جايلارغا تەسىر كۆرسەتكەن.

مىڭ بۇددا

بۇددىزم ئەزىرىيىسىدە بۇددالار ئۆتكەن زامان
 بۇددالىرى، ئەينى زامان بۇددالىرى ۋە كەلگۈسى زامان
 بۇددالىرى دەپ ئۈچ خىلغا ئايرىلىدۇ. ھەر زاماندا مىڭدىن
 جەمى ئۈچ مىڭ بۇددا بار دەپ رىئايەت قىلىنىدۇ. ئۆت-
 كەن زامان بۇددالىرىنىڭ ئەڭ ئۇلۇغى «دىپامكارا بۇددا»
 (سانسكرىتچە مەنىسى يورۇقلۇق ئالىمىنى ياراتقۇچى ياكى
 چىراق ياققۇچى ئەۋلىيا). ئەينى زامان بۇددالىرىنىڭ ئەڭ
 ئۇلۇغى ساكيامۇنى، كەلگۈسى زامان بۇددالىرىنىڭ ئەڭ
 ئۇلۇغى «مايتىرپا بۇددا» (سانسكرىتچە مەنىسى رەھىمىدىل.
 قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا مايتىرى دەپ يېزىلىدۇ) دەپ
 ئاتىلاتتى.

بۇددىزم تەرغىباتچىلىرى بۇددالار ھەققىدە ۋەز
 ئېيتقاندا: «ھەرقانداق كىشىنىڭ بارلىق ياخشىلىق - يامانلىق
 لىرىنىڭ ئۆتكەن ئۆمرىدە بولۇپ ئۆتكەنلىرى ئۆتكەن
 زامان بۇددالىرىنىڭ خاتىرىسىدە ساقلىنىدۇ؛ مۇشۇ ئۆمرىدە
 بولغانلىرى ئەينى زامان بۇددالىرىنىڭ خاتىرىسىدە ساقلىنىدۇ؛
 ئۇنىڭ كەلگۈسىدە قانداق بولىدىغانلىغىنى كەلگۈسى زامان
 بۇددالىرى بەلگىلەيدۇ» دەپ چۈشەندۈرىدۇ. ئەينى زامان
 بۇددالىرى ھەققىدە سۆزلىگەندە، ساكيامۇنىنىڭ ئاتىسى،
 سۇتۇدانا خاننى ئەينى زامان بۇددالىرىنىڭ ئاتىسى،
 ساكيامۇنىنىڭ ئاتىسى ئەينى زامان بۇددالىرىنىڭ ئاتىسى،
 ساكيامۇنىنىڭ ئوغلىنى ئەينى زامان بۇددالىرىنىڭ بالىسى

دەپ ئاتايدۇ ۋە كىشىلەرنى ئۇلارغىمۇ چوقۇنۇشقا دەۋەت قىلىدۇ.

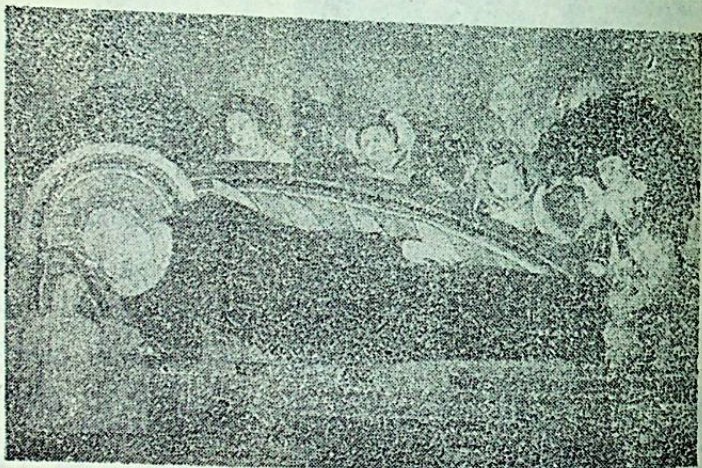
قىزىل مىڭئۆيىدە مىڭ بۇددا رەسىملىرى بىرقەدەر كۆپ. مىڭ بۇددالار ئىچىدە مايتىرىپا بۇددانىڭ ئوبرازى ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈلگەن. ئۇنىڭ ئوبرازى بەدەشقان قۇرۇپ ئولتۇرغان ياكى ئىككى پۇتىنى x شەكلىدە ئالماپ، ئورۇندۇقتىن پەسكە ساڭگىلىتىپ ئولتۇرغان قىياپەت بىلەن باشقا بۇددالاردىن پەرقلىنىدۇ. بەزىدە ساكيامۇنىنىڭ ئوبرازىنى مايتىرىپانىڭ ئوبرازىدىن پەرقلەندۈرۈۋالغىلى بولمايدۇ.

قىزىل مىڭئۆيىدىكى بىرمۇنچە غارلار پۈتۈنلەي مىڭ بۇددا رەسىملىرى بىلەن بېزەلگەن. بەزى مىڭ بۇددا رەسىملىرىنىڭ ئارىسىدا يەنە باشقا مەزمۇندىكى رەسىملەرمۇ بار. بۇنداق رەسىملەر «بۇددالارنىڭ يارىلىش سەۋەپلىرى توغرىسىدىكى چۆچەكلەر» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. (رەڭلىك 27 - 34 - رەسىملەرگە قاراڭ)

يىڭلىغان بۇددالارنىڭ يارالمىش سەۋەپلىرى تەپسىر قىلىنىدىغان بۇددىزىم كالامى «ساخاسرا بۇددا نىدانا سۇترا» دىگەن كىتاپ مىلادى 334 - 413 - يىللاردا تۇنجى قېتىم كۈچاللىق مەشھۇر بۇددىزىم ئۇستازى، ئەدىپ، تەرجىمان كۇماراجىنۇ تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان.

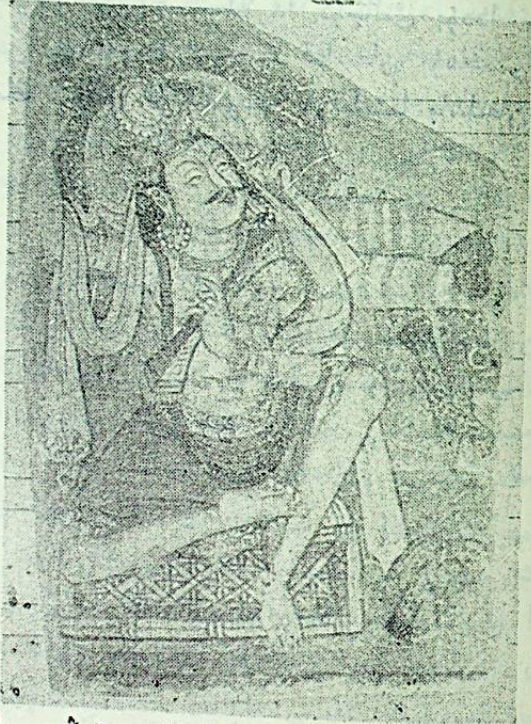
نېرۋانا

بۇددىزىم رىۋايەتلىرىدە ئېيتىلىشىچە، ساكيامۇنى 80 ياشقا كىرگەندە كۇشناگارا شەھرىدە سالا دەرىخىنىڭ تۈۋىدە ئۆلگەن. بۇددىزىم راھىپلىرى ئۇنىڭ ئۆلۈمى «نېرۋانا» (سانسكىرىتچە مەنىسى يوقىتىش. بۇ ئاتالغۇ قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا «نېرۋان» دەپ يېزىلىدۇ) دەپ ئاتايدۇ. ساكيامۇنىنىڭ جەسەت كۈلىنى «شارىرا» دەپ ئاتايدۇ. (رەڭلىك 37 - 40 - رەسىملەرگە قاراڭ)



35. ساكيامۇنىنىڭ نېرۋانغا يەتكەنلىكى ۋە ئۇنى سېغىنىغۇچى بۇدساتۋالار (38 - غار، ئىچكىرىدىكى ئارقا تامدا. بۇ ئەسلىسىدىن كۆچۈرۈپ سىزىلغان نۇسخا، ھازىر شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىدا ساقلانماقتا).

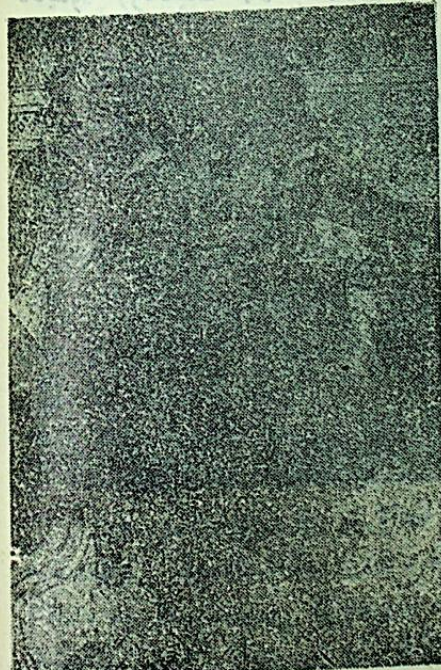
بۇددىزىمغا ئېتىقات قىلىدىغان رايونلاردا، بۇددىزىمنىڭ «نېرۋانا» نەزىرىيىسىگە ئاساسەن، ساكيامۇننىڭ ۋاپات بولغان كۈنىنى خاتىرىلەيدىغان ئۆرپ - ئادەت شەكىللەنگەن، لېكىن ساكيامۇننىڭ ئۆلگەن ۋاقتى توغرىسىدا بىرلىككە كەلگەن كۆزقاراش بولمىغاچقا، بۇددىزىمغا ئېتىقات قىلىدىغان رايونلارنىڭ ھەممىسىدە ئۇنى خاتىرىلەش ۋاقتى ئوخشاش



41. ساكيامۇننى قوغداپ تۇرغۇچى تەڭرى بانۇرنىڭ ساكيامۇننىڭ نېرۋانغا بارغانلىغىنى ئاڭلىغاندىكى ھىسسىياتى ۋە لاچىنلارنىڭمۇ سېغىنىپ بېشىنى تۆۋەن سالغانلىغى (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)

رەئايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، ساكيامۇلى ئۆلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ شارىراسى ئەينى زاماندا ھىندىستاندا مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان 8 دۆلەت تەرىپىدىن تەقسىم قىلىپ ئېلىپ كېتىلگەن.

بۇددىزىم تەرغىباتلىرىدا: «نېرۋانا» بۇددىزىمچىلارنىڭ ئەڭ ئالى، ئەڭ ئاخىرقى مەنىۋى مەنزىلى دەپ چۈشەندۈرۈلدى ۋە ئۇنىڭغا: «تۇغۇلۇش بىلەن ئۆلۈشنىڭ نۆۋەتلىش - شىدىن ئىبارەت ئازاپتىن قۇتۇلۇپ، تۇغۇلماي، ئۆلمەي، مەڭگۈ ئەقىل - ھۇشنى ساقلاپ قالغان ھالدا جىم - جىت ھالەتكە كىرىپ، راھەت - پاراغەتتە ياشاش» دېگەنلىكتۇر دەپ كۆنكۈپت تەبىر بېرىلدى.



36. قەدىمقى ھىندىسە - تاندىكى 8 دۆلەت خانلىرى ساكيامۇننىڭ شارىراسىنى تەقسىم قىلىش ۋالغان (163 - غار)

ئەمەس. ئومۇمەن، ھەممىسى باھار پەسلىنىڭ مەلۇم كۈنلىرىدە خاتىرىلەش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈلۈپ، شىمالدا بولسا يۇرتقا تۇرنىلار كەلگەندە ئۆتكۈزۈلۈپ، «تۇرنا خەۋەرچى» دىگەن ئۇقۇم شۇ زاماندىن قالغان.

ھازىرغا قەدەر بىزگە مەلۇم بولغان تارىخىي خاتىرىلەرگە ئاساسلانغاندا، بۇددىزىمنىڭ «نرۋانا» نەزىرىيىسى مىلادى 265 - 316 - يىللاردا كۇچالىق بۇددا راھىپلىرى تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان نۇسخىسى ئارقىلىق جۇڭگونىڭ ئىچكى ئۆلكىلىرىگە تارقىلىشقا باشلىغان.

مايتىرىيا بۇددا

بۇددىزىم رىۋايەتلىرىدە ئېيتىلىشىچە، ساكيامۇنى ھاياتىنىڭ ئاخىرقى مىنۇتلىرىدا ژەسىمەت قالدۇرۇپ: «كەلگۈسىدە مايتىرىيا بۇددا دۇنياغا كېلىدۇ» دەپ ئېيتقان. مەش: بۇددىزىمچىلار بۇ «ژەسىمەت» كە ئاساسەن، مايتىرىيا ھەققىدە يەنە بىر يۈرۈش نەزىرىيە توقۇپ چىققان. (رەڭلىك 43، - 44 - رەسىملەرگە قاراڭ)

مىلادى 25 - 200 - يىللاردا شىنجاڭلىق راھىپلار تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان (تەرجىمە قىلغۇ - چىنىڭ نامى تېخى ئېنىق ئەمەس، بىراق ئۇنىڭ شىنجاڭ - لىق راھىپ ئىكەنلىكى ئېنىق) «مايتىرىيا پراپرچا» ناملىق مايتىرىيانىڭ ئەقىل - پاراسىتى توغرىسىدا سۆزلىنىدىغان بۇددىزىم كىتابىدا ۋە مىلادى 4 - ئىسىردە كۇچالىق مەشھۇر تەرجىمان كۇماراجىۋا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغان «مايتىرىيا ۋىياكارانا» ناملىق مايتىرىيانىڭ دۇنياغا كەلمىشى توغرىلىق سۆزلىنىدىغان بۇددىزىم كىتابىدا رىۋايەت قىلىنىشىچە، ساكيامۇنىنىڭ ئانىسى ماھامايا خېنىم ئۆلگەندىن كېيىن «تۇشتا» دىگەن ئاتالمىش «كېچە بولمايدىغان، يورۇقلۇق، شاد - خوراملىق ئالىمى» (يەنى ئەرەش) نىڭ «سۇكھاۋاتى» (سانسكىرىتچە مەنىسى بەخت ۋادىسى)



77. غاردىن كۆچۈرۈپ سىزىلغان نۇسخا. ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيدا ساقلانماقتا)

شىنجاڭنىڭ ئارخىلوگىيە نەتىجىلىرىدىن قارىغاندىمۇ، بۇنداق ئۆرپ-ئادەت ئۇيغۇرلار ئىچىدە ئىسلام دىنىغا ئېتىقات قىلىشتىن بۇرۇنقى ئۇزۇن تارىخى دەۋرلەردە ئىزچىل داۋام قىلىپ كەلگەن. قەدىمدا كۇچادا ئەجدىھا ئويۇنى ناھايىتى ئەۋج ئالغانلىقى ۋە ئۇنىڭ دۇنياغا مەشھۇر ئىكەنلىكىمۇ ھەممە كىشىگە ئايان.



42. مايتىربيانىڭ تۇغۇلغانلىغىغا ئەشتە تەنتەنە

ناملىق قوروسىغا چىقىپ كەتكەن. شۇنىڭدىن كېيىن مايتىربيا شۇ قورودا تۇغۇلغان. ئۇ 4000 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ئادىمىزات ئارىسىغا چۈشۈپ «ناگا» (سانسكرىتچە مەنىسى ئەجدىھا) دەرىخىنىڭ تۈۋىدىن ئادەم بولۇپ يارىلارمىش. «مايتىربيا» دېگەن نام بۇددىزمىچىلار ئىچىدە ناھايىتى كۈچلۈك ئېتىقات قوزغىغان. شۇڭا ئۇلار كەلگۈسىدە دۇنياغا كېلىدىغان مايتىربياغا ئەگىشىدىغانلىغىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن، كىشىلەر ئۆلۈپ كەتسە، ئۇنىڭ جەسەت كۈلى قاچىلانغان كۈمزەككە ياكى جەستى سېلىنغان ساندۇققا ئەژدېھانىڭ رەسىمىنى سىزىپ ياكى نەقىش قىلىپ ئۇيۇپ چىقىپ، ئۇنى بىللە دەپن قىلىدىغان ئادەت پەيدا بولغان. تەتقىقات نەتىجىلىرىدىن قارىغاندا، ئەجدىھانىڭ رەسىمىنى ياكى ھەيكىلىنى ئۆزىگە ھەمرا قىلىدىغان ئادەت دۇنيادا ئەڭ بۇرۇن ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمقى ئىتتىك مەنبە ئەلىرىنىڭ بىرى بولغان ئارىيانلار ئارىسىدا پەيدا بولغان (A Sanskrit - Chinese Dictionary, 1904 - يىلى توكيو نەشرى، 102 - بەتكە قاراڭ).

بۇدساتىۋا - ھاكىملار

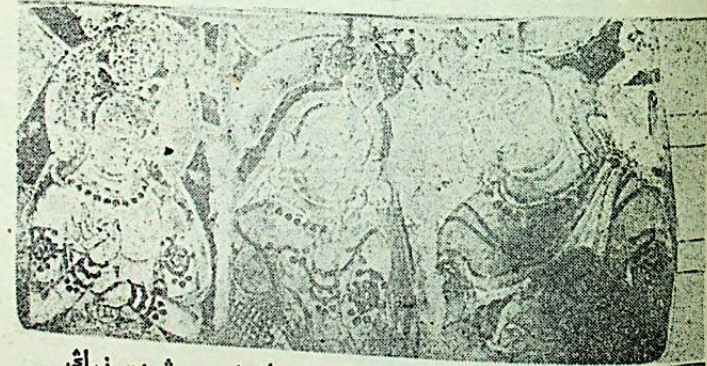
بۇددىزىم نەزىرىيىسىدە بۇدداغا ئەڭ سادىق بولغان ئەھلى ئىلىملەر ۋە زاماننىڭ ئالىى مۆتىۋەرلىرى «بۇدساتىۋا» (سانسكىرىتچە مەنىسى ئەۋلىيالىققا شەرت ھازىرلاۋاتقانلار) دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ ئاتالغۇ قەدىمقى ئۈي-غۇرچىدا «بۇدساتىۋا» ياكى «بۇدستىۋ» دەپ يېزىلدى. رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، ساكىيامۇنى ۋە سىيەت



45. بۇدساتىۋا ھەيكىلى (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)

قالدۇرۇپ، كەلگۈسى زامان ئەۋلىيالىقى مائىتېرىيا دۇنياغا كېلىپ زىمىنىغا چۈشكىچە بولغان بىر ئۇزۇن تارىخىي دەۋر ئىچىدە «كشادىريا» (سانسكىرىتچە مەنىسى زىمىن ئىگىسى) لار بۇددىزىم تەلىماتلىرىنى تەرغىپ قىلىپ، ئۇنى كىشىلەر ئارىسىدا يىلتىز تارتقۇزىدۇ ۋە شۇ تەلىمات بويىدە چە ئىش كۆرسىدۇ، دەپ ئېيتقانمىش. بۇ «ۋەسىيەت» يەرلىك ھۆكۈمرانلارنىڭ دىنىي تونغا ئورنىلىۋېلىپ ھاكىمىدە يەت باشقۇرۇشى ۋە «قانلىق قىلىچىنى تاشلاپ ئەۋلىيا بولغان» قىياپەت بىلەن مەيدانغا چىقىشى ئۈچۈن ئىمكاندە يەت يارىتىپ بەرگەن.

قىزىل مىڭئۆيىدە بۇدساتىۋا - ھاكىملارنىڭ ھەيكىل، رەسىملىرى بار. ئۇلارنى بېشىغا ھەشەمەتلىك تاج تاقىغان تەق - تۇرقىغا ۋە ئۆزىگە خاس قول ئىشارەتلىرىگە قاراپ باشقا ئوبرازلاردىن پەرقلىنىدۇرۇش مۇمكىن. مەسىلەن:

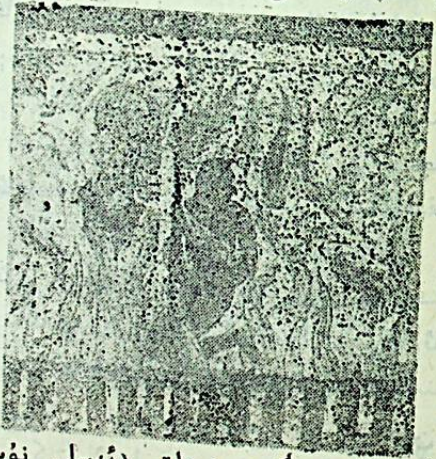


46. تامغا سىزىلغان خان، خانىش، ۋەزىرنىڭ رەسىمى (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)

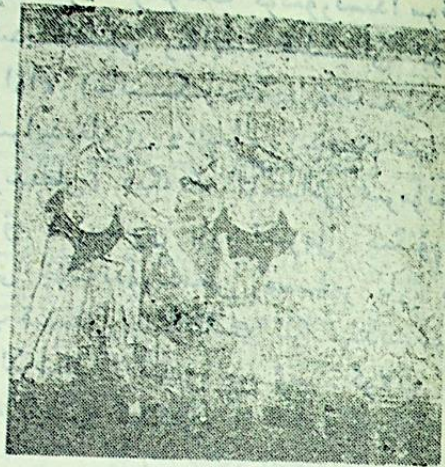
تىن بىرىنچى كىشى ئوڭ قولىنىڭ ئىككى بارمىغى بىلەن «بادام» شەكلىنى ئىپادىلەپ، سول قولى بىلەن تۆۋەندىكى بىر نەرسىنى چاڭگاللاپ تۇرغان. بۇ، بۇدداغا سادىق بولۇپ ئەلنى ئىدارە قىلغۇچى، دىگەن ئۇقۇمنى بىلدۈرەتتى. ئۇ كىشى بېشىغا تاج كىيگەن، دىمەك، ئۇ خان ئىدى. ئىككىنچى كىشى ئىككى بارمىغىنى كۆرسىتىپ تۇرىدۇ. بۇ، بۇدداغا ۋە خانغا سادىق بولغۇچى، دىگەن ئۇقۇمنى بىلدۈرىدۇ. دىمەك، ئۇ خانىش. سۈرەتتىكى ئۈچىنچى كىشى سول قولىنىڭ ئىككى بارمىغى بىلەن ئوڭ قولىنىڭ ئالدىنى كۆرسىتىپ تۇرىدۇ. بۇ، يۇقىرقى ئىككى كىشىنى ئالدىغا ئېلىپ كۆتەرگۈچى، دىگەن ئۇقۇمنى بىلدۈرىدۇ. دىمەك، ئۇ ۋەزىر.

دوزاق ۋە ئالۋاستىلار

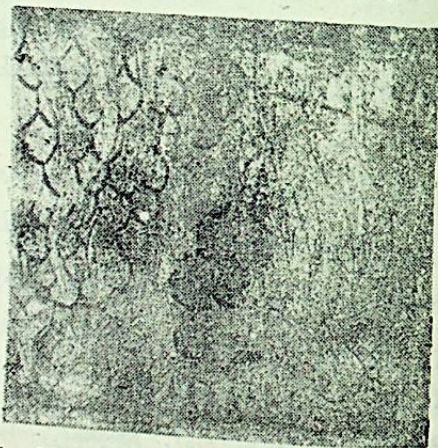
بۇددىزم نەزىرىيىلىرىدە «ناراگا» (سانسكىرتتە مەنىسى خوشاللىقتىن خالى جاي، ئازاپلىنىدىغان جاي يەنى دوزاق)، «مارا» (سانسكىرتتە مەنىسى قالايمىقانچىلىق سالغۇچىلار، ئالۋاستى) دەيدىغان ئاتالغۇلار بار. بۇلار جەننەت ۋە تەڭرىلەرنىڭ قارىمۇ-قارشى تەرىپى ئىدى. رىۋايەت قىلىنىشىچە، زىمىنىنىڭ تېگىدە سەككىز دوزاق بار ئىمىش (بەزى كىتاپلاردا 16 دوزاق بار دەيدۇ، يەنە بەزى كىتاپلاردا 18 دوزاق بار دەيدۇ). مەسىلەن: «سامجىۋا» (سانسكىرتتە مەنىسى قايتىدىن تىرىلدۈرۈپ قىينايدىغان) دىگەن دوزاق. تەرغىباتلاردا



47. «سامجىۋا» دىگەن دوزاق (ئەسلى نۇسخىسى كېرمانىيەدە)



49. «كالا سۇترا» دىگەن دوزاق (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)



50. «ساھگاتا» دىگەن دوزاق (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)



48. «سامجىۋا» دىگەن دوزاقتىن يەنە بىر كۆرۈنۈش (ئەسلى نۇسخىسى گېرمانىيىدە)

ئېيتىلىشىچە، ھايات ۋاقتىدا «گۇنا» قىلىپ بۇ دوزاقتا مەھكۇم قىلىنغان كىشىلەر قىيىن - قىستاققا ئېلىنىپ ھۇشدىن كەتكەندىن كېيىن، سالقىن شامال بىلەن قايتىدىن تىرىلدۈرۈلۈپ يەنە داۋاملىق قىيىن - قىستاققا ئېلىنارمىش. «كالا سۇترا» (سانسكىرتچە مەنىسى قارا ئاغامچا) دىگەن دوزاقتا قارا ئاغامچىدا ياغلىنىپ قىيىن - قىستاققا ئېلىنىپ، ئەڭ ئاخىرىدا قارا ئاغامچا بىلەن ھەرىدىلىپ قىيىنلار - مىش. «سامگاتا» (سانسكىرتچە مەنىسى بىر جايغا جەم بولىدىغان) دىگەن دوزاقتا «گۇناھكار» نىڭ ئادەم ياكى ھايۋان رەقىپلىرىنىڭ ھەممىسى بىر جايغا جەم قىلىنىپ، ئۇلار خىلمۇ - خىل قىيناش سايمانلىرى بىلەن بىر بىرىدىن ئۆچ ئېلىپ شارمىش. بەزى كىتابلاردا يەنە بۇ دوزاقتا ئىككى تاغنىڭ بارلىقى، ئۇنىڭ ھېمىشە بىر بىرىگە سوقۇلۇپ تۇرىدىغان

لىغى، «كۇناھكار» لار ئۇنىڭ ئوتتۇرىسىدا سوقۇلۇپ - يانچى
لىپ قىيىلىدىغانلىغى رىۋايەت قىلىنغان. بۇنىڭدىن باشقا
يەنە «راۋراۋا» (سانسكىرىتتە چە مەنىسى دات - پەريان
سېلىپ چىقىرايدىغان)، «تاپانا» (سانسكىرىتتە مەنىسى ئون
كۆيۈپ تۇرىدىغان) دېگەنگە ئوخشاش بىرمۇنچە دوزاقلار -
ۋە قەلىكلىرىنى چۈشەندۈرىدىغان رەسىملەر بار، بىراق ئۇنىڭ
مۇتلەق كۆپ قىسمىنى چەتئەللىك ئىكسپىدىتسىيىچىلەر قىزىل
مىڭئۆي غارلىرىنىڭ تېمىدىن ئويۇپ - كولاپ چىقىرىۋېلىپ
چەتئەللەرگە ئېلىپ كەتكەن.

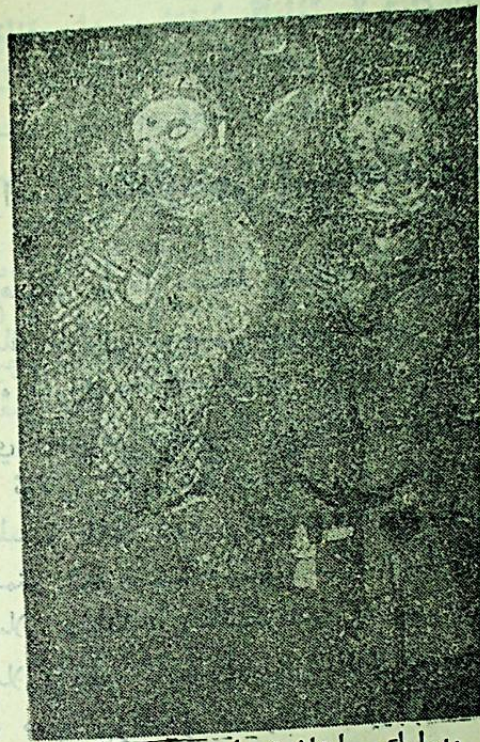
راھىپ، ساخاۋەتچى، ئىبادەت قىلغۇچىلار

راھىپلار بۇدا دىنىغا ئېتىقات قىلغۇچىلار ئىچىدە
ئۆزلىرىنىڭ بارلىق شەخسى ھەۋەسلىرىنى تاشلاپ، ھەتتا
ئائىلە ۋە ئۇرۇق - تۇققانلىرىدىنمۇ ۋاز كېچىپ، ئۆزىنى
پۈتۈنلەي بۇددىزم ئىشلىرىغا ئاتىغان ئەڭ قەتئى دىندار -
لاردۇر. ئۇلار، كۆپىنچە، مىڭئۆيلەرگە جەم بولۇپ ئىستىقا -
مەت قىلىدۇ ياكى شەھەرمۇ - شەھەر ئايلىنىپ يۈرۈپ
بۇددىزمىنى تەرغىپ قىلىدۇ. مىڭئۆيلەرگە جەم بولۇپ
تۇرغۇچىلار «سانگا» (سانسكىرىتتە مەنىسى بىر جايغا جەم
بولغۇچىلار) دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ ئاتالغۇ قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا
«ساڭ» دەپ يېزىلىدۇ. سىرتتا يۈرگۈچىلەر «بىكشۇ»
(سانسكىرىتتە مەنىسى قەلەندەر)، «بىكشۇنى» (ئايال قەلەندەر)
دەپ ئاتىلىدۇ. قەدىمقى ئۇيغۇرچە بۇددىزم كىتاپلىرىدا
بۇ ئۇلارنى پەرقلىنىدۇرمەي قارا - قويۇق ئاتاشقا توغرا
كەلگەندە «تويىن» دەپ يازىدۇ. راھىپلار ئادەتتە چېچىنى
پاك - پاكىز چۈشۈرۈپ، ئۈستىگە «كاشايا» (دىنى كىيىم،
يەنى كەڭ تون ياكى پەرىجە) كىيىپ يۈرىدۇ. راھىپلار
ئۆيلۈك - ئوچاقلىق بولۇشتىن ۋاز كەچكەن بىلىملىك كىشىلەر
بولغاچقا، ئۇلار قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا «تۇتۇق» (مەنىسى
ئاختا) دەپ ئاتىلاتتى. ئۇلارنىڭ تولىسى سودىگەرلەر

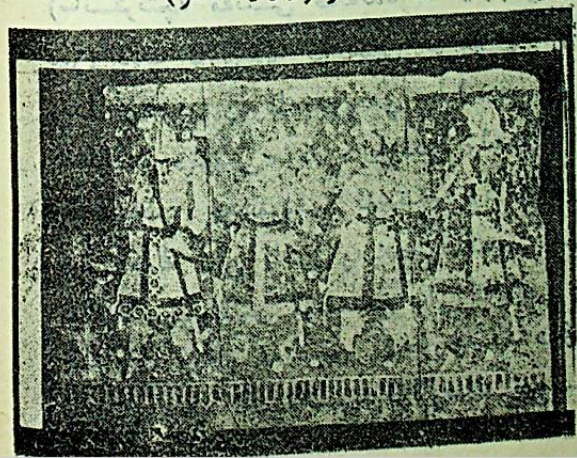
ئىدى، شۇڭلاشقا بەزى كىتاپلاردا «سودىگەر» دەپ ئاتىلىۋېرىدۇ.

ساخاۋەتچىلەر بولسا بۇددىزىم ئىشلىرى ئۈچۈن، بولۇپمۇ مىڭئۆيلەرگە ئىقتىسادىي جەھەتتە سېخىلىق بىلەن ياردەم بېرىدىغان كىشىلەردۇر. ئۇلار «دانا» (سانسكىرتتەچە مەنىسى تەمىنلىگۈچى) دەپ ئاتىلاتتى. ساخاۋەتچىلەر ئادەتتە يەرلىك ھۆكۈمرانلار، يەر ئىگىلىرى ۋە باي تەبى-قىلەردىن كېلىپ چىققان بولۇپ، ئۇلار بۇددا دىنى ئۈچۈن سەدىقە - ساخاۋەت قىلىپ تۇرغانلىقى ئۈچۈن، دىندارلار ئۇلارنى ناھايىتى ھۆرمەتلەيتتى، شۇنداقلا ئۇلارنى خەلق ئىچىدە ماختاپ - كۆككە كۆتۈرىپ، خەلقنى ئۇلارغا قارشى تۇرغۇزمايتتى.

بۇنىڭدىن باشقا يەنە مىڭئۆيلەرگە كېلىپ تاۋاپ، ئىبادەت قىلىپ تۇرىدىغان پۇقرالار بار ئىدى. بۇنداق كىشىلەر «ئۇپاساكا» (سانسكىرتتەچە مەنىسى ئىشەنگۈچى) «ئۇپاسىكا» (ئايال ئىشەنگۈچى) دەپ ئاتىلاتتى. بۇنداق كىشىلەر ئادەتتە باي تەبىقىدىن كېلىپ چىققان بولماي، بەلكى ئاددى پۇقرالار بولۇپ، ئۇلار پۈتۈنلەي يەرلىك پوسۇندا كىيىنگەن، ۋاقتى يەتكەندە كېلىپ ئىبادەت قىلىپ قايتىدىغان كىشىلەر ئىدى. ئۇلارنىڭ ئوبرازىغىمۇ مىڭئۆيلەر-دە مۇۋاپىق دەرىجىدە ئورۇن بېرىلگەن. بۇنداق ئوبرازلار قەدىمقى كۇچاننىڭ ئىتنو گىرافىيىسىنى تەتقىق قىلىشتا ناھايىتى مۇھىمدۇر.



55. يەرلىك ساخاۋەتچىلەر (189 - غار)



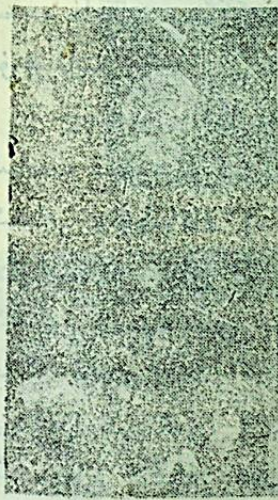
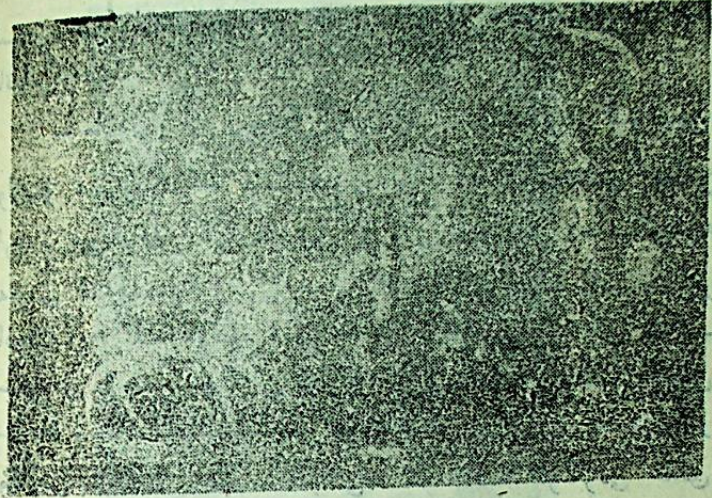
56. يەرلىك ساخاۋەتچىلەر (ئەسلى - نۇسخىسى كېرمانىيىدە)

بۇددالارنىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى چۆچەكلەر

بۇددىزىم تەرغىباتچىلىرى ئۆزىنىڭ ئەۋلىياسى ساكيامۇنىنىڭ ئابرويىنى يۇقىرى كۆتىرىش ۋە ئۇنىڭ ئاتالمىش «ھاياتلىقنىڭ تەكرارلىنىشى» توغرىسىدىكى بىر يۈرۈش نەزىرىيىلىرىنى تېخىمۇ كەڭ كۆلەمدە تەشۋىق قىلىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئەدەبىياتتىن پايدىلانغان. ئۇلار ئۇزۇن تارىخى دەۋرلەردىن بۇيان خەلق ئىچىدە ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ كېلىۋاتقان چۆچەكلەردە ئېيتىلغان ياخشى كىشى، ياخشى ئىشلارنىڭ ھەممىسىگە بۇددىزىم نەزىرىيىسىنى سىڭدۈرۈپ رەتلەپ چىقىپ، ئۇنىڭ بىلەن ساكيامۇنىنىڭ ئوبرازىنى گۈزەللەشتۈرگەن.

بۇددىزىم تەرغىباتچىلىرىنىڭ ئېيتىشىغا قارىغاندا، ساكيامۇنىنىڭ «جېنى» خىلمۇ - خىل قۇش، ھايۋانلار ۋە ھەرخىل يۇقىرى - تۆۋەن مەنسەپ - تەبىقىدىكى ئىنسانلارنىڭ تېنىدە تۇرۇپ ئۆتكەن، يەنى ساكيامۇنى نۇرغۇن قېتىم دۇنياغا تۆرەلگەن. ئۇ ھەر قېتىم دۇنياغا تۆرەلگەندە ھامان ياخشى ئىشلارنى قىلىپ ئۆتكەن. بۇنداق ئەپسانىلەر بۇددا دىنى كىتاپلىرىنىڭ ھەممىسىدە دىگۈدەك ئۇچرايدۇ. ھازىرغا قەدەر كىشىلەر تەدرىپىدىن توپلاپ رەتلەنگەن بۇددانىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى ئەپسانىلەر 5 يۈزگە يېتىدۇ. بۇددانىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى ئەپسانىلەر قىسقارتىپ

يېزىۋالغىلىمۇ، ئۇزارتىپ سۆزلىگىلىمۇ بولىدىغان، قۇرۇلمىسى ئاددىي لېكىن مەزمۇنى چوڭقۇر، بىرلا ئاڭلىسا ئەستىن كۆتىرىلىپ كەتمەيدىغان چۆچەكلەردۇر. بۇددىزىمچىلار كۆپىنچە مۇشۇنداق ئەپسانىلەرگە تايىنىپ ئۆز تەرغىباتىنى



57. ئىبادەت قىلىپ كەلگۈچى يەرلىك پۇقرالار

(114 - غار)

قاتان يابدۇرغان ۋە ساكيامۇننىڭ بۇددا بولۇپ يېتىلىشىنى ئۇنىڭ ئالدىنقى نۇرغۇن قېتىملىق ئۆمرىدە ھامان ياخشى ئىش قىلىپ كەلگەنلىكىنىڭ نەتىجىسى دەپ چۈشەندۈرگەن. بۇ ئارقىلىق كىشىلەرنى شۇ يولدا مېڭىشقا دەۋەت قىلغان. شۇڭلاشقا بۇ چۆچەكلەر بۇددىزىمنىڭ مۇھىم بىر تەركىبى قىسمى بولۇپ قالغان ۋە بۇددىزىم ئۈچۈن ناھايىتى چوڭ خىزمەت كۆرسەتكەن.

بۇددىزىم ئەدىبىياتى ھەيكەلتاراشلىق ۋە رەسىمچىلىك قاتارلىق گۈزەل سەنئەت شەكىللىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈلگەن دىن كېيىن، كىشىلەرنىڭ بۇددىزىم ئەقىدىلىرىنى ئەستە قالدۇرۇۋېلىشىغا تېخىمۇ قولايلىق بولغان.

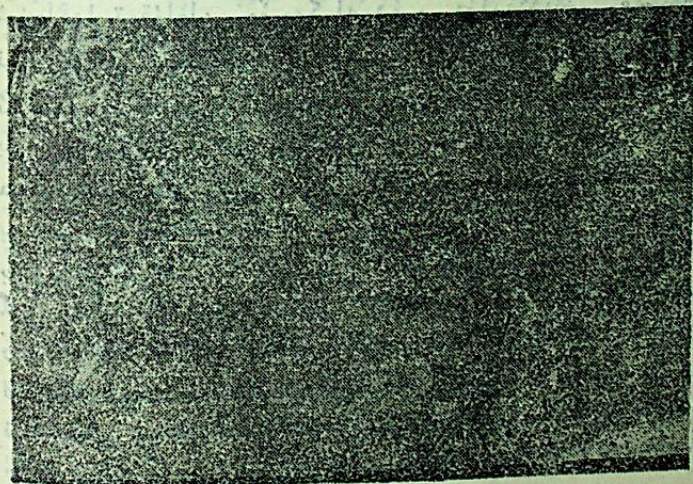
قىزىل مىڭئۆيىدە بۇدداننىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى رەسىملىك چۆچەكلەر كۆپ. بۇ ئۇنىڭ بىر ئالاھىدىلىكى. قەدىمقى رەسساملار بۇددىزىم چۆچەكلىرىنى رەسىملەشتۈرۈپ چىقىشقا تۈلمۇ ئەھمىيەت بەرگەن، كۆپىنچە ھالدا ئۇنى رۇمبىغا ئېلىپ تېخىمۇ گۈزەللەشتۈرگەن. قىزىل مىڭئۆيىدىكى بۇدداننىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى رەسىملىك چۆچەكلەر ئەينى زاماندا جەمئىيەتنىڭ ھەرقايسى ساھەلىرىدە ھەقىقىي بولۇپ تۇتكان بەزى ۋەقەلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈپلا قالماستىن، بەلكى ئىجتىمائى مەدىنىيەتكە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتتىغان كىشىلىك تۇرمۇش پەلسەپىسىنى تەشۋىق قىلغان. ئۇنىڭدا ھايات - ماماتلىق مەسىلىسىگە دۇچ كەلگەندە دىنى ئەقىدە ۋە ھەققانىيەت ئۈچۈن ئىككىلەنمەستىن تۇرۇپ ئۆزىنى قۇربان قىلىش، قېرىلارغا ھۆرمەت قىلىش، پەرزەنت لەرنى ئاسراش، ئەر - خوتۇنلار ئىناق ئۆتۈش، راھەت - پاراغەت، جاپا - مۇشەققەتتە ئورتاق بولۇش؛ باشقىلارغا نىسبەتەن كەڭ قوساق بولۇش؛ ئاداۋەت ساقلىماسلىق ۋە

ئۈچ ئېلىشىنى ئويلىماسلىق؛ كىشىلەرنى ئەقىل - ئىدەرەكلىك بولۇش، راست بىلەن يالغاننى پەرقلەندۈرۈشكە ئۈندەش؛ خان - ھاكىملار پۇخرالارغا، پۇخرالار خان - ھاكىم - لارغا قانداق مۇئامىلە قىلىش قائىدىلىرى؛ خەلقنىڭ دىندار - لارغا، دىندارلارنىڭ بۇدداغا، ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئىلاھقا قانداق مۇئامىلە قىلىش پىرىنسىپلىرى... قاتارلىق جەھەتلەر - دىكى بۇددىزىم پەلسەپىسى سۆزلەنگەن. بىرمۇنچە چۆچەك - لەردە يەنە ئىپەك يولىدىكى سودىگەرلەر تىلغا ئېلىنغان. ئەگەر بۇ رەسىملىك چۆچەكلەرگە ئورالغان بۇددىزىم تون - لىرى يېرتىپ تاشلانسا، ئۇ ھازىرمۇ بىزگە ھەقىقىي خەلق ئېغىز ئەدىبىياتى ۋە گۈزەل سەنئەت ھوزۇرىنى ھىس قىلدۇرىدۇ.

قىزىل مىڭئۆيىدە ساقلىنىۋاتقان بۇدداننىڭ يارالمىشى ھەققىدىكى رەسىملىك چۆچەكلەر 60 تىن ئاشىدۇ. بۇلارنىڭ بىرمۇنچىلىرى بۇددا دىنى شىنجاڭغا تارقالغاندىن كېيىن شىنجاڭدا توقۇلغان چۆچەكلەردۇر. بۇنىڭدىكى رەسىملەر - نىڭ گۈزەل سەنئەت ئۇسلۇبىدا باشقا جايلاردىكىدىن ئالاھىدە پەرقلىنىپ تۇرىدىغان رۇشەن يەرلىك ئالاھىدىلىكلەر بار. بۇ كىتاپتا قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرى ئىچىدىن تۆۋەندىكى رەسىملىك چۆچەكلەرنى تاللاپ چىقىپ بۇنىڭغا يەشمە بەردىم. چۆچەكلەرنىڭ يەشمىسىنى تولىراق خەنزۇچە بۇددىزىم كىتاپلىرىغا ئاساسەن ئىشلىدىم. ئۇنىڭغا سىڭدۈرۈلگەن بەزى چاكىنا - تېپتىقىمىز بۇددىزىم ئىدىيىلىرىنى چىقىرىپ تاشلاشقا ۋە تېكىستلەرنى ئىمكان قەدەر ئىخچام قىلىشقا تىرىشتىم، لېكىن ئۇنىڭدىكى يەر - جاي، شەخس ناملىرىنى ۋە ئاساسىي مەزمۇنىنى تولۇق ساقلاپ قالدىم. چۆچەكنىڭ ئەسلى تېكىستىنى كۆرۈشىنى خالايدىغانلار ئۈچۈن كىتاپ مەنبەلىرىنى كۆرسەتتىم.

1. خانىمىڭ كەپتەرنى قۇتقۇزۇپ لاجىنىغا ئۆز بەدىنىدىن
گۆش كېسىپ بېرىشى

114 - نومۇرلۇق غارنىڭ تورۇسىدا لاجىن قوغلاپ
كېلىۋاتقان بىر كەپتەر بېشىغا تاج تاقاپ ئولتۇرغان بىر
كىشىنىڭ قوچىغىغا ئۆزىنى ئېتىۋاتقانلىغى؛ ئۇ كىشىنىڭ
ئىككى قولىنى سۇنۇپ كەپتەرگە پانا بولۇشقا تەمىشلىۋاتقان
لىغى؛ تاج تاقىغان كىشىنىڭ سول تەرىپىدە بىر كىشى
گۆش چىڭلايدىغان تارازا كۆتىرىپ تۇرغانلىغى؛ يەنە بىر
كىشى تاج تاقىغان كىشىنىڭ ئوڭ تەرىپىدە يۆكۈلۈپ
ئولتۇرۇپ، ئۇنىڭ ئوڭ پۇتىدىن گۆش كېسىۋاتقانلىغىنى
كۆرسىتىدىغان بىر رەسىم بار. مەزمۇنى بۇنىڭغا ئوخشايدى-
غان، لېكىن باشقىچە ئىپادىلەش ئۇسۇلى بىلەن سىزىلغان



59 (114 - غار)

رەسىملەر 17 - ، 38 - نومۇرلۇق غارلاردىمۇ بار. (رەسىملىك)
60 - ، 61 - رەسىملەرگە قاراڭ

بۇ «سۇترا لاڭكارا شاستىر» ناملىق بۇددا توغرىسىد-
دىكى مەشھۇر نەزىرىيە ۋە تەپسىرلەر سۆزلىنىدىغان بۇددا
كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. بۇ چۆچەكنى مەشھۇر بۇدد-
زىمچى ئەدىپ ئاشۋاكوشا (رەۋايەتلەرگە ئاساسلانغاندا،
مىلادىدىن بۇرۇن 327 - يىلى ئۆلگەن، لېكىن كۆپ سان-
دىكى بۇددىزىم تەتقىقاتچىلىرى ئۇنى مىلادى 1 - ئەسىردە
ئۆتكەن كىشى دەپ قارايدۇ. ئۇنىڭ سانسكرىت يېزىغىدا
قالدۇرغان دىنىي داستان، تەزكىرە ۋە دىرامما ئەسەرلىرى
ناھايىتى مەشھۇر) يازغان. مىلادى 405 - يىلى كۇچالىق
مەشھۇر بۇددىست، تەرجىمان كۇماراجىۋا خەنزۇچىغا تە-
جىمە قىلغان.

بىر كەپتەر ئۇچۇپ كېلىپ شىۋىكا خانىمىڭ قوينىغا
ئۆزىنى ئېتىپ پانالىق تىلىدى. ئۇنىڭ كەينىدىن بىر لاجىن
قوغلاپ كەلدى ۋە خانغا مۇنداق دەپ تەلەپ قويدى:
— ھېلى كەلگەن كەپتەر مېنىڭ ئوزۇغۇم ئىدى.
ھازىرلا ئۇنى يىمىسەم، ئاچلىقتىن ئۆلۈپ كېتىمەن، ئۇنى
ماڭا قايتۇرۇپ بېرىڭ.

— بارلىق جانلىقنى ئازاپ دېگۈزىدىن قىرغاققا
ئېلىپ چىقىش مېنىڭ تۈپ مەقسىدىم، — دېدى خان، —
كەپتەر مەندىن پانالىق تىلىدى، مەن ئۇنى قوغداپ قالما-
سام توغرا بولمايدۇ.

— بۇ كەپتەرنى يىمىسەم، ھازىرلا ئۆلۈپ كېتىمەن، —
دېدى لاجىن، — بىز لاجىن جەمەتى سىز قۇتقازماقچى
بولغان «بارچە جانلىق» نىڭ ئىچىدە يوقمۇ؟

— ساڭا باشقا گۆش بەرسەم بولامدۇ؟

— قېنى ئېقىپ تۇرغان يېڭى گۆش بولۇشى كېرەك.

خان: «بىرنى ئۆلتۈرۈپ، يەنە بىرىنى قۇتقۇزۇشۇم دۇرۇس ئەمەس» دەپ ئويلىدى ۋە دەرھال ئۆزىنىڭ كاسسىسىدىن بىر پارچە گۆشنى كېسىپ ئېلىپ لاچىنىغا بەردى. — كېسىپ بەرگەن گۆشكىزنىڭ ئېغىرلىغى كەپتەرنىڭ ئېغىرلىغى بىلەن ئوخشاش بولسۇن، — دېدى لاچىن، — ئۇنداق بولمىسا قىلغان سەدىقىڭىز تەلتۈكۈس بولمايدۇ.

خان ۋەزىرلىرىگە تەڭپۈك تارازا ئەكەلدۈرۈپ، بىر تەرەپكە كەپتەرنى سېلىپ، يەنە بىر تەرەپكە ئۆزىنىڭ بەدىنىدىن كېسىپ ئېلىنغان گۆشنى سالدى. خاننىڭ گۆشى كەپتەرنى باسالمدى. خان ئۆزىنىڭ كاسسىسىدىكى گۆشنى پۈتۈنلەي شىلىپ ئالغۇزدى، يەتمىگىنىگە پۈتۈندىنمۇ قوشۇپ ئاخىر تەڭپۈكلاشتۇرۇپ، لاچىنىغا تەلەپ قىلغىنىچە يېڭى گۆش بەردى...

2. سودىگەرلەرنىڭ ئەجدىھادىن قۇتۇلۇشى

بۇ «بۇددا چارىتا كاۋىيا سۇترا» ناملىق بۇددانىڭ سەرگۈزەشتىلىرىنى بايان قىلىدىغان داستان (مىلادى 397-439-يىللاردا يەنى شىمالىي لىياڭ دەۋرىدە خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان) دىكى بىر چۆچەك. ئۇ «سام-يۈك-تاراتنا كۇتا سۇترا» ناملىق بۇددا كىتابىدىمۇ بار. (رەڭ-لىك 62 - رەسىمگە قاراڭ)

بىر كۈنى 500 سودىگەر سەپەر جەريانىدا بىر ئورمانلىقتىن ئۆتۈۋاتقاندا، قاتتىق بوران چىقىپ كەتكەنلىكتىن

مۇ يەردە قونۇپ قېلىشتا توغرا كەلدى. ئۇلار بىر دۆڭنىڭ قاپتىلىدا يېتىشتى.

بۇ ئورمانلىقتا بىر ئەجدىھا ياشايتتى. ئۇ ئادىمىزاتنىڭ ھىدىنى پۇراپ قالدى - دە، ئالدىغا كەلگەن بۇنچە مول ئوزۇق - تۈلۈكنى بىر - بىرلەپ يەپ تۈگەتمەكچى بولدى. ئالدى بىلەن سودىگەرلەرنى مۇھاسىرىگە ئالدى. سودىگەرلەر - گە - خەۋپ يېتىۋاتاتتى...

بۇ ئورمانلىقتا شىر ۋە پىلمۇ ياشايتتى. ئۇلار سودىگەرلەرنى ئەژدىھادىن قۇتقۇزۇپ ئۆزلىرىنىڭ كەلگۈسى ئۈچۈن ساۋاپ توپلىماقچى بولدى. شىر مەسلەھەت بويىچە پىلمىنىڭ ئۈستىگە چىقىپ تۇرۇپ قۇيرۇغى بىلەن ئەژدىھانى قاتتىق ئۇردى. ئەجدىھانىڭ بېشى يېرىلىپ مىڭسى چۈۋۈلدى، لېكىن شىرغا ئۇنىڭ زەھىرى ئۆتۈپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن، ئۇ بىردەمدىن كېيىن ئۆلۈپ كەتتى. پىلمۇ شىر ئۇنىڭ ئۈستىدە تۇرۇپ ئەژدىھاغا ھۇجۇم قىلغاندا مىڭ قاپقىغى سىلكىنىپ ئاجراپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن بىردەمدىن كېيىن ئۆلدى. 500 سودىگەر شىر بىلەن پىلمىنىڭ ۋاپادارلىغىنى مەڭگۈ ئەستە ساقلاش ئۈچۈن سۇتۇپا (خاتىرە مۇنارى) ياساتتى.

3. خاننىڭ لەھەڭ بېلىققا ئايلىنىپ پۇقرالارنىڭ كېسىملىگە داۋا بولۇشى

بۇ «پۇرنا مۇكھا ئاۋادانا» ناملىق، ئالدىنقى ئۆمۈر - دىكى سەۋەپلەر توغرىسىدا سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتابىدىكى بىر چۆچەك.

ئۇلى خەلق ھىمايە قىلاتتى.

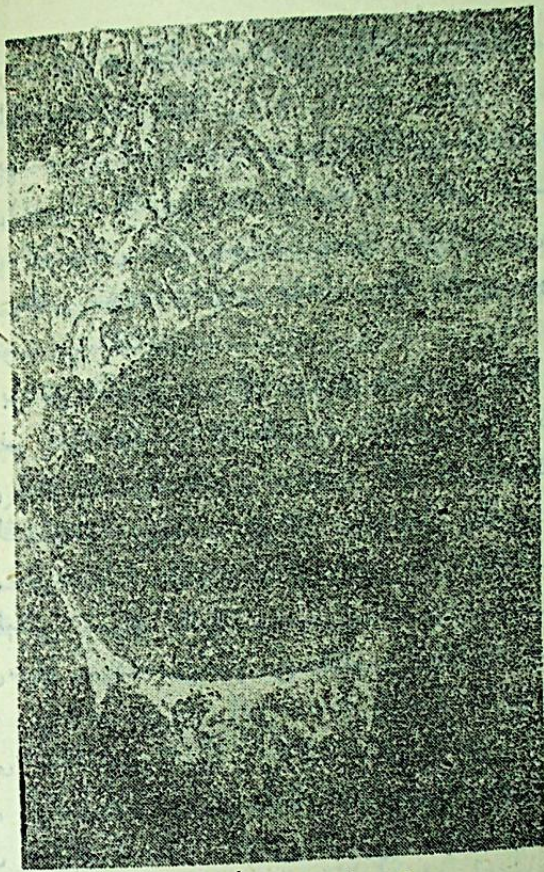
بىر يىلى ئەلدە قەھەتچىلىك يۈز بەردى ۋە پۇخرا - لار ئىچىدە بەدەنگە جاراھەت چىقىدىغان بىر خىل يۇقۇم - لۇق كېسەل تارالدى. خان بۇ كېسەللىكنىڭ پۇخرالار ئاچارچىلىققا چىدىماي زەھەرلىك دەرەخ يوپۇرماقلىرىنىمۇ ئۇقماي يەپ قويغانلىقى سەۋدۇدىن بولغانلىغىنى بىلگەندىن كېيىن يارلىق چۈشۈرۈپ، يوپۇرمىغى زەھەرلىك دەرەخلەر - نىڭ ھەممىسىنى كەستۈرۈۋەتتى. شۇنىڭدىن كېيىن، كۆپىنچە كىشىلەرنىڭ بەدىنىدىكى جاراھەتلەر ساقايدى، لېكىن يەنە بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ جاراھىتى شىپالىق تاپمىدى. خان بۇ مەسىلە توغرىلىق ئەمەلى - تىۋىپلاردىن مەسلىھەت ئال - دى. تىۋىپلار ئۇنىڭغا لەھەڭ بېلىقنىڭ گۆشى، قېنى بىلەن داۋالاشتىن باشقا ئۈنۈملۈك چارە يوقلۇغىنى ئېيتتى. لېكىن بۇنداق قەھەتچىلىك يىلىدا دەريادا سۇ ئازلاپ كەتكەچكە لەھەڭ بېلىق تېپىلمىدى.

خان دەرەخقە چىقىپ ئۆزىنى دەرياغا ئاتتى - دە، ئۆز ئارزۇسى بويىچە لەھەڭ بېلىققا ئايلاندى. جاراھىتى ساقايمىغان پۇخرالار بۇ لەھەڭ بېلىقنى تۇتۇۋېلىپ، ئۇنىڭ گۆشىنى يەپ، قېنىنى ئىچكەندىن كېيىن ھەممىسىنىڭ سالامەتلىكى ئەسلىگە كەلدى.

4. ئىككى باشلىق قۇش

بۇ چۆچەكنىڭ كىتاب مەنبەسىمۇ 2 - چۆچەك بىلەن ئوخشاش. (رەڭلىك 65، - 66 - رەسىملەرگە قاراڭ)

قەدىمدە قارلىق تاغنىڭ ئېتىگىدە شۇنداق بىر قۇش



63. (114 - غار)

بۇ چۆچەك مىلادى 223 - 253 - يىللاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. مىلادى 344 - 413 - يىللاردا كۇچا - لىق كۇماراجىۋا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغان «ماھاپراجىنيا پارامىتا شاستىر» ناملىق ئەقىل - پاراسەت بىلەن ئازاپ دېگىزىدىن قىرغاققا چىقىش توغرىسىدىكى تەپسىردىمۇ بار. (رەڭلىك 64 - رەسىمگە قاراڭ)

ۋارنا دۆلىتىنىڭ خانى ئادىل، ئاقىل خان ئىدى.

ياشايتتى. ئۇ قۇشنىڭ ئىككى بېشى بار ئىدى. ئۇ ئادەتتە ئۇخلىغاندا، دۈشمەننىڭ ئۇشتۇمۇت ھۇجۇمىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن، بىر بېشىنى كۆزەت قىلىشقا قويايتتى.

بىرىنچى بېشىغا كۆزەتچىلىك نۆۋىتى كەلگەن كۈنى، توساتتىن بىر خىل خۇشپۇراق گۈل قۇشنىڭ ئالدىغا ئۇچۇپ كەلدى. كۆزەتچى باش بۇ چاغدا: «گۈل بىر، ئۇنى ئىككىگە بۆلۈپ ئولتۇرۇش ئاۋارىچىلىق، ھامان بىر قوساققا كىرىدۇ» دەپ ئويلىدى - دە، ئىككىنچى باش ئويى-خانغىچە ساقلاپ تۇرمايلا گۈلنى ئۆزى يالغۇز يۇتۇۋەتتى.

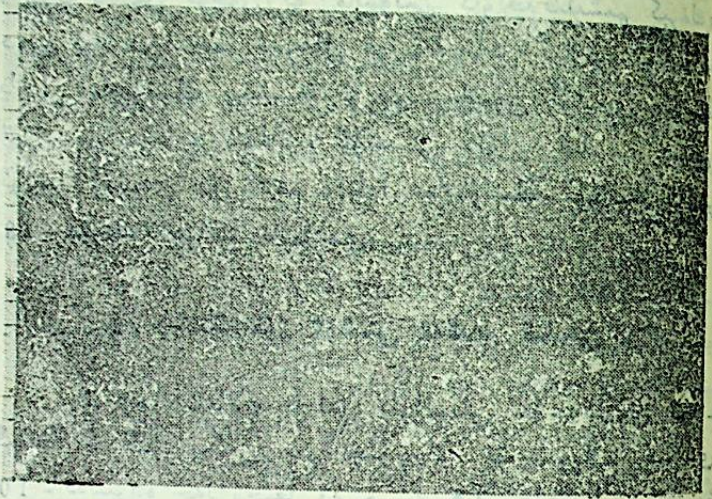
قۇش ئويغاندى ۋە بىرنى كىكىرىپ قويدى. ئاشقازىدە ئىدىن بۇرۇن تېتىپ باقمىغان بىر خىل خۇشپۇراق ھىند ئۆرلەپ چىقتى. ئىككىنچى باش بۇ مەزىلىك گۈلنى تەڭ يىيەلمىگەنلىكىنى بىلىپ كۆڭلى يېرىم بولدى ۋە بۇ توغرىدا لىق بىرىنچى باشتىن قاتتىق رەنجىدى.

ئۇزۇن ئۆتمەي ئىككىنچى بېشى كۆزەتچىلىك قىلغاندا، ئالدىغا باشقا بىر خىل خۇشپۇراق گۈل چۈشتى. بۇ ئۆتكۈر ئوغا ئىدى. ئىككىنچى باش بۇنداق ئەھۋالدا «ئۆتكۈن قېتىم ئەڭ ئىسىل گۈل چۈشكەندە مەن ئۇنىڭدىن بەھرىمەن بولالمىدىم. بۇ قېتىم مېنىڭ ئالدىمغا ئوغا چۈشتى. بۇنى يەي، ئۇ ئۆلسۇن» دەپ ئويلىدى - دە، ئوغىنى يۇتۇۋەتتى، نەتىجىدە ھەر ئىككى باش تەڭ ئۆلدى.

5. ۋاپادار مایمۇننىڭ ئۆلتۈرۈۋىشى

بۇ «پىرامىتا سۇترا» ناملىق، ئازاپ دېڭىزىدىن قىر-غاققا چىقىش ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتابىدىكى بىر

چۆچەك. ئۇ مىلادى 252 - يىلى توغرى دۆلىتىدىن كەلگەن دىيىلگەن بىر بۇددىست تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 68 - رەسىمگە قاراڭ)



67. (114 - غار)

بىر ۋاپادار مایمۇن بار ئىدى. ئۇ جانلىقلارغا رەھىم دەپلىك بىلەن مۇئامىلە قىلاتتى. بىر كۈنى ئۇ بىر جىلغىغا مېۋە ئۈزگىلى يارغاندا، بىر ئادەمنىڭ تاغدىن سېرىلىپ چۈشۈپ، جىرادا ھالسىزلىنىپ ياتقانلىغىنى كۆردى ۋە دەرھال ئۇ يەرگە بېرىپ، ھۇشسىز ياتقان ئادەمنى يۈدۈپ ئوتلاققا ئېلىپ كەلدى. ھىلىقى ئادەم ھۇشقا كەلدى. مایمۇن ئۇنىڭغا يول كۆرسەتتى ۋە سەپىرىگە ئامانلىق تىلىدى. مایمۇن چارچاپ كەتكەن ئىدى، ئۇ بىردەم ئۇخلاپ ھاردۇق چىقارماقچى بولدى.

بۇ چاغدا ئادەمنىڭ نىيىتى بۇزۇلدى. ئۇ: «دەن تاج - توق يۈرگىلى بىر نەچچە كۈن بولۇپ قالدى. يەنە مۇشۇنداق بولۇۋەرسە ئۆلۈپ كېتىشىم مۇمكىن. ھاياتىمنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن بۇ مايىمۇنى كاۋاپ قىلىشىم كېرەك» دەپ ئويلىدى - دە، دەرھال قولغا تاش ئېلىپ، ئۇخلاپ ياتقان مايىمۇننىڭ بېشىغا ئۇردى، مايىمۇن ئۆلدى. ئۇنىڭ تېرىسىنى سويۇپ تاشلاپ، گۆشىنى كاۋاپ قىلىپ، يىدى. ئۇزۇن ئۆتمەي، بۇ ئادەم ۋاپادار مايىمۇننىڭ ئۇۋالىغا قېلىپ 18 - قەۋەت دوزاققا تاشلاندى.

6. پىلىنىڭ ئۆز گۆشىنى تەقدىم قىلىشى

بۇ «جاتاكامالا» ناملىق يارالمىش چۆچەكلىرى توپ - لىمغا كىرگۈزۈلگەن بىر چۆچەك: بۇ توپلام مىلادى 10 - ئەسىردە خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. لېكىن بۇ رەسىملىك چۆچەك 17 - نومۇرلۇق غاردا ئۇچرايدۇ. بۇ غار - نىڭ يىل دەۋرى ئۇنىڭدىن بۇرۇن. (رەڭلىك 69 -، 70 - رەسىملەرگە قاراڭ)

پىل ئورمانلىقتا ساياھەت قىلىپ يۈرەتتى. ئۇنىڭ قۇلىغىغا قۇملۇق تەرەپتىن كولدۇرما ئۇنى بارغانسېرى ئېنىق ئاڭلىنىشقا باشلىدى.

قۇملۇقتا نۇرغۇن ئادەم خۇددى كارۋاندەك كېلە - ۋاتاتتى. ئۇلارنىڭ قوسىغى ئېچىپ، ئۇسساپ كەتكەن، ئورۇق تەنلىرىدە مادار قالمىغان ئىدى. پىل بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ، ئۇلار بىلەن ئەھۋاللاشقىلى باردى ۋە: «نېمە بولغان ئادەملەر سىلەر؟» دەپ سورىدى.

بىز ئەسلىدە خان تەرىپىدىن سۈرگۈن قىلىنغان 1000 كىشى ئىدۇق. يولدا بىر قىسىم كىشىلەر ئاچلىقتىن ئۆلۈپ كەتتى، ھازىر 700 كىشى قالدۇق...

بۇ كۆرۈنگەن تاغنىڭ قاپتىلىدا، - دەپ ئۇزۇن نۇمشۇغى بىلەن يول كۆرسەتتى پىل، - نىلۇپەر گۈللىرى ئېچىلىپ تۇرغان بىر كۆل بار، شۇ يەردە ئەمدىلا تاغدىن يىقىلغان بىر پىل ياتىدۇ. شۇ يەرگە بارساڭلار گۆشكە، سۇغا ئىگە بولىسىلەر.

پىل بۇ سۆزنى قىلىپلا دەرھال تاققا قايتتى. ئۇ ئىلاھنى تىلغا ئېلىپ: «ئۆلۈم گىرداۋىغا بېرىپ قالغان جانلىقلارنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن ئۆزەمنىڭ ئەت - ۋۇجۇدۇمنى بېغىشلىدىم» دىدى - دە، ئۆزىنى تاغدىن تاشلىدى.

سۈرگۈنلەر بۇ يەرگە يېتىپ كەلدى ۋە پىلنى سويۇپ، ئۇنىڭ گۆشىنى ئوزۇق قىلدى، ئۇنىڭ ئۈچىيىگە سۇ قاچى - لاپ داۋاملىق يولغا راۋان بولدى.

7. مايىمۇن پادىشاھنىڭ كۆۋرۈك سېلىشى

بۇ «پىرامىتا سۇترا» ناملىق بۇددا كىتاۋىدىكى چۆ - چەك. ئۇ مىلادى 252 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 71 -، 72 - رەسىملەرگە قاراڭ)

مايىمۇنلار ئورمانلىقتا ئۆز پادىشاھىنىڭ يېتەكچىلىكىگە ناھايىتى بەختلىك ياشايتتى.

بىر يىلى قۇرغاقچىلىق ئاپىتى يۈز بەردى. ئورمانلىقتا مەۋە بولمىدى. مايىمۇنلار ئارىسىدا ئاچارچىلىق پەيدا بولدى. تاغنىڭ باغرىدىكى خان شەھرىدە خان ئوردىسىنىڭ

كاتتا بىر بېغى بار ئىدى. بۇ باغدىكى مېۋىلەر شاخ-
شېخىدا مەي بولۇپ پىشقان ئىدى. مايىمۇن پادىشاسى
پۇخرالىرىنى باشلاپ بۇ باققا مېۋە ئوغرىلىغىلى كىردى.
ياغۇەن ئەھۋالنى خانغا مەلۇم قىلدى. خان بىرمۇنچە
ئوۋچىلارنى بۇ يەرگە ئەۋەتتى.

مايمۇنلار قاچماقچى بولغاندا، ئۇلار ئاللىقاچان قورش-
لىپ قالغان ۋە يولمۇ توسىلىپ بولغان ئىدى. مايمۇنلار
ئوۋچى يوق تەرەپنى پەملىدى - دە، شۇ تەرەپكە قاچتى.
لېكىن ئۇ تەرەپتە بىر جىلغا بار ئىدى، ئۇنىڭ تېگىدە
ئېقىن بار ئىدى. مايمۇنلار بۇ يەردىن ئۆتەلمىدى ياكى
كەينىگە يانالمىي قالدى، ئوۋچىلار قوغلاپ كېلىۋاتاتتى.

مايمۇن پادىشاسى ئوت - چۆپتە ئاغامچا توقۇدى ۋە
ئۇنى پۇتىغا باغلاپ جىلغىنىڭ بۇ تەرىپىدىكى دەرەختىن
ئۇ تەرەپتىكى دەرەخقە ئۆزىنى ئاتتى. شۇنىڭ بىلەن بىر
كۆۋرۈك ھاسىل بولدى. پۇخرا مايمۇنلار بۇ كۆۋرۈكتىن
ئۆتتى ۋە خەۋپتىن قۇتۇلدى. مايمۇن پادىشاسىنىڭ قولى
ئېغىرلىققا بەرداشلىق بېرەلمەي مۇرىسىدىن ئاچراپ كەتكەن
ئىدى، ئۇ ھۇشدىن كېتىپ جىلغىغا يېقىلىپ چۈشتى،
ئوۋچىلار ئۇنى تۇتۇۋالدى.

شەھەردىكى خان بۇ ئەھۋالنى تەبىئىي ئاڭلىغاندىن
كېيىن: «مەن ئادەم خانى تۇرۇغلۇق پۇخرالارغا كۆيۈنۈ -
شۇم مايمۇنچىلىك بولماپتۇ» دىدى ۋە مايمۇن پادىشاسىنى
ئۆزىگە ئۆلگە قىلدى. شۇنىڭدىن كېيىن مايمۇنلارنى ئۆلتۈر-
مەسلىك توغرىسىدا يارلىق چۈشۈردى.

8. خاننىڭ ئۆز بېشىنىمۇ سەدىقە قىلمى

بۇ «دامامۇكى نىدانا سۇترا» ناملىق، ئاقىللىق ۋە
نادانلىقنىڭ سەۋەپلىرى سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتاۋىدىكى بىر
چۆچەك. ئۇ مىلادى 445 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە
قىلىنغان. (رەڭلىك 73 - 74 - رەسىملەرگە قاراڭ)

پرادىيا (سانسكرىت مەنىسى مەشئەل) خان بىر
كۈنى ئىختىيارسىز ھالدا: «ئالەمگە خان بولدۇم، ئاغزىم
ئالتۇن، سۆزۈم قاشتېشى بولدى، ھېچكىم مېنىڭ سۆزۈمنى
يەردە قويمىدۇ، بارچە گۈزەللىك، خۇشپۇراقلىقلاردىن
قانداق بەھرىمەن بولۇش، ھوزۇر ئېلىش ئۆز ئىختىيارىمدا
ئەگەر بۇ ئۆمرۈمدە مۇشۇنداق قىلىۋەرسەم، ئۇ دۇنيالىغىم
ئۈچۈن ھىچقانداق ياخشىلىق توپلاپ ئالمىسام بولامدۇ؟»
دەپ ئويلىدى ۋە دۆلەت غەزىنىسىنى ئېچىپ سەدىقە
قىلىش قارارىغا كەلدى.

خوشنا دۆلەتنىڭ خانى پرادىيا خاننىڭ سەدىقە
قىلىش ئارقىلىق ئالەمدە تېخىمۇ ياخشى نام - شۆھرەت
قازىنىۋاتقانلىغىدىن قاتتىق ئەنسىرەشكە باشلىدى ۋە ئۇنىڭغا
تاقابىل تۇرىدىغان بىر ئامال تېپىش ئۈچۈن ۋەزىرلەرنى
ھەسلىھەتكە چاقىردى. ئاخىرى «كىمگە نىمە كېرەك بولسا،
شۇنى سەدىقە قىلىمەن» دىگەن ۋەدىسىنىڭ يالغانلىغىنى
ئىسپاتلاپ پرادىيا خاننىڭ ئابرويىنى تۈگۈش قارارىغا
كېلىشتى ۋە بۇ ئىشنى ئورۇنلاش ئۈچۈن ئادەم ئەۋەتتى.
ئەۋەتلىگەن براھمان 7 كۈن يول مېڭىپ پرادىياخان
نىڭ دۆلىتىگە كەلدى - دە: «ماڭا ئۆز بېشىڭنى سەدد

9. ماھاساتۇنىڭ يواۋاسقا يەم بولۇشى

بۇ «سۇۋارنا پراپاسا سۇترا» (ئالستۇن يارۇق) تىكى بىر چۆچەك. بۇ كىتاپ مىلادى 397 - 439 - يىل - لاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. بۇنىڭ قەدىمقى ئۆي - خۇرچىسى تۇرپاندىن تېپىلغان. ئۇنى ئا. فون گابائىن قايتىدىن تەتقىق قىلغان (قەدىمقى تۈرك تىلى گىرامماتىكىسى، 1974 - يىل، ۋىسبادىن نەشىرى، 294 - بەتكە قاراڭ). مۇشۇ مەزمۇندىكى سۈرەتلىك چۆچەك قىزىل مىڭئۆيىنىڭ 17 - ، 38 - ، 47 - ، 114 - غارىلىرىدا بار. (رەڭلىك 75 - 77 - رەسىملەرگە قاراڭ)

چامبودىۋىپ دۆلىتىدە ماھارادى ئىسىملىك بىر خان بار ئىدى. ئۇنىڭ چوڭ خانىشىدىن تۇغۇلغان ئۈچ ئوغلى بار ئىدى. ئەڭ كىچىك ئوغلىنىڭ ئىسمى ماھاساتۇ ئىدى. بىر كۈنى خان ئۈچ شاھزادىسىنى ئەگەشتۈرۈپ سەيلىگە چىقتى. شاھزادىلەر خاندىن رۇخسەت ئېلىپ گۈل - چىچەك تەرگىلى ماڭدى، ئۇلار مېڭىپ - مېڭىپ بىر قۇمۇش - لۇق ئىچىگە كىرىپ قالدى، ئۇ يەردە يېڭىدىن كۈچۈكلىگەن بىر يولۋاسنى كۆرۈپ قالدى. يولۋاس كۈچۈكلىگىلى 7 كۈن بولغان، لېكىن يەيدىغان ئوزۇق تاپالماي ئېچىرقاپ، ماغدۇرسىزلىنىپ يېتىپ قالغان ئىدى.

ماھاساتۇ شىھزادە بۇ يولۋاسنىڭ ئازاپ چېكىۋات - قانلىغىنى كۆرۈپ، ئۇنى قۇتقۇزماي كېتىشكە كۆڭلى قىيمى - دى - دە، ئۆزى ئاچ يولۋاسنىڭ ئالدىدا سوزۇلۇپ ياتتى. ئاچ يولۋاس ۋە ئۇنىڭ بالىلىرى ماغدۇرسىز بولغاچقا

قە قىلىپ بېرىڭ» دەپ تەلەپ قويدى. ۋەزىرلەر بۇنداق تەلەپنى قوبۇلشقا ۋە ئۇنى ئورۇنلاپ بېرىشكە قارشى تۇردى. خان ئۇلارغا چۈشەنچە بېرىپ مۇنداق دىدى:

— مەن نۇرغۇن قېتىم دۇنياغا تۆرەلىدىم ۋە نۇرغۇن قېتىم جېنىمدىن ئايرىلىدىم. لېكىن بەختنىڭ يۇقىرى پەللىسىگە يېتەلمىدىم. ھازىر ياخشىلىقنى ئۈزۈل - كېسىل بىجا كەلتۈرۈش پۇرسىتى كەلدى. نۇرغۇن گۇنا سادىر قىلغان بېشىمدىن قۇتۇلالايدىغان بولدۇم. بۇنىڭ بەدىلىگە بۇددا بولۇپ يېتىلسەم، سانسىز جانلىقلارغا بەخت كەلتۈرەلەيمەن...

براھمان قىلىچىنى كۆتىرىپ خاننىڭ بېشىنى كېسىپ ئالماقچى بولغاندا، بىر ئىلاھى كۈچ پەيدا بولۇپ براھماننى ھۇشسىز قىلىپ قويدى. پرادىيا خان ئىلاھقا: «مەن 999 ياخشىلىقنى بىجا كەلتۈرۈپ بولدۇم. ئەڭ ئاخىرىدا يەنە بىر قېتىملىق ياخشىلىقنى ئورۇنلاش قالدى، رۇخسەت قىل - غايىسىز» دەپ ئىلتىجا قىلدى. براھمان ھۇشقا كەلدى. خان ئۇنىڭغا: «بېشىمنى كېسىپ قولىمغا بەر، سەدىقنى قولۇمدىن ئال» دىدى.

براھمان خاننىڭ بېشىنى كەستى، لېكىن خاننىڭ دىگىنى بويىچە ئىش قىلماي، كېسىلگەن باشنى يەرگە تاشلاپ، ئۇنىڭ ئۈستىگە بىرنى دەسسىپ قويۇپ ئۆز يولىغا كېتىپ قالدى.

براھمان ئۆز دۆلىتىگە قايتىپ كېتىۋاتقان يول ئۈستىدە ئۆز خانىنىڭ ئۆلگەنلىگىنى ئاڭلىدى. ئۇ ئۆزىمۇ شۇ ئەسنادا قان قۇسۇپ ئۆلدى ۋە دوزاققا كىردى.

ئۇنى چىشلەپ پارچىلاشقا كۈچى يەتمىدى. شاھزادە قولغا ئۇچلۇق ياغاچ ئېلىپ، ئۆزىنىڭ تومۇرلىرىغا سانجىپ قان ئاققۇزۇپ، ئاچ يولۋاسلارنىڭ يېنىغا قايتىدىن باردى... بۇ چاغدا تەڭرىلەر ئاسماندىن چۈشۈپ، شاھزادىنىڭ ساپ ئەقىدىسى ۋە مېھرىبانلىغىغا ئاپسىرنى ئوقۇپ، قوشاق قوشتى.

ئاچ، ماغدۇرسىز يولۋاسلار شاھزادىنىڭ قېنىنى شوراپ ماغدۇرلىنىپ، ئاخىرى ھەممە گۆشلىرىنى يەپ بولدى، ئۇنىڭ سۆڭەكلىرىلا قالدى...

10. كەپتەرنىڭ مېھمان كۈتۈشى

بۇ «ماھاپراجىنىيا پارامىتا سۇترا» ناملىق ئۇلۇغ ئەقىل ئارقىلىق قىرغاققا يېتىپ بېرىش توغرىسىدا سۆزلىنىدىغان بۇددادا كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 344 - 417 - يىللاردا كۇچالىق بۇددىست كۇماراجىۋا تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 78 - رەسىمگە قاراڭ)

بۇرۇن (سانسكرىت مەنىسى قارلىق تاغ) دا بىر چىرايلىق كەپتەر ياشايتتى.

بىر كۈنى، بىر دەخان سەپەر ئۈستىدە بۇ تاغنىڭ بىر جىلغىسىدىن ئۆتۈۋاتقاندا يولنى پەرق ئېستەلمەي ئېزىپ قالدى، ھېرىپ - چارچىغاننىڭ ئۈستىگە ئاچلىق قوشۇلۇپ مادارى قالمىدى.

چىرايلىق كەپتەر بۇ ئەھۋالنى كۆرگەندىن كېيىن، بۇ مېھماننى ئوبدان كۈتۈۋالماقچى بولدى. ئۇ دەخان

ياقتان گۈلخانغا پاخال تېرىپ ئەكەلدى ۋە ئوت تازا ئۇلۇق كۆيگەندە ئۆزى ئوتقا سەكرەپ چۈشۈپ، دەخان ئۈچۈن بىر ۋاقلىق كاۋاپ بولۇپ بەردى.

11. خانىنىڭ ئۆز قولىنى مەشھۇل قىلغىشى

خەنزۇچىغا ئويما مەتبەئەدە بېسىلغان «بۇددىزم لۇغىتى» 15 - توم 2690 - بەتتە بۇ چۆچەكنىڭ مەزمۇنىغا ئالاقىدار بىر بۇددادا كىتاۋىنى كۇچالىق بۇددىست كۇماراجىۋا (مىلادى 344 - 417 - يىللار) تەرجىمە قىلغانلىقى تىلغا ئېلىنغان. (رەڭلىك 79 - 80 - رەسىملەرگە قاراڭ)

500 سودىگەر سەپەر ئۈستىدە بىر قاراڭغۇ جىلغىغا كىرىپ قالدى، يولنى كۆرەلمىدى. ئۇ يەردە توختاپ قېلىش خەتەرلىك ئىدى. مۇشۇ دۆلەتنىڭ خانى بۇ ئەھۋالنى ئۇقۇقاندىن كېيىن، ئۇلارنى قۇتقازغىلى باردى. ئۆزىمۇ يۆنۈلۈشنى پەزىلەتتەلمەي قالدى ۋە دەرھال ئۆزىنىڭ ئىسكىكى قولىنى ياققا چىلاپ ئۇنىڭغا ئوت ياقىتى. سودىگەرلەر بۇ ئۆچمەس مەشھۇلنىڭ نۇرىدا يول تېپىپ قاراڭغۇ جىلغىدىن ئامان - ئېسەن ئۆتۈپ كەتتى.

12. ۋاپاسىز سودىگەرنىڭ تاشپاقىنى ئۆلتۈرۈشى

بۇ «جاكاتا سۇترا» ناملىق يارالمىش چۆچەكلىرى سۆزلىنىدىغان بۇددادا كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 285 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. «ساميۇكتا راتنا كۇتا سۇترا» دىمۇ بۇ چۆچەكنىڭ يەنە

بىز خىل ئېھتىلىشى خاتىرىلەنگەن. (رەڭلىك 81 - رەسىمگە قاراڭ)

باراناس شەھىرىدىكى 500 سودىگەرلىك ئاقساقلى «ۋاپاسىز» لەقەملىك كىشى ئىدى. ئۇ بىر كۈنى سودىگەرلەر- نى باشلاپ دېڭىزغا ئۇنچە - مەرۋايىت تەرگىلى باردى. ئۇلار قايتىپ كېلىۋاتقاندا، راكشاسلار (جىن - ئالۋاستىلار) چاتاق چىقىرىپ، كېسە ئۇرۇلۇپ كېتەي دەپ قالدى. بۇنداق خىجىدى ئەھۋالدا قالغاندا «ۋاپاسىز» دېڭىز ئەھلىلىرىگە مۇراجىئەت قىلدى: «قايسى جانلىق بىزنى قۇتقۇزۇپ قويسا، ئۇنىڭغا نەچچە ئومۇر ۋاپا كەلتۈرۈمەن!»

دېڭىزدا گەۋدىسى ناھايىتى چوڭ، دۈمبىسىدىكى قاسسىز غى بىر پارچە ئېتىزدەك كەڭرى بىر تاشپاقا بار ئىدى. ئۇ سودىگەرلەرگە رەھىم قىلىشقا نىيەت قىلدى ۋە ئۇلارنى دۈمبىسىگە ئولتۇرغۇزۇپ قىرغاققا چىقىرىپ قويدى. تاشپاقا كۆپ قېتىم ئادەم توشۇش جەريانىدا ناھايىتى چىراپ كەتكەن ئىدى. ئۇ ئاخىرقى قېتىم قىرغاققا چىققاندىن كېيىن بىردەم ئۇخلاپ ھاردۇق چىقارماقچى بولدى. سودىگەرلەرنىڭ ئوزۇق - تۈلۈكى دېڭىزدا قالغانلىقتىن، قىرغاققا چىقىپ بولغاندا قوسىغى ئېچىپ كەتتى. بۇ چاغدا «ۋاپاسىز» نىيىتىنى بۇزدى - دە، دەرھال قولىغا تاش ئېلىپ تاشپاقىنىڭ بېشىغا ئۇزدى، تاشپاقا ئۆلدى. «ۋاپاسىز» باشقىلارنىڭ ئىدىپلىشىگە قارىماي، تاشپاقىنىڭ گۆشىنى كا- ۋاپ قىلىپ يىدى.

بۇ چاغدا ئاللاھ پەرىشەت كەچ كىرگەن ئىدى. «ۋاپاسىز» شەھەرگە قايتىپ كېتىشكە ئۈلگۈرۈلمىدى. شۇنىڭ بىلەن، شۇ كېچىسى بۇ يەردىن ئۆتكەن بىر توپ لېم «ۋاپاسىز»



لى ۋە ئۇنىڭ بىلەن بىللە تاشپاقىنىڭ گۆشىنى يىگەنلەرنى دەسسەپ ئۆلتۈرۈپ قويدى.

13. ئوتۇنچىنىڭ ئېھتىقى ئوقچىغا كۆرسىتىپ قويۇشى

بۇ «ماھاپراجىنىيا پارامتا سۇترا» دىكى بىر چۆچەك ئىدى. ئۇ مىلادى 344 - 417 - يىللاردا كۇچالنى كۇماراجى- ۋا تەرىپىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 83 - 84 - رەسىملەرگە قاراڭ)

باراناس شەھىرىدە بىر كەمبەغەل كىشى بار ئىدى. ئۇ ئوتۇنچىلىق قىلىپ تۇرمۇش كۆچۈرەتتى. ئۇ بىر كۈنى تاققا ئوتۇنغا بارغاندا قاتتىق بوران چىقىپ كەتتى، كەينىدىنلا شاقراپ يامغۇر ياققىلى تۇردى. ئۇ مىڭ تەستە بىر ئۆڭكۈرنى تېپىپ ئۆزىنى دالدغا ئالدى.

بۇ ئۆڭكۈردە بىر ئېيىق ياشايتتى. ئۇ ئوتۇنچىنىڭ ئەھۋالىنى چۈشەنگەندىن كېيىن، ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىدىن چىقىپ: «ھەي ئادىمىزات، قورقماڭ، سىزدەك مۇشكۈل ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغان كىشىگە ھەرگىزمۇ زىيان - زەخمەت يەتكۈزمەي مەن» دېدى ۋە سۇغا چۈشكەن تەخۇدەك بولۇپ قالغان ئوتۇنچىنى باغرىغا ئېلىپ ئىسسىتى، يېپىشكە مەۋە بەردى. 7 كۈندىن كېيىن يامغۇر توختىدى. ئوتۇنچى ئۆيىگە قايتماقچى بولدى ۋە ئېھتىقتىن قانداق ۋاپا تەلەپ قىلىدۇ خالىغىنى سورىدى.

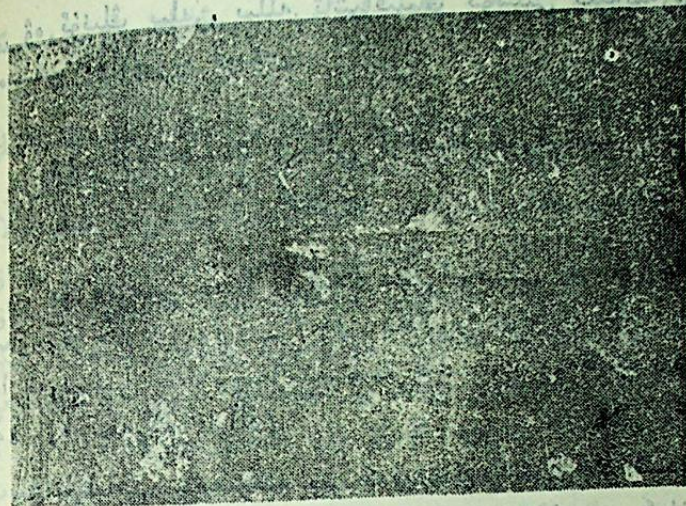
— مېنىڭ تۇرار جايىمنى، — دېدى ئېيىق، — ئوۋچىغا ئېيتىپ قويىمىسىڭىزلا بولىدۇ.

گىتاۋىدىكى بىر چۆچەك ئىدى. ئۇ مىلادى 252 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. مىلادى 397 - 439 - يىل - لاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان «بۇددا جارىتا كاۋىيا سۇترا» دىمۇ بار. (رەكلىك 85 - رەسىمگە قاراڭ)

قەدىمدە بىر ئاتلار پادىشاسى بار ئىدى. ئۇنى بولۇتلار قارا ئۇچىدىغان تۇلپار دەپ ئاتىشاتتى. بۇ تۇلپار ناھايىتى چوڭ ئىدى. ئۇنىڭ تۈكلىرى كۈمۈشتەك ئاق، كىشىگەن ئاۋازى ئىنتايىن سادالىق ئىدى.

بىر كۈنى 500 سودىگەر كېمىلەرگە ھەددى - ھىساپ - سىز ئۈنچە - مەرۋايىت بېسىپ، دېڭىز ئارقىلىق باشقا بىر ئەلگە تىجارەت ئۈچۈن سەپەرگە ئاتلاندى. ئۇزۇن ماڭمايلا راكشاسلار (ئېزىتقۇ - جىنلار) ئۇلارنى يۈنۈلۈشتىن ئازدۇ - رۇپ، راكشاس شەھرىگە ئېلىپ كەلدى. بۇ شەھەرنىڭ سېپىلى كۈمۈشتىن ياسالغان، ئىگىز - ئىگىز راۋاقللىرى بار، بىزەك - زىننەتلىرى تولمۇ ھەشەمەتلىك، ھەممىلا يېرى خۇشپۇراقلىق ئىدى. سودىگەرلەر بۇ شەھەرنى كۆرۈپ ھەيران قېلىشتى.

راكشاس خوتۇنلار سودىگەرلەرنى قارشى ئالغىلى چىقتى ۋە بىر - بىردىن باشلاپ ئۆيلىرىگە ئېلىپ كەتتى. ئۇلارنىڭ كىيىملىرىنى يەڭگۈشلىپ، مېزىلىك تائاملارنى بېرىپ مېھمان قىلدى ۋە توي قىلىشتى. سودىگەرلەر خېيىم - خەتەردىن قۇتۇلۇپ، بۇنداق كارامەتكە ئېرىشەلىگەنلىكىگە خۇرسەن بولۇشتى. خوتۇنلار سودىگەرلەرگە سېپىلىدىن چىقىپ كەتمەسلىكىنى جىكىدى ۋە چىقىپ كەتسە خەتەرگە ئۇچرايدىغانلىغىنى ئەسكەرتىشتى.



82 · (114 - غار)

يولدا ئوتۇنچىغا بىر ئوۋچى ئۇچرىدى. ئۇلار 7 كۈنلۈك يامغۇردا ئۆتكەن كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلەشتى. ئوۋ - چى ئوتۇنچىنىڭ ھىكايىسىدىن بۇ جايدا ئېيىق بارلىغىنى ۋە ئۇنىڭ ئۆڭكۈرى بار جايىنى بىلىدىغانلىغىنى بىلدى - دە، ئوتۇنچىدىن ئېيىقنىڭ «مەخپىيىتى» نى پۇلغا سېتىۋالدى. ئوتۇنچى ئوۋچىنى باشلاپ بېرىپ ئېيىقنىڭ ئۆڭكۈرىنى كۆستىپ قويدى. ئوۋچى بۇنداق قۇلايلىق يەر شارائىتىدىن پايدىلىنىپ ئېيىقنى ئاسانلا ئېتىپ ئۆلتۈردى.

14 · تۇلپارنىڭ سودىگەرلەرنى دېڭىزدىن قۇتقۇزۇشى

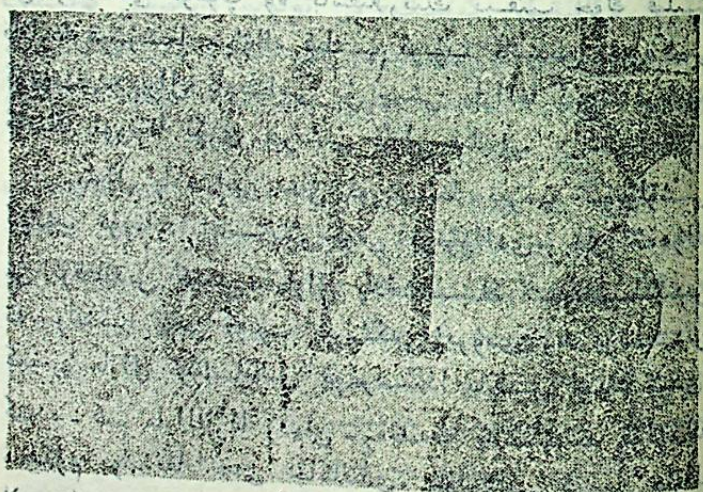
بۇ «پرامىتا سۇترا» ناملىق ئېقىملىق ئارقىلىق ئازاپ دېڭىزدىن قىرغاققا چىقىش مەسىلىلىرى سۆزلىنىدىغان بۇددا



تۇلپار ئەڭ ئاخىرقى ئىككى كىشىنى مېنىدۈرۈپ كۆتكە
 ئۆرلىدى...
 15. مارال پادىشاھنىڭ خان ئوردىسىغا بېرىشى

بۇ «پىراھىتا سۇترا»، «ماھاپىراجىنىيا پارامىتا شاستىرا»
 دېگەن بۇددا كىتاپلىرىدىكى بىر چۆچەك. (رەكلىك 87 -
 رەسىمگە قاراڭ)

مارال پادىشاھنىڭ گەۋدىسى چەك، مۇڭگۈزى ئۇزۇن،
 تۈكلىرى چىپار ئىدى. بىر كۈنى ئۇ باشقا ماراللارنى
 باشلاپ ئوتلاقتا چىقتى. شۇ كۈنى خانمۇ شىكارغا چىققان
 ئىدى؛ ماراللار ئۈركۈپ تەرەپ - تەرەپكە قېچىشتى. بىر
 مۇنچىسى ياردىن يىقىلىپ ئۆلدى ۋە يارىدار بولدى.



86. (14 - غار)

سۈدىگەرلەرنىڭ ئاقساقلى ئېقىللىق ھەم تەجرىبىلىك
 كىشى ئىدى. ئۇ راكشاس خەتۇن ئۇيقۇغا كەتكەندە غىپىپ
 دە سىرتقا چىقتى ۋە بىر تۆمۈر راۋاقتىڭ ئۈستىگە چىقىپ
 ئەتراپنى كۆزەتتى. شەھەر ئىچى ئادىمىزات سۆڭەكلىرى
 بىلەن تولغان ئىدى. ئۇ يەر - بۇ يەردىن يەنە ئادىمىزاتنىڭ
 زارلانغان، چىقىرىغان ئاۋازى ئاڭلىنىپ تۇراتتى... شۇ ۋاقىتتا
 يەنە قۇلىغىغا مۇنداق بىر ئاۋاز ئاڭلاندى: «بۇ شەھەرگە
 راكشاسلار ئازدۇرۇپ كەلگەنلەرنىڭ تولىسى سۈدىگەر،
 ئۇلارنى ئاۋۋال راكشاس خەتۇنلار ئۆيلىرىگە ئېلىپ كېتىدۇ.
 قىلىدىغان تاماشىسى تۈگىگەندىن كېيىن ئۇلارنى قاماپ
 قويۇپ، بىر - بىرلەپ ئېلىپ چىقىپ گۆشىنى يەيدۇ. ئۆتكەن
 قېتىم ئېلىپ كېلىنگەنلەرمۇ 500 سۈدىگەر ئىدى، ھازىر
 ئازلا كىشى قالدى ۋە ئۆز ئۆلۈمىنى كۈتۈپ تۇرۇۋاتىدۇ...»
 ئاقساقال بۇ غايىپ ئاۋازنى ئاڭلاپ چۆچۈپ كەتتى
 ۋە ئۇنىڭدىن قانداق قىلغاندا قۇتۇلغىلى بولىدىغانلىغىنى
 سورىدى.

— تۇلپارنى چىن گۆڭۈلدىن سېغىنىپ چاقىرىڭلار، —
 دېدى ھىلقى غايىپ ئاۋازنىڭ ئىگىسى بولغان تەڭرى.
 ئاقساقالنىڭ ھەمراھلىرىدىن بىر نەچچەسىمۇ بۇ چاغدا
 ئوغرىلىققە سىرتقا چىققان ئىدى. ئۇلار قېچىش پىلانلىرىنى
 تۈزدى ۋە بىر - بىرىگە خەۋەر قىلىپ بىردەك ھەرىكەت
 قىلدى.
 سۈدىگەرلەر تۇلپارغا مېنىپ بىر - بىرلەپ قېچىشقا
 باشلىغاندا، راكشاس خەتۇنلار ئۇلاردىن ئايرىلىشقا كۆڭلى
 قىيىنغان قىياپەتكە كىرىۋېلىپ يىغلىشىپ، «ئەرلىرى» نىڭ
 كەتمەسلىكىنى تىلەپ، شەھەر سېپىلى بويىغا كەلگەندە،

مارال پادشاسى پۇخرالارنىڭ ھاياتىنى قوغداش ئۈچۈن خاننىڭ ئالدىغا ئۆزى باردى ۋە: «بىز زىمىنىڭىزدا ياشاۋاتقان ھايۋانلارنىڭ بىر خىلى، بىزگىمۇ خەيرسىخالىق قىلىشىڭىز!» دەپ ئىلتىجا قىلدى.

خان رەھىمسىز ئىدى. شۇڭا ئۇ مارالغا: «ماڭا كۈندە بىر مارال ئەكىلىپ بېرىشكە كاپالەتلىك قىلساڭ، پۇخرالارنى ئوۋلاش ئۈچۈن شىكارغىمۇ چىقمايمەن» دەپ ئېغىر ھەم رەھىمسىز شەرت قويدى.

مارال پادشاسى خانغا ئىتائەت قىلىشنى ئەدەپ دەپ بىلەتتى، شۇڭا خاننىڭ شەرتىنى بىجا كەلتۈرۈشكە رازى بولدى.

بىرنەچچە ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن خانغا ئوزۇق بولۇش نۆۋىتى كەلگەن بىر چىشى مارال ئۇنىڭغا قوشغىنىدىكى ئوغلىغىنى تۇغۇپ ۋە باشقىلارنىڭ بېقىپ چوڭ قىلىپ قاتارغا قوشۇشقا ھاۋالە قىلىپ قويۇپ ئاندىن بېرىشنى ئۆتۈندى. مارال پادشاسى بۇ چىشى مارالغا ئىچ ئاغرىتىپ، ئۇنىڭ ئورنىغا ئۆزى بېرىشنى قارار قىلدى.

مارال پادشاسى خان ئوردىسىغا بېرىپ سويۇلۇشنى كۈتۈپ تۇرغاندا، قاسساپلار ئۇنى تونۇۋالدى. خان ئەھۋالنى ئۇققاندىن كېيىن، مارال پادشاسىنىڭ سەھمىلىگىدىن تەسلىنىپ، ئۇنى قويۇپ بېرىشكە بۇيرۇدى ۋە بۇنىڭدىن كېيىن مارال ئوۋلىماسلىق توغرىسىدا يارلىق چۈشۈردى. كىمە - كىم ماراللارغا زىيان - زەخمەت يەتكۈزسە ئۆلۈمگە مەھكۇم بولىدىغانلىغىنى جاكالدى. شۇنىڭدىن كېيىن مارال لار خاتىرجەم كۆپىيىپ، شات - خورام ياشايدىغان بولدى.

16. «ئالتۇن كىمىك» نىڭ تېرە تەقدىم قىلىشى

بۇ «كىراماكارا بۇدساتىۋا سۇترا» ناملىق بۇدساتىۋا - لارنىڭ يېتىلىشى ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ ئۈچ بەگلىك دەۋرىسى (مىلادى 222 - 280 - يىللار) دە خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەئىلىك 8.8 - رەسىمگە قاراڭ)

باراناس دۆلىتىنىڭ خانى براھماداتتا ئىنتايىن زالىم ئىدى. بىر كۈنى كېچىدە ئۇ چۈش كۆردى، چۈشىدە شۇنداق بىر كىيىنكى كۆردىكى، ئۇ كىمىك تاغدىكى زەھەرلىك قۇرۇت - قۇغۇزلار بار بىر ئورمانلىقتا ياشاۋاتتى، تېرىسى ئالتۇندەك نۇر چاقنىتىپ تۇراتتى...

خان ئۆز ئىلىدىكى پۈتۈن ئوۋچىلارنى يىغىپ كېلىپ، ئۇلارغا «ئالتۇن كىمىك» نى تۇتۇپ تېرىسىنى ئەكىلىپ بېرىش توغرىلىق يارلىق چۈشۈردى. ئەگەر ئۇنى ئەكەلمىسە، ئۇلارنى ئۇرۇق - جەمەتى بىلەن بىرلىكتە ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىدىغانلىغىنى جاكالدى.

يۈزلىگەن ئوۋچىلار ئورمانلىققا كەلدى. بىر مۇنچىسىنى زەھەرلىك قۇرۇت - قۇغۇزلار چېقىپ، جېنىدىن جۇدا قىلدى. قۇرۇتلار ئوۋچىلارنى چېقىشقا يېتىشىپ بولالماي تۇرغان ۋاقىتتىن پايدىلىنىپ، ئوۋچىلار ئالغا ئىلگىرىلەپ ماڭدى ۋە بىر چاتقاللىققا كىرىپ قالدى. ئۇلار بۇ چاتقاللىقتا ئۇساق تېنىقتا دەپى سېقىلىپ ھۇشىدىن كەتتى.

«ئالتۇن كىمىك» بۇ ئەھۋالنى چۈشەنگەندىن كېيىن، بىر گۈۈچىنى ئۆزىنىڭ كىچىك گەۋدىسى بىلەن يۇدۇپ،

مىڭ مۇشەققەتتە بىر تۇپ دەرهخنىڭ تۈۋىدىكى سۈزۈك بۇلاق بويىغا ئېلىپ كەلدى ۋە ئۇنىڭغا مەۋە يىگىۋۈزۈپ قويدى. ئوۋچى ھۇشغا كەلدى ۋە خان ئېيتقان «ئالتۇن كىيىڭ» نى كۆردى. ئۆزىنىڭ قۇتقۇزۇلۇش جەريانىنىمۇ چۈشەندى.

مېنىڭ تېزەم، دىدى ئالتۇن كىيىڭ، مەڭگە - خان ئادىمىزاتنى ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرسۇن!

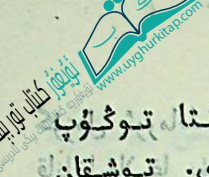
ئوۋچى ئالتۇن كىيىمىنىڭ تېزەمىنى سۈيۈپ خانغا ئېلىپ بەردى. ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالغان مەڭگە ئىنسانلار ئالتۇن كىيىمىنىڭ ئېسىل ئەخلاق - بەزىلىتىنى تىللاردا داستان قىلىپ ئەستە ساقلاپ قالدى.

17. توشقاننىڭ ئۆزىنى كاۋاپ قىلىشى

بۇ «پىرامىتا سۇترا» دىگەن بۇددا كىتابىدىكى بىر چۆچەك ئىدى. ئۇ ۸۵۰ - ۸۶۰ - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 89 - 90 - رەسىملەرگە قاراڭ)

120 ياشقا كىرگەن بىر براھىمان (قەدىمقى ھىندىستاندا تۇرىدىكى زىيالىلار تەپەسسىنىڭ نامى) كىشىلىك ھاياتىدىن زېرىكىپ، ئاغرىقنى بىر ئورمانلىققا كېلىپ بۇلاق سۈيى ئىچىپ، ياۋا مەۋە بەپ ھايات كۆچۈرۈشكە باشلىدى.

ئورمانلىقتا ياشىغۇچى توشقان قاتارلىق ھايۋاناتلار بوۋادىنىڭ كىتاب ئوقۇغان ئاۋازىنى دائىم ئاڭلاپ تۇردى ۋە ئۇنىڭغا بىرەر قېتىم بولسىمۇ ياخشىلىق قىلىشىنى ئويلىدى. بىر يىلى ئورمانلىقتا قۇرغاقچىلىق ئاپىتى بولۇپ مەۋىلەر ئوخشىمىغان ئىدى، شۇ يىلى قىشتا بوۋادىنىڭ



ئوزۇق - تۇلۇڭى ئۆكسۈپ قېلىپ ۋە سوغۇقنا توكۇپ كېتىپ، بۇ ئورمانلىقتىن كېتىشكە مەجبۇر بولدى. توشقان قاتارلىق ھايۋاناتلار ئۇنىڭغا تەسەننات يەتكۈزۈپ بېرىپ، ئۇنى بۇ يەردە ئۇزۇنراق تۇرغۇزماقچى بولدى. مايمۇن پۈتۈن قابىلىيىتىنى ئىشقا سېلىپ، يىراقتىكى ئورمانلىقلاردىن مەۋە تېپىپ ئەكىلىپ بەردى. تۈلكە ئادەم سىياقغا كىرىپ، مەھەللىلەرگە بېرىپ تىلەپچىلىك قىلىپ تالغان ئەكىلىپ بەردى. سۇ چاشقىنى دەرياغا چۈشۈپ بېلىق تۇتۇپ ئەپكەلدى... لېكىن توشقان ھېچنەمە تىپىپ كېلەلمىگەنلىكى ئۈچۈن قاتتىق خىجالەت بولدى. ئاخىرى ئويلاپ - ئويلاپ، تەمەج تېرىپ كېلىپ گۈلخان ياقىنى ۋە «ئۆزەم كىچىك بولساممۇ ئۆزلىرىگە بىر كۈنلۈك ئوزۇق بولغايمەن!» دەپ ئۆزىنى گۈلخانغا تاشلىدى. ئاڭنى (ئوت ئىلاھى) توشقاننىڭ سەمىمىلىكىنى چۈشىنىپ دەرھال ئوتنى ئۆچۈرۈۋالدى. بوۋايمۇ توشقاندىن تەرلۈق رازى بولدى ۋە ھەرقانداق قىيىنچىلىق بولسىمۇ ئۇنىڭغا بەرداشلىق بېرىپ، بۇ ئورمانلىقتىن كەتمەي ئۇلارغا داۋاملىق ئايەت ئوقۇپ بېرىشكە بەل باغلىدى.

18. شىرنىڭ مايمۇنغا ياردەم بېرىشى

بۇ كۇماراچىۋا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغان «ماھاپۇرا - جىنيا پارامىتا شاستىر» ناملىق بۇددا كىتابىدىكى بىر چۆچەك. (رەڭلىك 91 - 92 - رەسىملەرگە قاراڭ)

ئىنل بويى ياشىرىپ تۇرىدىغان، مەۋىسى مۇل، ئەترا - پىدا سۈزۈك سۇلار شىلدىرلاپ ئېقىپ تۇرىدىغان بىر

گۈزەل ئورمانلىقتا خىلمۇ - خىل ھايۋاناتلار ياشايتتى. قاناتلىقلارغا بۈركۈت، ئاياقلىق - توپاقلىقلارغا شىر پادىشا ئىدى. بۈركۈت تولا چاغلاردا ئۇششاق ھايۋاناتلارغا چاڭ سېلىپ جىدەل - ماجرا تېرىتتى، باشقىلار ئۇنىڭغا نارازى ئىدى.

بىر كۈنى شىر پادىشانىڭ خوشنىسى شىمپەنزى ماي - مۇن يېڭى تۇققان بالىسىنى شىرغا ھاۋالە قىلىپ قويۇپ، ئۆزى ھەۋە تېرىپ كەلگىلى چىقىپ كەتتى. شىر مۇ كىچىك شىمپەنزىگە ناھايىتى ئامراق بولۇپ قالغان ئىدى. شىر ئۇنى بىردەم ئويىناتقاندىن كېيىن ئۇيقۇسى كەلدى ۋە كىچىك شىمپەنزىنىڭ يېنىدا ئۇخلاپ قالدى. بۈركۈت بۇ پۇرسەتنى غەبىمەت بىلىپ دەرھال ئۇچۇپ كېلىپ، كىچىك شىمپەنزىنى قاماللاپ ئېلىپ قاچتى.

دەل مۇشۇ پەيتتە ئانا ماي مۇن قايتىپ كەلدى ۋە شىرنى ئويغاتتى. شىر ئەھۋالنى چۈشەنگەندىن كېيىن قاتتىق خىجالەت بولدى ۋە ئۇچۇپ كېتىۋاتقان بۈركۈتكە: «سەن ئۆزەڭ بىر پادىشا تۇرۇپ يەنە ئادالەتسىز ئىش قىلىۋاتسەن. ئەگەر كىچىك شىمپەنزىنى ساق - سالامەت قولىمىزغا قايتۇرۇپ بەرمىسەڭ ۋە مۇندىن كېيىن مۇنداق گۇناى سادىر قىلماسلىققا ۋەدە قىلمىساڭ، مەن پۈتۈن ئاياقلىق - توپاقلىقلارغا باشچىلىق قىلىپ، سېنىڭ جەددى - جەمەتېڭنىڭ ئۇۋىلىرىنى پۈتۈنلەي بۇزۇپ تاشلاپ، بۇ ئورمانلىقتا ياشاتقۇزمايمەن!» دەپ خىتاپ قىلدى.

بۈركۈت شىرنىڭ ھەممە ھايۋانات بىلەن ئورتاق پىكىردە ئىكەنلىكىنى ئاڭلاپ كىچىك شىمپەنزىنى ساق -

سالامەت قايتۇرۇپ بەردى ۋە بۇنىڭدىن كېيىن بۇنداق گۇناى سادىر قىلماسلىققا ۋەدە بەردى.

19. پىلنىڭ ئۆز چىشىنى تەقدىم قىلىشى

بۇ مىلادى 223 - 253 - يىللاردا خەنزۇچىغا تەرى - جىمە قىلىنغان «پورنا مۇكھا ئاۋادانا» دىگەن بۇددا كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. رەڭلىك 93 - ، 94 - رەسىمگە قاراڭ

بىر كۈنى ئالتە چىشلىق پىل ئۆزىنىڭ ئىككى خوتۇنى بىلەن بىللە چىقىپ ئورمانلىقتا سەيلە قىلدى. يولدا بىر تال نىلۇپىر گۈلى ئۇچرىدى. پىل ئۇنى چوڭ خوتۇنغا تەقدىم قىلماقچى بولۇپ ئۈزگەن ئىدى، كىچىك خوتۇنى چاققان كېلىپ گۈلگە قول سۇندى ۋە ئۇنى ئېلىپ - ۋالدى. چوڭ خوتۇنى بۇنى كۆرۈپ ئېرىنى كىچىك خوتۇ - نىغا ئامراق ئىكەن دەپ ھىس قىلدى ۋە يەنە بىر قېتىم قايتىدىن تۇغۇلۇپ، ئېرىنىڭ چىشىنى يۇلۇۋېلىش قارارىغا كەلدى.

ئۇ شۇ نىيەت بىلەن بېرىپ ياردىن سەكرىدى ۋە بىر مەلنكە بولۇپ قايتىدىن يارالدى. ئۇ چوڭ بولدى ۋە براھىماداتتا ناملىق بىر خانغا خانىكە بولدى. ئۇ بىر كۈنى خانغا: «ئالتە چىشلىق پىلنىڭ چىشىدا كارۋات ياسىتىپ بەرمىسە ئۆلۈپ قالمىمەن» دەپ تەلەپ قويدى. خان ئۇنىڭ ئۆلۈپ كېتىشىدىن ئەنسىرەپ، بىر ئوۋچىغا ئالتە چىشى بار پىلنى تۇتۇپ كېلىشىنى بۇيرىدى ۋە ئۇنى تۇتۇپ چىشىنى ئېلىپ كەلسە، يۈز سەر ئالتۇن ئىنئام

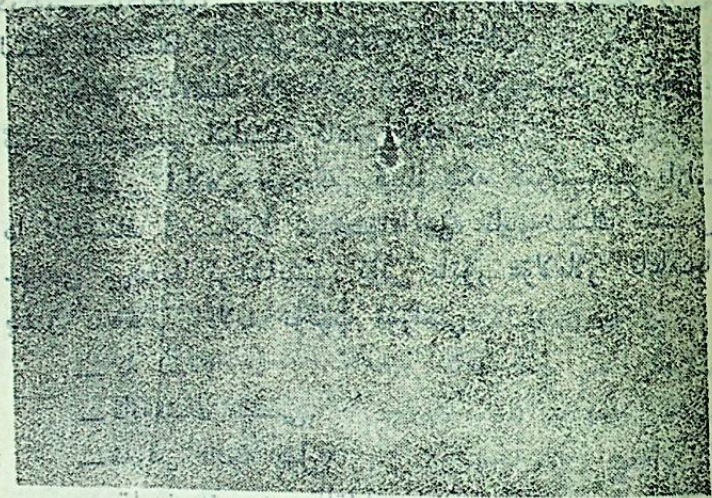
قىلىدىغانلىغىنى جاكالدى. ئوۋچى ئىنئام ئېلىش ئۈچۈن زەھەرلىك ئوق تەييارلاپ، ئۈستىگە كاشاي كىيىپ نىقاپلىنىپ ئوۋغا چىقتى. ئالتە چىشلىق پىلىنىڭ كىچىك خوتۇنى ئوۋچىنى كۆرۈپ دەرھال قاچتى ۋە ئېرىگىمۇ تېز قېچىشنى ئېيتتى. لېكىن ئالتە چىشلىق پىل: «بۇ كېلىۋاتقان كىشى كاشاي كەيگەن، بۇنىڭدىن قارىغاندا، ئۇ چوقۇم بىز ئاقكۆڭۈل دىنداز» دەپ ئويلاپ قاچمىدى.

ئوۋچى نىقاپنىڭ ياردىمى بىلەن پىلغا يېقىنلاشالدى ۋە دەرھال ساداق تارتىپ زەھەرلىك ئوقنى ئاتتى، پىلغا ئوق تەگدى. ئالتە چىشلىق پىلىنىڭ كىچىك خوتۇنى ئوۋچىنى ئۆلتۈرمەكچى بولغان ئىدى، ئالتە چىشلىق پىل رۇخسەت قىلمىدى. ئۇنىڭ دوستلىرىمۇ كېلىپ ئوۋچىغا غەزەپلەندى. ئۇ ئۇلارنىمۇ تىسلاپ قويدى ۋە ئوۋچىغا: «ئەھۋالنى ئېنىق سۆزلەپ بەرگىن» دەپ ئىلتىماس قىلدى. ئوۋچى بۇ قېتىم نىمە سەۋەپ، نىمە مەقسەت بىلەن بۇ يەرگە كەلگەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى.

ئالتە چىشلىق پىل ۋەقەنىڭ ئارقا كۆرۈنۈشىنى چۈشىنىپ يەتتى - دە، دەرھال تۇمشۇغىنى بىر تۈپ چوڭ دەرەخقا يۆگەپ تۇرۇپ، چىشلىرىنىڭ ھەممىسىنى سۇغۇرۇپ ئوۋچىغا بەردى ۋە بىزدەمدىن كېيىن ئۆلدى. ئوۋچى خاندىن ئىنئام ئالدى. خانىگە پىلىنىڭ چىشلىرىنى تونۇۋالدى ۋە ۋەقەنىڭ ھەممىسىنى چۈشەندى. ئۆزىنىڭ ئالدىراقسىزلىق قىلغانلىغىغا قاتتىق پۇشايىمان يىدى. شۇنداقلا ئۇ، ئۆزىنىڭ سەۋەنلىكىنى يۈيۈش ئۈچۈن لىچىنى چۈشۈرۈپ راھىبە بولدى.

20. ئاپەتنىڭ ئالدىنى

بۇ «سامىيۇكتا ۋادانا سۇترا» ناملىق بۇددانىڭ يارالمىشى ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتاۋىدىكى بىر چۆچەك. بۇنىڭ شەرقىي خەن سۇلالىسى دەۋرى



95. (178 - غار)

(مىلادى 25 - 220 - يىللار) دە، 3 بەگلىكتىن ۋۇ دۆلىتى (مىلادى 222 - 280 - يىللار) دە خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان نۇسخىلىرى ۋە كېيىنكى چىن دەۋرى (مىلادى 384 - 417 - يىللار) دە كۇماراچىۋا تەرىپىدىن خەنزۇ - چىنغا تەرجىمە قىلىنغان نۇسخىسى بار. بۇرۇنقىدا شۇنداق بىر ئەل بار ئىدى، يۇرت ئىچى

توقچىلىق، خەلقنىڭ ھىچنەمىدىن غەم - غۇسسسى يوق ئىدى، سەينا - سەينادا نەغمە - ناۋا قاينايتتى.

بىر كۈنى بۇ ئەلنىڭ خانى ۋەزىرلىرىدىن: «دۇنيادا ئاپەتنىڭ ئانىسى بار ئىكەنمەن، خەۋىرىڭلار بارمۇ؟» دەپ سورىدى.

— ئۇ ئەلگە ئاپەت كەپتۇ، بۇ ئەلگە ئاپەت كەپتۇ، دىگەننى ئاڭلىغان، — دەپ جاۋاپ بېرىشتى ۋەزىرلەر، — لېكىن ئاپەتنىڭ ئانىسىنى كۆرۈپ باقمىغان.

خان ئاپەتنىڭ ئانىسىنى كۆرۈپ بېقىش ئۈچۈن، ئۇنى سېتىۋېلىپ كېلىشكە ئادەم ئەۋەتتى.

تەڭرى ئىلاھى سودىگەر قىياپىتىگە كىرىپ، بىر بازاردا ئاپەتنىڭ ئانىسىنى سېتىۋاتاتتى. ئاپەتنىڭ ئانىسى خۇددى چوشقىغا ئوخشايتتى. ئۇنى باتۇر غۇلاملار ئاغامچا بىلەن مەھكەم باغلاپ تۇتۇپ تۇراتتى.

- بۇ نەمە؟
- ئاپەتنىڭ ئانىسى.
- نەرقى قانچە پۇل؟
- تۆمەنمىك سەر ئالتۇن.
- نەمە يەيدۇ؟
- كۈندە بىر كورا يىگنە يەيدۇ.

ۋەزىرلەر ئاپەتنىڭ ئانىسىنى سېتىۋېلىپ ئۆز ئېلىگە ئېلىپ كەلدى. پۇخرالار ئالۋاغغا يىگنە تاپشۇرىدىغان بولدى. بارا - بارا بارلىق يىگىنلىرىنى تاپشۇرۇپ تۈگىتىپ يەنە يىگنە ئىزدەپ ئاۋارە بولۇشتى. بارا - بارا كىشىلەر يالڭىچ يۈرسە ئېيىپقا بۇيرىمايدىغان ۋەزىيەت شەكىللەندى. بۇ ۋەزىيەتتىن ھەممە كىشى قاتتىق نارازى بولۇشتى.

ۋەزىرلەر خانغا: «پۇخرالار يالڭىچ قېلىپ، ئىشقا چىقالمايدىغان بولۇپ قالدى، دۆلەت قالايمىقانلاشتى. ئاپەتنىڭ ئانىسىنى يوقىتايلى» دەپ مەسلىھەت بەردى. ئاپەتنىڭ ئانىسىنى شەھەرنىڭ سىرتىغا ئېلىپ چىقىشتى. ئۇنىڭغا يا قىلىچ، يا نەيزە ئۆتتىدى. ئاخىرى ئونۇن دۆۋىلەپ ئوت يېقىپ كۆيدۈردى. ئاپەتنىڭ ئانىسى ئوتتىن چىقىپ يۈگۈردى، شەھەردىن ئۆتسە شەھەرنى، يېزىدىن ئۆتسە يېزىنى كۆيدۈردى. شۇنىڭ بىلەن خەلقلەر راستىنلا ئاپەتكە يولۇقتى. بۇ راھەتتىن زېرىكىپ ئاپەت سېتىۋالغاننىڭ جازاسى ئىدى.

21. ئادالەتپەرۋەر تۇرنا

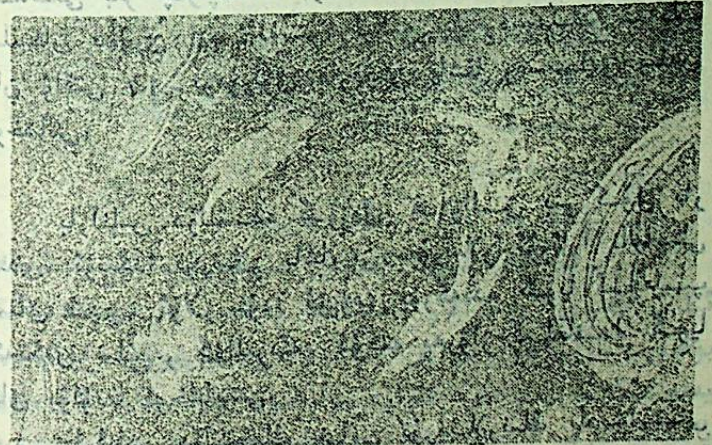
بۇ «جاناكامالا» ناملىق يازالمىش چۆچەكلىرى توپلىمىدىكى بىر چۆچەك. بۇنىڭ خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان دەۋرى 10 - ئەسىر، لېكىن بۇ رەسىمنىڭ سىزىلغان ۋاقتى 17 - نومۇرلۇق غاردىكى باشقا رەسىملەر بىلەن ئوخشاش.

باراناس دۆلىتىدە گۈزەل، ھاۋالىق بىر كۆل بار ئىدى، ئۇنىڭدا تۇرنىلار ياشايتتى. تۇرنىلار ئۆزئارا ناھايىتى ئىناق ئىدى. ئۇلار سۇدا ئۇزۇپ يۈرگەندە گويا ئېچىلىپ كەتكەن نىلۇپەر گۈللىرىگە، كۆكتە پەرۋاز قىلغاندا گويا ئاق بۇلۇتقا ئوخشايتتى. باراناس دۆلىتىنىڭ خانى تۇرنىلارنىڭ پادىشاسىنى كۆرۈشىنى ئارزۇ قىلاتتى. ۋەزىرلەر ئۇنىڭغا: «بىر كۆل

چاپقۇزۇپ چىقايلى، ئۇنىڭدا تۇرنىلار ياخشى كۆرىدىغان نەغمە - ناۋالار ئەكس سادا پەيدا قىلىپ تۇرىدىغان بولسا. شۇنداق قىلغاندا، تۇرنا پادىشاسى بۇ تەرەپكە كېلىدۇ، دەپ مەسلىھەت بېرىشتى.

كۆل پۈتتى، ئۇنىڭدا نىلۇپەر گۈللىرى ئېچىلىپ، خۇشپۇراق چېچىپ تۇراتتى، ھەرىلەر، كېپىنەكلەر ئەگىپ يۈرەتتى. كۆلنىڭ سۈزۈك سۈيىدە خىلمۇ - خىل بېلىقلارنىڭ ئۇزۇپ ئويناشلىرى ئەينەكتىكىدەك كۆرۈنۈپ تۇراتتى. كۈن چىققاندا كۈننىڭ، ئاي چىققاندا ئاينىڭ شەكلى كۆلدە ئەكس ئېتەتتى. بىر كۈنى بۇ كۆلگە ئىككى تۇرنا كېلىپ بىرنەچچە كۈن تۇرۇپ قايتتى. ۋەزىرلەر تۇرنىلارنىڭ كەلگەنلىكىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، تۇرنىلارنىڭ پادىشاسىمۇ بۇنىڭدىن كېيىن كېلىشى مۇمكىن دەپ پەرەز قىلىپ، قىلتاق قويۇشنى قارار قىلدى.

تۇرنا پادىشاسى ئۆز جەمەتلىرىنىڭ ئامانلىغىغا كاپالەت



96 (38 - غار)



97 (34 - غار)

لىك قىلىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئۆزى كېلىپ، كۆلدە ئادىمىزاتنىڭ ھىلە - مىكرىسى بار - يوقلۇغىنى بايقاپ كۆرمەكچى بولدى. ئۇ ۋەزىرى بىلەن بىللە كۆلگە كەلدى. — مەن قىلتاقتا چۈشۈپ قالدىم، — دېدى تۇرنا پادىشاسى ۋەزىرىگە، — سىز دەرھال قايتىڭ، باشقىلار ھەرگىز كەلمەسۇن.

تۇرنا پادىشاسىنىڭ ۋەزىرى ئۆز پادىشاسى بىلەن ھايات - ماماتلىقتا بىللە بولۇش ئۈچۈن بۇ يەردىن قايتقىلى ئۈنمەدى. بۇ چاغدا پادىشاسى بىلەن ۋەزىرنىڭ ئەھۋالىنى كۆزەتكىلى يەنە بىر تۇرنا كەلدى، بۇ چاغدا قىلتاقچىمۇ بۇ يەرگە يېتىپ كەلدى. ئۇ قىلتاقتا چۈشمىگەن بىر تۇرنىنىڭ ئۇچۇپ كەتمەيدىغانلىغىنى كۆردى ۋە ئۇنىڭدىن نىمە ئۈچۈن قېچىپ كەتمەيدىغانلىغىنى سورىدى.

— بىزنىڭ پادىشايمىزنى قويۇپ بېرىڭ، مېنىڭمۇ شەكلىم ئۇنىڭغا ئوخشاش، ئۇنىڭ ئورنىغا مېنى تۇتۇپ كېتىڭ، — دېدى تۇرنا پادىشاسىنىڭ ۋەزىرى.

قىلتاقچى بۇ تۇرنىنىڭ ئالجاناپ روھىدىن قاتتىق تەسىرلىنىپ، قىلتاققا چۈشۈپ قالغان تۇرنىنى قويۇۋەتتى.

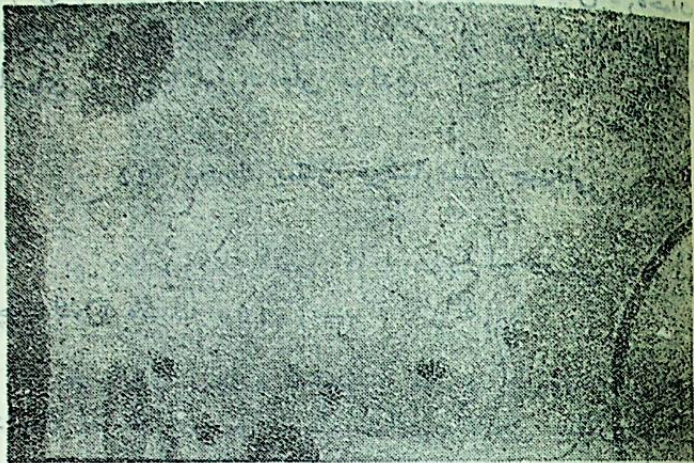
— خانىڭىز مېنى كۆرۈشنى ئارزۇ قىلىپ، سىزگە قىلتاق قۇرغۇزغان، — دېدى تۇرنا پادىشاسى، — ئەگەر مېنى ئېلىپ بارمىسىڭىز، چوڭ ئىنئامدىن قۇرۇق قالسىز، ھەر ئىككىمىزنى قەپەزگە سولاپ خانىڭىزنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىڭ.



98. (38 - غار)

قىلتاقچى ئۆز خانىغا پۈتۈن ئەھۋالنى سۆزلەپ بەردى.

تۇرنا پادىشاسى ئالتۇن تەختتە ئولتۇرغان ئادىمىزات خانىغا قائىدە - يوسۇن بويىچە سالام بەردى ۋە ئامانلىق



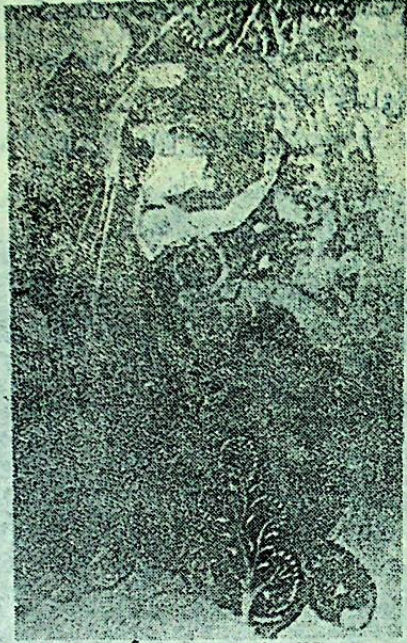
99. (17 - غار)

سۈرلدى، خانىمۇ ئۇنىڭ سالىمغا سالام قايتۇردى. بۇ ئىشتىن ئىنتايىن خۇشال بولغان خان قىلتاقچىغا چوڭ ئىنئام بەردى.

— خانلار سۆزلەشكەندە بۇخارالارنىڭ لوقىما سېلىشى دۇرۇس ئەمەس، — دېدى تۇرنا پادىشاسىنىڭ ۋەزىرى، — لېكىن مەن بۇ يەردە مۇشۇ جىمجىتلىقتىن پايدىلىنىپ، خان ئالىلىرىنىڭ مېنىڭ پادىشايمىنىڭ سالىمغا ئىلىك ئالغانلىقلىرىغا رەھمەت ئېيتىمەن.

— بىز سىزنىڭ تەۋەيىمىڭىزدە ياشاۋاتقان قۇش ئەھللىرىنىڭ بىز خىلى، — دېدى تۇرنا پادىشا، — بىز سىزگە مەڭگۈ بەخت ئىلەيمىز.

بۇ چاغدا تۇرنىلارنىڭ ئۆز پادىشاسىنى چاقىرىۋاتقان ئەنسىز ئاۋازلىرى ئاڭلاندى. خان تۇرنا پادىشاسىنى قويۇپ



101. (69 - غار)



102. (110 - غار)

بەردى ۋە شۇنىڭدىن ئېتىۋارەن تۇرنىلارغا زىيان - زەخمەت يەتكۈزۈشنى مەنىسى قىلدى. تۇرنىلارمۇ بۇ ئەلدە ئادەملەردىن قاچماي بىللە ياشاۋېرىدىغان بولدى.

22. دىدەك بىلەن قوشقارنىڭ جېدىلى

بۇ «ساميۇكتا راتنا كۇتا سۇترا» دىكى يەنە بىر چۆچەك. (رەڭلىك 100 - رەسىمگە قاراڭ)

خوجايىن ئۈچۈن مەخسۇس قوماچ قورۇيدىغان بىر دىدەك بار ئىدى. ئۇ خوجايىننىڭ قوشقىرى بىلەن ئوبدان چىقىشالمايتتى. چۈنكى ئۆيگە كىرىپ - چىقىپ يۈرىدىغان بۇ ئەركە قوشقار پات - پاتلا دىدەك يوق ۋاقىتتىن پايدىلانىپ قوماچنى ئوغرىلاپ يەۋىلىپ، دىدەكنى بىگۇنا سوراققا قويمايتتى. دىدەكنىڭ قولىدا تاياق بولمىسىلا، ئۇنى ئۇسسۇپمۇ ئالاتتى.

بىر كۈنى دىدەك قوشقارنىڭ قوماچ ئوغرىلاپ يەۋات - قانلىغىنى كۆرۈپ قالدى. دىدەك قولىغا تاياق ئېلىپ بۇلغىچە، قوشقار چاققانلىق بىلەن ئۇنى كېلىشتۈرۈپ بىرىنى ئۇلىسىدى. دىدەك ئالدىنراشلىقتا ئوچاقتا كۆيۈۋاتقان چۈچۈلە ئوتۇنىنى قولىغا ئېلىپ قوشقارغا ئاتتى. قوشقارنىڭ دۈمبىسىگە ئوت تۇتاشتى - دە، ئۇ دەرھال كۆل ئىزدەپ يۈگۈرۈپ كەتتى. قوشقار بىر قومۇشلۇقتىن ئۆتكەندە قومۇشقا ئوت تۇتاشتى. ئوت بارغانسېرى كۈچىيىپ كېتىپ تەتراپتىكى چاتقاللىققا، چاتقاللىقتىن مەھەللىگىمۇ ئوت تۇتاشتى. تەڭرىلەر بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ مۇنداق دىيىشتى:

بار ئىدى. بىر كۈنى ئورمانلىقتا تىرىساتتىن ئوت كەتتى،
ئۇ چاغدا ئورمانلىقتا ياشاۋاتقان قۇشلار ۋە باشقا ھايۋانات
لار تېخى شىرىن ئۇيقۇدا ياتاتتى.
بىر تۇتى ئوتنى ئۆچۈرمەكچى بولۇپ دەرياغا ئۇچۇپ
باردى، قايتىپ كېلىپ كۆيۈۋاتقان ئوتقا ئاغزىدىكى ۋە
قانىغا يۇقتۇرۇپ كەلگەن سۇنى چاچتى.



104. (77 - غار)

كېچىك ئىشتىن دىدەك، قوشقار
جىدەل قىلىشتى داۋامەت.
جىدەلدىن چىقتى چوڭ چاتاق،
بولدى جانلىققا قىيامەت.



103. (77 - غار)

23. تۇتىنىڭ ئوت ئۆچۈرۈشى

بۇ «ماھاپراجىنيا پارامىتا شاستىر» (كۇماراجىۋا خەندە-
زۇچىغا تەرجىمە قىلغان) دىكى بىر چۆچەك.
تاغنىڭ تەسكەي تەرىپىدە بىر باراقسان ئورمانلىق

ئوت تەڭرىسى تۇتىنىڭ مۇنەججىملا سەمىملىكىدىن تەسرىلىنىپ، دەرھال ئوتنى ئۆچۈرۈۋالدى.

24. ئارزۇلۇق گۆھەر

بۇ «پراجىنيا مۇكھا سۇترا» ناملىق ئاقىللىق ۋە نادانلىق ھەققىدىكى ۋەقەلەر سۆزلىنىدىغان بۇددا كىتابىدا كى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 445 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. بۇ كىتابنىڭ شىنجاڭدىن تېپىلغان قەدىمقى ئۇيغۇرچە نۇسخىسىنى ج. ر. خامىللىتون تەتقىق قىلغان، ئا. فون، گابائىن «قەدىمقى تۈرك تىلى گىرامما - تىكىسى» دىگەن كىتابىغا ئوقۇشلۇق ماتىرىيالى سۈپىتىدە كىرگۈزگەن. (رەڭلىك 105 - رەسىمگە قاراڭ)

...بۇ چوڭ ئەلنىڭ خانى 500 شەھەرنى باشقۇراتتى. ئۇنىڭ 500 خانىكىسى بار ئىدى، لېكىن ئوغلى يوق ئىدى. ئۇ بىر ئەقىللىق ئوغۇل تىلەپ تەڭرىلەرگە ۋە ئاي، كۈن، تاغ، دېڭىز، ئورمان ئىلاھلىرىغا ئىلتىجا قىلدى. چۈنكى بىر ئېقىللىق، بىلىملىك شاھزادە بولمىغاندا، كېيىنكى كۈنلەردە دۆلەتنى باشقۇرۇش قىيىن بولاتتى.

ئورمانلىقتا ياشاۋاتقان بىر پەرىشتە بۇ ئەھۋالنى چۈشىنىپ، خاننىڭ چوڭ خانىكىسىنىڭ تېنى ئارقىلىق قايتىدىن تۇغۇلماقچى بولدى. خانىكە ئوغۇل تۇغدى. بالىنىڭ ئېتىنى مۇنەججىملەرنىڭ ئېيتقانلىرىغا ئاساسەن «كالىيانامكارا» (سانسكرت مەنىسى ياخشىلىق قىلغۇچى) قويدى. ئورمانلىقتىكى يەنە بىر پەرىشتىمۇ خاننىڭ ئىككىنچى خانىكىسى ئارقىلىق قايتىدىن تۇغۇلدى. بۇنىڭ ئېتىنىمۇ



مۇنەججىملەرنىڭ ئېيتقانلىرىغا ئاساسەن «پاپامكارا» (يامان - لىق قىلغۇچى) قويدى.

كالىيانامكارا شاھزادە ناھايىتى ئېقىللىق، مېھرىبان ۋە بىلىملىك بولۇپ يېتىلدى. ئۇ دۆلەت ئىچىدىكى خەلقنىڭ قىيىنچىلىقلىرىنى تەكشۈرۈپ كۆرگەندىن كېيىن، ئاتىسىدىن دۆلەت خەزىنىسىنى ئېچىۋېتىپ، خەلقلەرگە كۆپلەپ سەددىقە بېرىشنى تەلەپ قىلدى. خان بۇ پىكىرگە قوشۇلدى. دۆلەت خەزىنىسى قۇرۇپ قالدى. ئۇ دۆلەت خەزىنىسىنى تەلۈقلاش ئۈچۈن دېڭىزغا بېرىپ گۆھەر تېپىپ كېلىش قارارىغا كەلدى. خان ئۇنىڭ دېڭىزغا بېرىش تەلۈكىگە ناھايىتى تەستە كۆندى.

ئوكسى پاپامكارامۇ ئۇنىڭ بىلەن بىللە سەپەرگە ئاتالدى. ئۇلار نۇرغۇن كىشى بىلەن بىللە ماڭدى. ئۇلار خىرۇستال تاغدىن، ئالتۇن تاغدىن... ئۆتتى. كېچى ئۆلۈپ كېتىدىغان چاغدا ئۇنىڭغا: ئەجدىھا ئوردىسىغا بارغاندا ئالماس تېخىماق بىلەن بىر ئىشكىنى ئاچسىڭىز، 500 تىڭرى قىزلىرى چىقىپ گۆھەر تەقدىم قىلىدۇ. ئۇنىڭ ئىچىدە ئەڭ گۈزەل بىر قىزنىڭ قولىدىكى «چىن تامانى ئەردەنى» ناملىق گۆھەزدۇر، دەپ ۋەسىيەت قىلدى.

يولدا چوڭ بېلىقلار، راكشاسلار چاتاق چىقىرىپ كېمىلەر ئۇرۇلۇپ كەتتى. بىللە سەپەرگە چىققان كىشىلەر دېڭىزغا غەرق بولۇشتى. ئاكا - ئۇكا شاھزادە ئەجدىھا ئوردىسىغا باردى ۋە گۆھەرنى ئالدى. چوڭ شاھزادە ئوكسىغا ئۆزى ئالغان گۆھەرنىڭ ھىكمەتلىك سىرنىنى ئېيتىپ بەردى. ئۇلار قىرغاققا چىققاندا، ئوكسى ئاكىسىدىكى گۆھەرنى كۆرۈپ يېقىنىنى تەلەپ قىلدى ۋە گۆھەرنى قولغا ئالغان.

دىن كېيىن، ئاكىسىنى ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈپ قويۇپ ئوردىغا قايتتى. ئۆيىدىكىلەرگە: «ئاكام دېڭىزغا غەرق بولۇپ كەتتى» دېدى.

ئاكسى ئۆلمىگەن ئىدى. ئۇ ھۇشغا كەلسە ئۇكىسى يوق، لېكىن ئۇكىسىنىڭ تاياق زەخمىدىن ئىككى كۆزى قارغۇ بولۇپ قالغان ئىدى. ئۇ ئۆمىلەپ بىر مەھەللىگە كەلدى. بىر پادىچى ئۇنى كۆرۈپ ئىچ ئاغرىتىپ ئۆيگە ئېلىپ كەلدى ۋە كۈندە ئۇنىڭ كۆزىنى كالا سۈتى بىلەن يۇيۇپ، چاراهىتىنى سېرىق ماي سۈرتۈپ داۋالاپ ساقايتتى. شاھزادە ئۇستا سازەندە ئىدى. مەھەللىدىكى كىشىلەر دائىم ئۇنىڭ نەغمىسىنى ئاڭلاپ تۇرىدىغان بولدى. كىچىك بەگلىكنىڭ خانىنىڭ قىزى ئۇنىڭغا ئاشىق بولۇپ قالدى. ئۇلار توي قىلشتى.

خان شاھزادىنى ئىزدەش ئۈچۈن تۈركۈم - تۈركۈملەپ ئادەم ئەۋەتتى. ئىزدەپ بارغانلار تاپالماي كېلىشتى. شاھزادە كىچىگىدە بېقىپ چوڭ قىلغان بىر توز بار ئىدى. ئاخىر شۇ توز شاھزادىنىڭ خەۋىرىنى خانغا يەتكۈزدى.

خان شاھزادىنى ئوردىغا ئېلىپ كەلدى، بۇ چاغدا ئۇكىسى زىنداندا ئىدى. شاھزادە: ئەگەر ئۇكامنى قويۇپ بەزمىسىگە كىرەيەن، دەپ قاتتىق تەلەپ قىلىپ تۇرۇۋالدى ۋە ئۇكىسىنى ئەكەلدۈرۈپ، قۇچاڭلىشىپ كۆرۈشتى. ئۇكىسى قاتتىق تۈۋە قىلىپ گۆھەرنى ئاكىسىغا بەردى. — گۆھىرىم، — دېدى شاھزادە، — ئاتامنىڭ مەرتىۋىسىنى 7 قەۋەت گۆھەرنىڭ ئۈستىدە قىلغايىسەن! دۆلەت خەزىنىسىنى تۈرلۈرۈپ بەرگەيسىەن! شاھزادە پۈتۈن خەلققە: سىلەرنىڭ ھەرقانداق ئارزۇ-

لىرىڭلار بولسا ئېيتىڭلار، بۇ گۆھەر ئارقىلىق بىجا كەلتۈرۈپ بېرىمەن، دېدى. دۆلەت ۋە خەلق شاھزادىنىڭ ھىممىتىدىن رازى بولدى.

25. نىلۇپەر خېنىم

بۇ «ساميۇكتا راتنا كۇتا سۇترا» ناملىق بۇددا كىتابىدا ئۇندىكى بىر چۆچەك. (رەڭلىك 106 - رەسىمگە قاراڭ)

بۇرۇنقىدا قارلىق تاغنىڭ ئېتىگىدە براھمان تەبىقەسىدىن چىققان بىر پەرىشتە بار ئىدى. ئۇ دۇنيادا ئاۋلات قالدۇرۇمغانلىغى ئۈچۈن ئەرشكە چىقالماي قالغان ئىدى. بىر كۈنى ئۇ تاشنىڭ ئۈستىگە چوڭ - كىچىك تەرەت قىلدى، ئۇنىڭ تەرىتى ئېقىپ بۇلاققا چۈشتى. بۇلاق سۈيىنى ئىچكەن بىر چىشى كىيىمىك ھامىلىدار بولۇپ قېلىپ، بىر قىز تۇغدى. ئۇ تۇغۇلغاندىلا نىلۇپەر (سانسكىرىتچە پاتىما) كىيىملىك قىز ئىدى. پەرىشتە ئۆز ئەۋلادىنى تونۇپ قالدى - دە، ئۇنى بېقىپ چوڭ قىلدى.

نىلۇپەر خېنىم قەدەم باسقانلا يەردە نىلۇپەر ئۇنۇپ قالاتتى. بىر كۈنى براھماننىڭ كۈلخىنىدا ئوت ئۆچۈپ قالدى. براھمانلاردا كېچىدە گۈلخان بېقىپ قويۇپ ئۇخلايدىغان ئادەت بار ئىدى. ئوت تۇناشتۇرۇشقا چوڭ يوق بولغاچقا، ئۇ قىزىنى مەھەللىگە بېرىپ چوڭ تىلەپ كېلىشكە تۇرۇۋىدى. مەھەللىدىكى بىر كىشى نىلۇپەر خېنىمغا ئۆيىنى بىر قېتىم ئايلىنىپ بەرسە، چوڭ بېرىدىغانلىغىنى ئېيتتى. ئۆيىنىڭ ئەتراپىدا نىلۇپەر ئۇنۇشكە باشلىدى.

بىر كۈنى ئوتياناخان بۇ مەھەللىگە كەلدى. نىلۇپەر خېنىم توغرىلىق خەۋەر ئاڭلىغاندىن كېيىن، تاغدىكى پەرىشتە تىنىك يېنىغا بېرىپ، قىزىنى خانىكىلىكىگە بېرىشىنى تەلپ قىلدى. پەرىشتە خاننىڭ تەلپىشىگە ياق دەيەلمىدى ۋە سىزگە 500 باتۇر ئوغۇل تۇغۇپ بەرگەي، دېدى.

نىلۇپەر خېنىم ئوردىغا كەلگەندىن كېيىن، باشقا خانىكىلەر ئۇنىڭغا ئۆچمەنلىك بىلەن مۇئامىلە قىلىشتى ۋە «كىمىك خوتۇن» دەپ ھاقارەتلىپ چاقىرىشتى.

نىلۇپەر خېنىم ھامىلدار بولدى. ئاي، كۈنى توشقاندا 500 تۇخۇم تۇغدى. باشقا خانىكىلەر ئۇنى سېۋەتكە سېلىپ گاڭگا دەرياسىغا تاشلىۋەتتى ۋە خانغا خېمىر تۇغدى دەپ چىقىشتۇردى. ئاخان بۇنداق تۇغۇتتىن خىجىل بولۇپ، نىلۇپەر خېنىمنى زىندانغا تاشلىدى.

گاڭگا دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىمىدىكى كىچىك ئەلنىڭ خانى شىكارغا چىققاندا، دەريادىن بىر سېۋەتنى سۈرۈۋالدى. ئوردىغا ئېلىپ بارغاندىن كېيىن، ئۇنىڭدىكى ھەزىر تۇخۇم دىن بىردىن باتۇر غۇلام تۇغۇلىدى. غۇلاملار خانغا: سىزنى كىم بوزەك قىلسا، بىز ئەدىۋىنى بېرىمىز، دېدى. بۇ خىلىق ئوتياناخانغا ئېغىر سېلىق تاپشۇرۇپ تۇراتتى، بۇ ئىش ئۇلارغا ئاز كېلەتتى.

باتۇرلار ئوتياناخانغا زەربە بەرگىلى باردى. خان تاغدىكى پەرىشتىدىن ياردەم سوراشتىن باشقا چارە تاپالمىدى. پەرىشتە نىلۇپەر خېنىمغا مۇراجىئەت قىلىك، دېدى. غۇلاملار ئوردىغا كىرگەندە، خان زىنداندا يېتىپ ئاجىزلاپ كەتكەن خېنىمنى باشلاپ چىقتى. باتۇرلار ھەر ئىككىلىسىگە قارىتىپ ساداق تارتتى.

نىلۇپەر خېنىم ئەھمىيىتىنى بېسىپ قويغان ھامان 250 جۈمەكتىن سۈت ئاقتى. 500 باتۇر ئۆز ئانىسىنى توندى. ئوتياناخان قىلمىشىغا تۈۋە قىلدى.

26. يىلان پادىشاسىنىڭ تېرە تەقدىم قىلىشى

بۇ «كىشاماكارا بودساتىئا سۇترا» ناملىق بودساتىئا-لارنىڭ يارالمىشى ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇدا كالامىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 222 - 280 - يىللاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 107 - ، 108 - رە - سىملەرگە قاراڭ)

تاغدىكى بىر ئورمانلىقتا يىلانلار ياشايتتى. بىر كۈنى گارۇدا ناملىق ئىككى باشلىق قۇش ئۇلارغا پاراكەندىچىلىك سالىدى. يىلانلارنىڭ پادىشاسى ئۇنىڭغا: «سەن قۇشلارنىڭ ئىلاھى، بىز بولساق تاغ - جىرالاردا ئۆمىلىپ يۈرگۈچىلەر جامائىتى. بىز ساڭا نىمە زىيان سالدۇق؟ ئەگەر پەيلىگىدىن يانمىساڭ، بىز يىلانلار ھەممىمىز بىرلىشىپ ساڭا قايتۇرما ھۇجۇم قىلىمىز» دەپ سەمىسى ئاگاھلاندۇرۇش بەردى. گارۇدا قۇش يىلانلارنىڭ ئۇيۇشقان كۈچىدىن قورقتى. يىلان پادىشاسى بۇ ئىشتا ئەقلى كۈچ بىلەن گارۇدا قۇشنى يەڭدى.

بۇ ئىچاغدا، يىلانلار بار جايغا ئادەم كەلدى. بىر ئادەم يىلان پادىشاسىنىڭ تېرىسىگە قىزىقتى. ئۇنىڭ تېرىسى ناھايىتى چىرايلىق ئىدى، قارىسا كۆزىنى چاقىنتاتتى، بۇ ئادەم خانغا يىلان تېرىسىنى سوغا قىلماقچى بولدى. ئەگەر يىلان پادىشاسى بۇنىڭغا قارشىلىق قىلسا، پۈتۈن

يىلان جامائىتى بىرلىشىپ ئادەملەرگە ھۇجۇم قىلاتتى. يىلان پادىشاھى ئادەملەرگە زىيان - زەخمەت يەتكۈزمەسلىك ئۈچۈن يىلانلارنى بىردەم يۇشۇرۇنۇپ تۇرۇشقا بۇيرۇق قىلدى. ئۆزى بولسا يىلان تېرىسىگە قىزىققان ئادەمنىڭ پەيلىدىن ياتمايدىغانلىغىنى، بۇنداق بولسا، كېلىپ چىقىدىغان ئاقشۈەتنىڭ ئېغىرلىغىنى پەرەز قىلىپ، ئۇ ئادەمنىڭ ئالدىغا باردى. ئادەم ئۇنى ھىچقاچە جاپا تارتمايلا ئۇرۇپ ئۆلۈ- تۈردى ۋە تېرىسىنى ئېلىپ كەتتى.

تەڭرىلەر يىلاننىڭ ئەخلاق - پەزىلىتىگە مەدھىيە ئوقۇدى ۋە ئۇنىڭ جېنىنى تېنىگە قايتۇردى، يېڭىدىن تېرە بەردى.

27. ئوتۇنچىنىڭ ئېيىقىنى يولۋاسقا تۇتۇپ بېرىشى

بۇ «ماھاپراچىنىيا شاستىر» ناملىق ئۇلۇغ ئەقىل - پارا- سەت تەڭرىسىدا سۆزلىنىدىغان بۇددىزمىم كىتابىدىكى بىر چۆچەك. ئۇنى كۈچلىق زاھىپ كۇماراچىڭا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغان.

باراناس شەھرىدە بىر گاداي بار ئىدى. ئۇ ئوتۇنچى- لىق قىلىپ جېنىنى جان ئېستەتتى. بىر كۈنى تاققا ئوتۇن كەسكىلى بارغاندا، تۇساتتىن بىر يىرتقۇچ يولۋاسقا ئۇچراپ قالدى. يولۋاس ئۇنىڭغا ئېتىلىپ كەلگەن ئىدى، ئۇ دەرھال بىر تۈپ چىنار دەرەخىگە يامىشىپ چىقىۋالدى.

بۇ چىنار دەرەخىنىڭ ئۈستىدە بىر ئېيىق دەم ئېلىپ تۇرغان ئىدى. ئوتۇنچى ئېيىقىنى كۆرۈپ يەنە بىر قېتىم



109. (63 - غار)

قورقۇپ كەتتى. دەرەخنىڭ تېگىدە يولۋاس، ئۈستىدە ئېيىق بار، نەگە قېچىش كېرەك؟! - قورقىماڭ، - دېدى ئېيىق، - مەن سىزنى قۇتۇلدۇ- رۇپ قالمەن.

ئېيىق ئوتۇنچىنى قوينغا ئالدى. بۇ چاغدا يولۋاس ئېيىققا: «بۇ بىر ۋاپاسىز ئادەم، ئۇنى قوغداپ قالماي ماڭا تاشلاپ بەرگىن» دېدى.

مەن بۇدداغا چوقۇنمەن، - دېدى ئېيىق، - مەندىن پانالىق تىلىگەن ھەرقانداق جانلىقنى خېمىم - خەتەردىن قۇتۇلدۇرۇپ قالمىسام، ئەقىدەمگە خىلاپ بولىدۇ.

ۋەزىيەت بىردەم تىج ھالەتتە ئۆتتى. ئېيىقنى ئۈگە- دىك باستى ۋە بىردەمدىن كېيىن ئۇخلاشقا باشلىدى.

يولۋاس ھەلە - مەكەر ئىشلەتتى. ئۇ ئوتۇنچىغا؛
«سەن چىنارنىڭ ئۈستىدە قانچە ئۇزۇن تۇرالايسىن؟
ئۇنىڭدىن كۆرە ئېيىقنى دەرەختىن ئىتتىرىپ چۈشۈرۈۋەت،
ئۇنىڭ گۆشىدە قوسۇغۇم تويىدۇ، مەن بۇ يەردىن كېتىپ
قالمەن، سەنمۇ ئويۇڭگە قايتالايسىن» دېدى.

ئوتۇنچى ئۆز جېنىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئېيىقنى
دەرەختىن ئىتتىرىپ چۈشۈرۈۋەتتى. ئېيىق ئويۇقلۇقتا يىقىل
غانلىقى ئۈچۈن قاتتىق زەخمىلەندى ۋە تامامەن ھۇشقا
كېلىپ بولغىچە يولۋاس تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلدى، لېكىن
ئوتۇنچىمۇ ئامان قالمىدى.

(بۇ چۆچەكنىڭ يەنە بىر نۇسخىسىدا «ئوتۇنچى
ئامان قالدى، لېكىن ئېيىقنىڭ ئوۋالغا قېلىپ ساراڭ
بولدى» دېيىلگەن.)

28. قوچاق ئويۇنى

بۇ «جاتاكا ئىدانا» ناملىق ساكيامۇنىنىڭ بۇددالارنىڭ
يارالمىشى ھەققىدىكى ئېيتقانلىرى خاتىرىلەنگەن بۇددىزىم
كىتابىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 285 - يىلى خەن
زۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەئىلىك 110 - رەسىمگە قاراڭ)

بۇرۇن بىر ئۇستا ھەيكەللىرىنى بار ئىدى، ئۇ بىر
قوچاق ياسىدى. قوچاقنىڭ تەق - تۇرقى، ئىش - ھەرىكىتى
رىيال ئادەمدىن ھەچبىر پەرق قىلمايتتى. ئۇنىڭغا گىرىم
قىلىپ، كىيىم كەيكۈزۈپ ئۇسۇل ئويناتسا «بەئەينى بىر
ئۇسۇلچى يىگىت» بولۇپ كۆرۈنەتتى.

خان قوچاق ئويۇنى ھەققىدىكى ماختاشلارنى ئاڭلاپ،
ئۇنىڭغا قىزىقىپ قالدى ۋە بىر كۈنى ھەيكەللىرىنى چاقىر-
لىپ كېلىپ قوچاق ئويۇنى ئويناتتى. خان بىلەن خانىش
پەشتاققا چىقىپ ئولتۇرۇپ ئويۇن كۆردى.

«قوچاق يىگىت» ئۇسۇل ئويناشقا باشلىدى. ئۇنىڭ
ھەرىكىتى شۇنداق چاققان، قول، بەل ھەرىكەتلىرىمۇ ئاجايىپ
جانلىق ئىدى. خان بىلەن خانىش بۇ ئويۇننى كۆرۈپ
ھايانجانلىنىپ خۇددىنى يوقىتىپ قويدى. بۇ چاغدا «ئۇسۇلچى
يىگىت» پىقىراپ كېلىپ خانىشقا لەپىسىدە قاش ئېتىپ
قويدى.

— ھەي لۈكچەك، — دەپ ۋاقىراپ كەتتى خان، —
بىنىڭ ئالدىمدا يۈرىڭىڭنى قايتەك قىلىپ خانىشقا نىيەت
بۇزۇشقا پىتىنىۋاتىدەنغۇ!

قوچاق ئۇسۇلنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى. لېكىن خان بۇ
«ئۇسۇلچى» نىڭ بېشىنى ئېلىشقا يارلىق قىلدى.

— بۇ ئوغلۇم مېنىڭدىكى بارچە غەم - غۇسىنى كەت-
كۈزىدۇ، — دەپ خانغا يالۋۇرۇشقا باشلىدى ھەيكەللىرىنى،
بۇ قېتىم ئوقۇشماسلىق بولدى، كەچۈرسىلە. ئەگەر چوقۇم
بېشىنى ئېلىشقا توغرا كەلسە، يارلىقنى ئۆز قولۇم بىلەن
ئىجرا قىلاي.

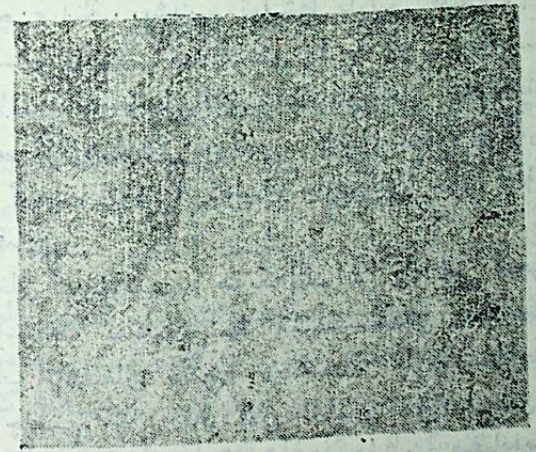
خان كەچۈرمىدى. ھەيكەللىرىنى يارلىقنى ئىجرا قىلدى.
ئۇ «ئۇسۇلچى يىگىت» نىڭ مۇرىسىدىكى بىر مېرۋەتنى
سۇغۇرۇپ تاشلىغان ئىدى، «يىگىت» پارچە - پارچە بولۇپ
يەرگە چۈشتى. خان يەردىكى تاختاي دۆۋىلىرىنى كۆرۈپ
ھاڭ - تاڭ بولۇپ قالدى. ئۇ ئۇس - ھۇشنى يىققاندىن كېيىن،
بۇ ئويۇننىڭ «قوچاق ئويۇنى» ئىكەنلىكىنى ئەسكە ئالدى.

خان ھەيكەلتىراشنىڭ يۇقىرى سەۋمىيىلىك تېخنىكىسىغا ئايرىم ئوقۇدى ۋە تۈمەن سەر ئالتۇن ئىنئام بەردى.

29. «سۇداقتا ۋەزىرنىڭ راھىپلارغا ساراي سالدۇرۇپ بېرىشى» دىن بىر كۆرۈنۈش

بۇ «دامامۇكى نىدانا» ناملىق ئاقىللىق ۋە ئەخمەقلىق سەۋەپلىرى ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددىزىم كالامىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 4 - ئەسىردە تۇرپاندا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان.

بۇ چۆچەكنىڭ باشلىنىشى مۇنداق: ساكىيامۇنى ماگاتا دۆلىتىنىڭ راجاگىرخا شەھرىدە بىر بامبۇكزارلىقتا تۇرۇپ بۇددىزىمنى تەرغىپ قىلىۋاتقان يىللاردا، كوشالا دۆلىتىنىڭ ۋەزىرى سۇداقتا دىگەن باي «قېرى - تۇل ۋە يىتىم ئوغۇل -



(80 - غار) 111

نىڭ غەمگۇزارى» دەپ نام ئالغان كىشى ئىدى. ئۇ ساكىيامۇننىڭ كۈندە 120 چاقىرىم يول يۈرۈپ تەرغىبات - چىلىق قىلىپ تۇرغانلىغىنى ئاڭلاپ، ئۇنىڭغا ياردەم بېرىشنى يەنى شەھەر ئىچىدىن باغ - زىمىن سېتىۋېلىپ ساراي سالا - دۇرۇپ بېرىشنى ئويلىدى.

بىر شاھزادىنىڭ باغ - زىمىنى ئۇلارغا مۇۋاپىق ماكان بولالايتتى. سۇداقتا ئۇنى سېتىۋالماقچى بولدى. شاھزادە ئۇنىڭغا: «باغنىڭ ئورنىغا پۈتۈنلەي ئالتۇن ياتقۇزۇپ چىقىڭ، شۇ ئالتۇن باغنىڭ باھاسىغا تەڭ» دەپ شەرت قويدى. سۇداقتا بۇنىڭغا ماقۇل بولدى. شاھزادە گېپىدىن يانالماسقا قالدى. بىراق بۇنداق ياخشى زىمىننى زاماننىڭ قەلەندەرلىرى بولغان بۇددا راھىپلىرىغا ئىگەللىتىپ قويۇشقا رايى يوق ئىدى. شۇ زاماندا بۇددىزىمچىلارنىڭ قارشى تەرىپى دەپ قارىلىدىغان «6 يات مەزھەپ» دىگەن ئىچ - تىمانى كۈچلەر بار ئىدى. ئۇلار مال - بايلىق ۋە ھەربىي كۈچ جەھەتتە راھىپلاردىن خېلى كۆپ ئۈستۈنلۈككە ئىگە ئىدى. شاھزادە ئۇلارنىڭ باشلىغىنى تېپىپ مەسلىھەتلەشتى ۋە ئۇلارنىڭ كۈچى بىلەن قەلەندەر راھىپلارنى قورقۇتۇپ قاقۇرماقچى بولدى. 6 يات مەزھەپ بۇددا راھىپلىرىغا كارامەت كۆرسىتىش مۇسابىقىسى ئېلان قىلدى. 6 يات مەزھەپتىن مەشھۇر كارامەتچى رادۇكشا مۇسابىقىگە چۈشىدۇ. ئانلىغى ئېلان قىلىندى. بۇددا راھىپلىرىدىن شارى بۇترا مۇسابىقىگە چۈشمەكچى بولدى.

مۇسابىقە باشلاندى.

.....

رادۇكشا بىر ئۆكۈزگە ئايلاندى، ئۇ ناھايىتى ھەيۋەت -



112. قەدىمقى كۇچالىق رەسسام (ئەسلى تۆسخىسى گېرمانىيىدە. بۇ رەسىمنىڭ تۆۋەن تەرىپىدىكى بېغىشلىمىدا «جىتراكارا تۇتۇكاس يا» دىگەن سانسىرىتچە خەتلەر بار. ئۇنىڭ ئۇيغۇرچە مەنىسى: رەسسام تۇتۇقنىڭ)

رەسسام ئۇنىڭ قولىدىن تارتتى، يىپ ئۈزۈلۈپ پۇت - قوللىرى ئاچراپ كەتتى. رەسسام ئۇنىڭ قوچاق ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ قىلغان ئىشىدىن قاتتىق خىجىل بولدى. بۈگۈن ساھىپخان مېنى ئەخمەق قىلدى، جامائەت ئالدىدا

لىك، چەبەدەس، مۇڭگۈزلىرى ئۇچلۇق ئۆكۈز ئىدى. ئۇ يىراقتىن ئېتىلىپ كەلدى. شارى بۇترا بولسا بىر مەغرۇر شىرغا ئايلاندى. ئۇمۇ ئېتىلىپ باردى ۋە ئالدى پۇتى بىلەن بىر تەستەك قويۇپ ئۆكۈزنى يىقىتتى...

.....

راھىپلار غەلبە قىلدى.

مۇسابىقە كۆرۈپ غالىبىيەت بىلەن مەغلۇبىيەتكە ھۆكۈم قىلغىلى كەلگەن خان راھىپلارنىڭ غەلبىسىنى تەبىرىكلىدى ۋە ساكيامۇنىنى شەھەرگە تەكلىپ قىلدى، 18 مىليون ئادەم ئۇنىڭ بۇددىزىم تەرغىباتىنى ئاڭلاپ ئەقىل تاپتى. راھىپلار سارىيىمۇ پۈتتى.

30. رەسسام

بۇ «ساميۇكتا ئاۋادانا» ناملىق مەنىلىك تەمسىللەر توپلانغان بۇددىزىم كىتاپىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 25 - 220 - يىللاردىن باشلاپ 405 - يىلىغىچە بىرنەچچە قېتىم خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. ھەرقايسى نۇسخىلىرى بىر بىرىدىن ئاز - تولا پەرق قىلىدۇ. مەن بۇ چۆچەكنى پروفېسسور جى شەنلىن ئەپەندى 1947 - يىلى 7 - ئاينىڭ 2 - كۈنى «داگۇڭباۋ گېزىتى» دە ئېلان قىلغان توغرىچە نۇسخىسىنىڭ تەرجىمىسىدىن پايدىلىنىپ رەتلىدىم. ئوتتۇرا ئەنەتكە كىلىك (ئوتتۇرا ھىندىستانلىق) رەسسام باشقا بىر ئەلگە كەلدى. بىر ئۆيگە مېھمان بولۇشقا تەكلىپ قىلىندى، قوتۇپ قالدى. ساھىپخان ياغاچتىن ياسالغان بىر قوچاق قىزنى ياساپ - كىيىندۈرۈپ رەسسامنىڭ خىزمىتىگە قويدى. رەسسام ئۇنىڭغا: «بۇ يەرگە كېلىپ يېتىڭ» دەپ تەكلىپ قويدى. «قىز» دىن ئىپادە بولمىدى.

كۈلكىگە قالىدىغان بولدۇم، دەپ ئويلىدى - دە، ئىشىكىنىڭ ئۇدۇلىدىكى تامغا ئۆزىنىڭ سۈرىتىنى ئېسىلىپ ئۆلۈۋالغان قىلىپ سىزدى.

ئەتىسى ئەتىگەندە ساھىبخان مېھمانىنى يوقلىغىلى كەلدى، ئىشىكىنى ئېچىپلا «ئۇنىڭ ئېسىلىپ ئۆلۈۋالغانلىغى» نى كۆردى، «قوچاق قىز» نىڭ يەردە ياتقانلىغىنى كۆرۈپ بۇ ئۆلۈمنىڭ سەۋەبىنى چۈشەندى ۋە ئۆزىنى غالىپ ھېسابلىدى. ئۇ ئەلدە ئادەم ئۆلسە ئالدى بىلەن خانغا مەلۇم قىلىپ، ئاندىن دەپىن قىلىدىغان قانۇن بار ئىدى. بۇ «ئۆلۈم» مۇ خانغا مەلۇم قىلىندى. ساھىبخان خان كەلگەن چە رەسسامنى ئېسىلىۋالغان ئاغاھچىدىن چۈشۈرۈپ تۇرماقچى بولۇپ، ئاغاھچىغا قارىتىپ پالتا چاپتى، پالتا تەككەن يەردىن بىر پارچە كاكىل لاي ئاچرىلىپ چۈشتى.

— ئۇ دىگەن سۈرەت، — دېدى رەسسام ئىشىكىنىڭ كەينىدىن ئۆزىنى تاشكارا قىلىپ. ھەيكەل-تىراش ساھىبخان ئۆزىنىڭ سۈرەت بىلەن ئادەمنى پەرقلەندۈرەلمىگەنلىكىگە قاتتىق خىجىل بولدى.

31. پىل كۆندۈرۈش

بۇ چۆچەكنىڭ مەزمۇنى مىلادى 3 - ئەسىردە قەدىمقى ھىندىستاندا تاشقا ئويۇلغان «پىل كۆندۈرۈش» ناملىق بۇددىزىم چۆچىكى بىلەن ئوخشاش. بۇ تاشقا ئويۇلغان رەسىمنىڭ فوتو سۈرىتى چاڭ رىنشا ئەپەندىنىڭ «بۇددىزىم چۆچەكلىرىدىن تاللانما» دىگەن كىتابىغا كىرگۈزۈلگەن. (رەڭلىك 113 - ، 114 - رەسىملەرگە قاراڭ)

...جاندىر اپراپاسا خان بىر پىل باققان ئىدى. ئۇنى مىنىككە كۆندۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، بىر كۈنى پىلنى سىناپ كۆرمەكچى بولۇپ، ئۇنى مېنىپ سىرتقا چىقتى. بۇ كۆندۈرۈلۈپ بولدى دېيىلگەن پىل يولدا بىر چىشى پىلنى كۆرگەندە ئۆزىنى تۇتالمىدى ۋە ئىگىسىنىڭ گېپىگە كىرمەي دەرھال ئۇ چىشى پىلنى قوغلاپ كەتتى. پىلغا مېنىۋالغان خان جامائەت ئالدىدا كۈلكىگە قالدى. شۇنىڭدىن كېيىن پىلنى قايتىدىن كۆندۈرۈشكە باشلىدى ۋە كۆندۈرۈش جەريانىدا بىر مۇنچە رەھىمسىز چارىلارنىمۇ قوللاندى... (بەزى كىتاپلاردا: «پىل ئوبدان كۆنىمگە ئىلىكتىن، ئۇنىڭ ئاغزىغا قوغۇشۇن ئېرىتمىسىنى قۇيۇپ جازالاپ ئۆلتۈردى» دېيىلگەن)

32. چىپار بۇغا

بۇ بۇددانىڭ چىپار بۇغا ھەققىدە سۆزلەپ بەرگەن ئەپسىرى ناملىق بۇددا كالامىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 222 - 280 - يىللاردا توخرى تىلىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 115 - رەسىمگە قاراڭ)

بىر چىپار بۇغا بار ئىدى. ئۇنىڭ تۈكلىرى كىشىگە بىردەم ئۇنداق، يەنە بىردەم بۇنداق رەڭدە كۆرۈنەتتى، ئۇنىڭ كىشىگە چېلىقىدىغان رەڭلىرى جەمى 9 خىل ئىدى. بىر كۈنى ئۇ گاڭگا دەرياسى بويىدا ئوتلاۋاتقاندا، بىر ئادەمنىڭ دەريا سۈيىدە ئېقىپ كېلىۋاتقانلىغىنى كۆردى - دە، دەرھال سۇغا سەكرەپ چۈشۈپ، ئېقىپ كەلگەن ئادەمنى ئۈمبىسىگە ئارتىپ قىرغاققا ئېلىپ چىقتى.

خەتەردىن قۇتۇلغان ئادەم ئۇنىڭغا تەشەككۈر ئېيتتى
ۋە ئۆزىدىن قانداق ۋاپا تەلەپ قىلىدىغانلىغىنى سورىدى.
— ئىسىڭىزدە تۇتۇڭكى، مېنىڭ ئەھۋالىمنى كىشىلەرگە
سۆزلەپ بەرمەڭ، — دېدى چىپار بۇغا، — چۈنكى مېنىڭ
تېرەم چىرايلىق، گۆشۈم تاتلىق، مۇڭگۈزۈم ئەتىۋا. نەپىسى
يامان ئادەملەر ئاڭلاپ قالسا، ماڭا قەس قىلىدۇ.
— دىگىنىڭىزنى چوقۇم بىجا كەلتۈرۈمەن، — دېدى
قۇتقۇزۇلغان ئادەم.

بىر كۈنى خانىش چۈشىدە بىر چىپار بۇغنى كۆرۈپ
قالدى، ئۇنى تۇتقۇزۇپ كېلىپ تېرىسىدە كىيىم قىلدۇرماق-
چى بولدى. خان بۇ ئىش توغرىلىق ئەلگە: «كىم چىپار
بۇغنى تۇتۇپ كەلسە، ئۆي-زىمىن ۋە گۈزەل قىز ئىنىم
بېرىلىدۇ» دەپ جاكالدى.

قۇتقۇزۇلغان ئادەم «كەلگۈسى ئۈچۈن ساۋاپلىق»
قىلىشنى ئويلىماي، بۇ دۇنيادا پۇل-مال تېپىپ راھەتتە
ئۆتۈشكە بەل باغلىدى. ئۇ خانىنى چىپار بۇغا بار جايغا
باشلاپ باردى. چىپار بۇغا ياشايدىغان ئورۇننى قولى
بىلەن كۆرسەتكەندە، ئۇنىڭ بىر قولى خۇددى ئىتتىك
قېلىچ بىلەن كېسىپ تاشلانغاندەك مۇرىسىدىن ئاچراپ
يەرگە چۈشتى. خان بۇ ئەھۋال ئارقىلىق بۇغنىڭ تەڭرى
ئىكەنلىكىنى پەملىدى ۋە بۇغنىغا تەڭلىگەن ئوقنى دەرھال
بۇراپ ئادەمگە قارىتىپ ئاتماقچى بولدى. بۇ چاغدا چىپار
بۇغا ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا پەيدا بولدى ۋە: «بۇنداق
ۋاپاسىز ئادەمنى جازالاپ ئاۋارە بولماڭ، قانداق تەلەپ
بولسا ماڭا قويۇڭ» دېدى.

خان بۇنىڭدىن تېخىمۇ چوڭ تەسىر ئالدى. شۇنىڭ
دىن كېيىن بۇغىلارغا زىيان-زەخمەت يەتكۈزۈمەسلىك
توغرىسىدا پۈتۈن ئەلگە يارلىق چۈشۈردى.

30. مايمۇنلارنىڭ خانغا ياردەملىشىپ خانىشنى ئىزدىشى

بۇ «پارامىتا سۇترا» ناملىق ئازاپتىن قۇتۇلۇپ
قىرغاققا چىقىش توغرىسىدا سۆزلىنىدىغان بۇددا كالامىدىكى
بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 252 - يىلى خەنزۇچىغا
ئەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 116 - رەسىمگە قاراڭ)

بىر خان بار ئىدى. ئۇ ئادالەتپەرۋەر كىشى ئىدى،
خەلق ئۇنىڭدىن رازى ئىدى. لېكىن ئۇنىڭ تاغىسى زالىم
قارا نىيەت خان ئىدى. ئۇ باشقا ئەلدە خانلىق قىلاتتى
ۋە پات-پات بۇ ئەلگە ھۇجۇم قىلىپ پاراگەندىچىلىك
سالاتتى.

بىر كۈنى تاغىسى يەنە ھۇجۇم قىلدى. ئادالەتپەرۋەر
خان بۇ ئورۇشتا ھەر ئىككى تەرەپتىن كۆپ ئادەم يارىلىنىپ
خانلىغىنى ئويلاپ، ئۇرۇش قىلماسلىق ئۈچۈن ئۆزى خانلىقنى
تاشلاپ، خانىش بىلەن بىللە ئورمانلىققا كىرىپ كەتتى.

ئورمانلىقتا بىر مەزگىل تىچ ئۆتتى. بىر كۈنى خان
سرتقا مېۋە تەرگىلى كەتكەندە (بەزى كىتاپلاردا، خان
بىلەن خانىش كۆلدە يۇيۇنۇۋاتقاندا، دېيىلىدۇ) دېڭىزدىكى
ئەجدىھا نىيىتىنى بۇزۇپ كېلىپ خانىشنى ئېلىپ قاچتى.
خان ئوقيارىنى قولغا ئېلىپ خانىشنى ئىزدەپ ماڭدى.

بىر سۈزۈك بۇلاق بويىغا كەلگەندە، ئۇ يەردە يىغلاپ -
داتلىنىپ ئولتۇرغان بىر مايىمۇنى كۆردى. بۇ مايىمۇنىسىمۇ
تاغىسى بوزەك قىلىپ پۇخرالىرىنى پۈتۈنلەي زورلۇق بىلەن
تارتىۋالغان ئىدى. خانىمۇ ئۇنىڭغا دەردىنى ئېيتتى. خان
مايىمۇغا ياردەم بېرىپ پۇخرالىرىنى قايتۇرۇپ كەلدى.
مايىمۇنلار خانغا ياردەملىشىپ خانىشىنى ئىزدەشتى.

ئەتراپتىكى جايلارنىڭ ھەممىسىنى چارلاشتى. ئاخىر
بىر قۇش ئەھۋالنى ئېيتتى. ئەجدىھا خانىشى دېڭىزنىڭ
ئوتتۇرىسىدىكى بىر ئارالغا قاماپ قويغان ئىكەن.

مايىمۇنلار دېڭىز بويىغا كەلدى، لېكىن بۇنداق بىيا -
يان دېڭىزدىن قانداق ئۆتۈش كېرەك؟ بىر قوتۇر مايىمۇن
ئەقىل كۆرسەتتى. مايىمۇنلار ئۇنىڭ دىگىنى بويىچە ئىش
كۆرۈپ، ھەربىر مايىمۇن بىردىن تاش ئەكىلىپ دېڭىزغا
تاشلىدى... دېڭىزدا يول ياسالدى. دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى
ئارال مۇھاسىرىگە ئېلىندى.

ئەجدىھا سىھىرگەرلىك قىلدى: ئالەمنى ئاچچىق گاز
قاپلىدى، مايىمۇنلار ماغدۇرسىزلاندى. يەنە ھىملىق قوتۇر
مايىمۇن يېنىدىكى «پىرىشتە دورىسى» نى چىقىرىپ مايىمۇن -
لارغا پۇرۇتۇپ قويغان ئىدى، مايىمۇنلار ۋە خان ھەممەيلەن
بىردىن ئەپشەپ قايتىدىن ماداراندى.

ئەجدىھا يەنە سىھىرگەرلىك قىلدى: ئالەمنى بۇلۇت
قاپلاپ، چاقماق چېقىلىپ يامغۇر ياغدى...

— ئەمدى ئوقنى ئاتسلا، — دىدى خانغا قوتۇر مايىمۇن.
خان ئوق ئاتتى، ئەجدىھا يارىلىنىپ دېڭىزغا چۈشتى.
مايىمۇنلار ئاراندىكى ئەجدىھا دەرۋازىسىنى ئېچىپ خانىشىنى
قۇتقۇزۇپ چىقتى.

بۇ چاغدا خاننىڭ تاغىسى ئۆلدى. ئىككى ئەلنىڭ
خەلقى پۈتۈنلەي خانغا قاراشلىق بولدى. ئەلدە جاھالەت
تۈگەپ، قايتىدىن سائادەت باشلاندى.

— ئايال كىشى ئېرىدىن بىر كۈن ئايرىلىپ قالسا
كۈمان تۇغۇلىدۇ، — دىدى خان خانىشكە، — سەن ئەجدىھا -
نىڭ دەرگايسىدا 10 نەچچە كۈن تۇردۇڭ. كونا قانئە
بويىچە، سەن ئاناڭنىڭ ئۆيىگە كەتكىن.

— مەن، — دىدى خانىش، — پاتقاقىتىن ئۇنۇپ چىققان،
لېكىن بەدىنىگە پاتقاق يۇقتۇرمىغان نىلۇپەر گۈلدەك پاك!
ئەگەر گېپىم راست بولسا، يەر يېرىلسۇن!
يەردىن بىر يوپۇق پەيدا بولدى، خان ئۇنىڭ
پاكلىغىغا ئىشەندى.

34. دېڭىزنىڭ سۈيىنى چىقىرىپ تاشلاپ گۆھەر سۈزۈش

بۇ «بۇددا جارىتا سۇترا» ناملىق بۇددانىڭ سەرگۈ -
زەشتلىرى ھىكايە قىلىنىدىغان بۇددىزىم كىتابىدىكى بىر
چۆچەك. ئۇ مەلۇمات 587 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە
قىلىنغان. (رەڭلىك 117 - رەسىمگە قاراڭ)

شاھزادە كىچىكىدىن تارتىپلا «پۈتۈن ئالەمگە سەدىقە
ياغدۇرۇپ، بارچە جانلىقنى راھەت - پاراغەتكە ئىگە قىلىمەن»
دەپ قەسەم قىلىپ كەلگەن ئىدى. ئانىسى ئۇنىڭغا:
«مېنىڭ دۇنيارىم ھەرقانچە كۆپ بولسىمۇ، دېڭىزدىن 7
خىل گۆھەرنى تېپىپ كەلمىگىچە، بارچە جانلىقنىڭ ئېھتىيا -
جىنى قامدىغىلى بولمايدۇ» دىگەن ئىدى.

شاھزادە دېڭىزغا ماڭدى، مىڭ مۇشەققەتتە 7 خىل
كۆھەرنى تاپتى. ئۇنى باشقا كىشىلەرگە تۇتقۇزۇپ ئوردىغا
ئەۋەتتى، ئۆزى بولسا دېڭىزدا داۋاملىق ئىچكىرىلىپ
ماڭدى. ئۇ ئەجدىھا خاننىڭ ئوردىسىغا كەلدى. شاھزادىنىڭ
كۆھەر ئىزدەش روھى ئۇنى تەسىرلەندۈرگەنلىكى ئۈچۈن
ئۆزىدىكى ئاي كۆھەرنىمۇ بەردى. بۇ كۆھەر 20 چاقىرىم
جايدىكى كۆھەرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆزىگە ئەگەشتۈرۈپ
ماڭالايتتى.

شاھزادە دېڭىزدا كۈمۈش شەھەر، ئالتۇن شەھەر،
خروستال شەھەر، ئەينەك شەھەر دىگەن مەشھۇر مۆجىزىلەر-
نىڭ ھەممىسىنى كۆردى ۋە ھەر بىرىدىن بىردىن جەمى 4
دانە ئاي كۆھەر ئېلىپ كەلدى.

دېڭىزدا كۆھەر كۆپ بولسىمۇ، لېكىن بۇلاردەك قىم-
مەتلىكلىرى يوق بولغانلىقى ئۈچۈن دېڭىز ئىلاھلىرى ئۇنىڭ
قۇرۇقلۇققا ئېلىپ چىقىپ كېتىلىشىگە رازى بولۇشتى.
شاھزادە قىرغاققا چىقىپ بولغاندا دېڭىز ئىلاھلىرىدىن
بىرى ئادەم سىياقىغا كىرىپ ئۇنىڭ ئالدىغا كەلدى. كۆھەر-
لەرنى كۆرۈپ بېقىشنى تەلەپ قىلدى. شاھزادە كۆھەرلەرنى
كۆرسەتكەندە، كۆھەرلەر توساتتىن ھەممىسى سۇغا چۈشۈپ
كەتتى.

شاھزادە كۆھەرلەرنى دېڭىزدىن سۈزۈۋېلىشقا بەل
باغلىدى. ئۇ مۇنداق ئويلىدى: مەن سان - ساناقسىز قېتىم
دۇنياغا كەلدىم، بۇرۇنقى سۆڭەكلىرىم دۆۋىلەنسە سومبىر
تاغدەك بولىدۇ. ئاققان قانلىرىم يىغىلسا تۆت دېڭىز بولىدۇ،
مەن ئاشۇنداق كۆپ قان - سۆڭەكلەردىن تۆرەلگەن، ئىرا-
دەممۇ ئەلۋەتتە شۇنچىلىك بار. ئەمدى مۇشۇ بىر دېڭىزنىڭ

مەيىنى چىقىرىپ بولالمايمەنمۇ؟...

شاھزادە قولغا بىر تاۋاق ئېلىپ دېڭىزنىڭ سۈيىنى
چىقىرىشقا باشلىدى. 14 - كۈنى تەڭرىلەرنىڭ ھەممىسى
كېلىپ ياردەم بەردى. دېڭىز سۈيىنىڭ 2/3 قىسمى چىقىرىلىپ
بولدى. دېڭىز ئىلاھلىرى بۇ ئىشنىڭ ئۆزلىرىگە كەلتۈرىدۇ -
قان ئاققۇنىنىڭ يامان بولىدىغانلىغىنى چۈشىنىپ ئاي
كۆھەرلەرنى قايتۇرۇپ بەردى. شاھزادە پۈتۈن ئالەمگە
سەدىقە قىلىشقا باشلىدى. بىرنەچچە يىل ئىچىدىلا بارچە
جانلىقلار راھەت - پاراغەتكە ئېرىشتى.

35. سېخى شاھزادە

بۇ «كىشاماكارا بودساتىۋا سۇترا» ناملىق بودساتىۋا-
لارنىڭ يارالمىشى ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددىزىم كىتابىدا -
دىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 222 - 280 - يىللار -
دا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەئىسلىك 118 - 122 -
رەسىملەرگە قاراڭ)

شۋا ئىسىملىك بىر خان بار ئىدى. ئۇ ئەلنى
بۇددىزىم قانۇنى بويىچە باشقۇرغاچقا، دۆلەت باي، خەلق
باياشات ئىدى. ئۇنىڭ شاھزادىسى كىچىكىدىن تارتىپلا
سەدىقە - ساخاۋەت قىلىشقا ئامىراق ئىدى. ئۇنى خەلق
ياخشى كۆرەتتى.

شاھزادە بىر كۈنى سەيلىگە چىقتى. تەڭرىلەر قەلەز -
دەر، قارغۇ، گاس، گاچا ئادەملەر قىياپىتىگە كىرىپ ئۇنىڭ
يولىنى توسۇپ تۇرۇپ خىلمۇ - خىل تەلەپ - ئارزۇلىرىنى

ئوتتۇرغا قويدى.

شاهزادە سەيلدىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، خاندىن
رۇخسەت ئېلىپ كەڭ - كۆلەمدە سەدىقە قىلىشقا باشلىدى.

دۈشمەن ئەلدىن بىر براھمان كېلىپ، بۇ ئەلنىڭ
ئەتىۋالىق مۈلكى - جەڭگە كىرىشتە داڭ چىقارغان ئاق
پىلىنى تىلىدى. شاهزادە پىلغا ئالتۇن ئىگەر توقۇپ، ئۇنى
ئوڭ قولى بىلەن سەدىقە قىلىپ بېرىۋەتتى. خان بۇ
خەۋەرنى ئاڭلاپ ھۇشدىن كەتتى. ۋەزىرلەر شاهزادىنى
جازالاشنى تەلەپ قىلدى. شاهزادە قەندىھار دېگەن جايدى -
كى بىر تاققا 12 يىللىق پالاندى. مە... كىمۇ بالىسىنى
ئېلىپ شاهزادىگە ئەگىشىپ بىللە ماڭدى.

ئۇلار شەھەر سېپىلىدىن چىقىپ بولغىچە نۇرغۇن
نەرسىلىرىنى سەدىقە قىلىپ بېرىۋەتتى. ئۇلار قالغان نەرسە
لىرىنى ئېلىپ يولغا راۋان بولدى. مەلىكە ئىككى بالىسى
بىلەن ھارۋىدا ئولتۇردى، شاهزادە ئۆزى بىر ئارغىماققا
مىنىپ ماڭدى.

يولدا بىر براھمان شاهزادىدىن ئارغىماقنى تىلىدى.
ئۇنى سەدىقە قىلىپ بەردى... ھارۋىدىكى ئاتنىمۇ سەدىقە
قىلىپ بەردى... ئاخىر ئۇلار يولدا پىيادە ماڭدى. ئۈستىدە
كى يەكتىكىنى... ئىشتىنى... سەدىقە قىلدى. ئومۇمەن، كىم
نىمىنى تىلىسە، شۇنى سەدىقە قىلىپ بەردى.

ئۇلار تاققا يېتىپ بېرىپ ئىستىقامەت قىلىشقا باشلىدى.
ئۇلار تۇرغان جايغا يەنە بىر براھمان كەلدى. ئۇ: «مېنىڭ
خوتۇنۇمغا بىر مالاي كېرەك بولۇپ قالغان ئىدى. بالىلار -
ئىمىزنى مالايلىققا بەرسىڭىز» دەپ تەلەپ قويدى. شاهزادە
ئۇنىمۇ سەدىقە قىلدى. لېكىن بالىلىرى: «بىز بولساق خان

ئەۋلادى، قۇل - دىدەك بولمايمىز» دەپ ئۇنىمىدى. شاهزادە
ئۇلارنىڭ قولىنى سۇ بىلەن يۇيۇپ، ئاندىن ئاغامچا بىلەن
باغلاپ براھمانغا تۇتقۇزدى.

مەلىكە بالىلىرىنىڭ ئىچ ئاغرىغىدا ئېلىشىپ قالدى. بىر
كۈنى يەنە بىر براھمان كېلىپ مەلىكىنى سەدىقە قىلىپ بېرىشنى
تەلەپ قىلدى. ئۇنىمۇ شۇنداق قىلىپ براھمانغا تۇتقۇزدى.
لېكىن براھمان مەلىكىنى باشلاپ 7 قەدەم ماڭغاندىن
كېيىن يەنە قايتىپ كېلىپ، شاهزادىگە: بۇنىڭدىن كېيىن
خوتۇنىڭىزنى سەدىقە قىلماڭ» دەپ مەلىكىنى قايتۇرۇپ
بەردى...

36. خاننىڭ دەۋا سورىشى

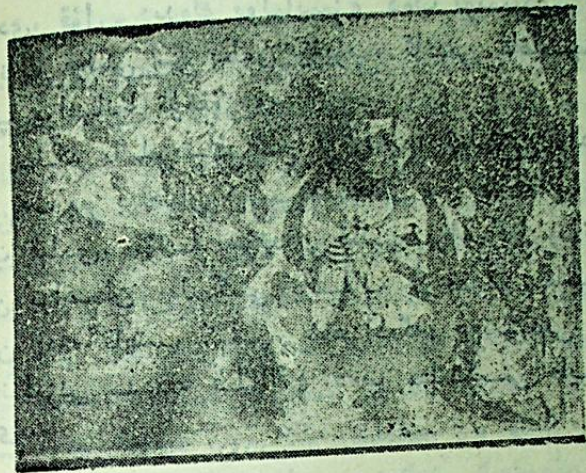
بۇ «دامامۇكى نىدانا سۇترا» ناملىق ئاقىللىق ۋە
ئەخمەقلىق ھەققىدە سۆزلىنىدىغان بۇددا كالامىدىكى بىر
چۆچەك. ئۇ مىلادى 445 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە
قىلىنغان.

كوشالا دۆلىتىنىڭ ۋەزىرى سۇداتتا بۇددا راھىپلىرىغا
ساراي سالدۇرۇپ بەرگەن زاماندا بىر راھىپ بار ئىدى.
ئۇ يوقسۇل بولغاچقا، كۆپ ئىشلاردا خوتۇننىڭ تاپا - تەنە
سىگە قېلىپ كۆڭلى ئارامىدا بولالمايتتى.

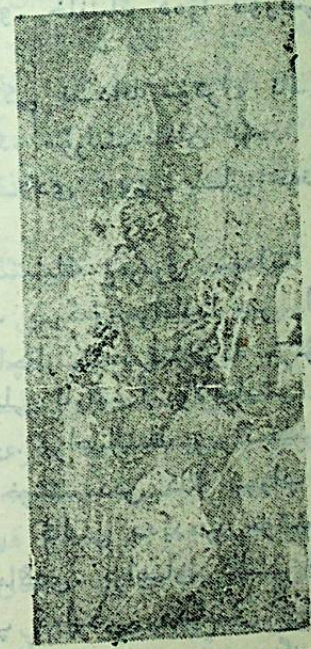
كۈز كىردى. براھماننىڭ زىرائەتلىرى پىشتى. خامان
تېپىش ئۈچۈن خوشنىسىدىن كالا سوراپ كەلدى، ئىشلىتىپ
بولغاندىن كېيىن، كالنى ھەيدەپ خوشنىسىغا قايتۇرۇپ
بېرىش ئۈچۈن ماڭدى. براھمان كالنى ئىگىسىنىڭ ئالدىدا
قالدۇرۇپ قايتىپ كەلدى. «كالنى ئىشلىتىپ بولدۇم،
ھازىر ئۆزلىرىگە قايتۇرۇپ بەردىم» دېگەن سۆزنى قىلىغان

لەي ئۈچۈن، خوشنىسى كالا بىلەن كارى بولمىغان ئىدى كالا
 سىرتقا كېتىپ يوقاپ كەتتى. بىرنەچچە كۈندىن كېيىن،
 خوشنىسى كالنى سوراپ كەلدى. براھمان «قايتۇرۇپ
 بەردىمغۇ» دىدى. ئۇلار تاكاللاشتى ۋە بۇ دەۋانى ئايرىش
 ئۈچۈن، خوشنىسى براھماننى خاننىڭ ئالدىغا ئېلىپ ماڭدى.
 يولدا بىر ئات ئۇچقانداك يۈگۈرۈپ كېلىۋاتاتتى.
 خاننىڭ ئات باققۇچىسى براھمانغا: «ئاتنى توسىۋال»
 دەپ ۋاقىرىدى. براھمان دەرھال يەرگە ئېگىشتى ۋە
 قولغا بىر تاشنى ئېلىپ ئاتقا قارىتىپ ئاتتى. تاش ئاتنىڭ
 پۇتىغا تەگدى، ئاتنىڭ پۇتى سۇندى. ئات باققۇچى «بۇ
 خاننىڭ ئېتى، سەن پۇتىنى سۇندۇرۇپ قويدۇڭ، تۆلەيسەن»
 دەپ تۇرۇۋالدى ۋە خاننىڭ ئالدىغا ئەرز قىلىش ئۈچۈن
 ماڭدى.

ئىككى دەۋاگەر براھماننى خاننىڭ ئالدىغا ئېلىپ
 ماڭدى. يولدا بىر ئۆستەڭدىن ئۆتۈشكە توغرا كەلدى.
 ئۆستەڭ چوڭقۇر، سۈيى ئۇلۇق ئىدى. بۇ چاغدا بىر ئادەم
 پالتىسىنى ئاغزىدا چىشلەپ سۇدىن ئۆتۈۋاتاتتى. براھمان
 ئۇنىڭدىن «كېچىك مۇشۇمۇ؟» دەپ سورىدى. ئۇ كىشى
 براھمانغا جاۋاپ بېرىش ئۈچۈن ئاغزىنى مىدىرلاتقان
 ئىدى. ئاغزىدىكى پالتا سۇغا چۈشۈپ چۆكۈپ كەتتى. بۇ
 كىشىمۇ براھمانغا «پالتامنى تۆلە!» دەپ تۇرۇۋالدى ۋە
 خانغا ئەرز قىلىش ئۈچۈن ئۇلارغا ئەگىشىپ ماڭدى.
 ئۈچ دەۋاگەر براھماننى ئېلىپ بىر ھازا يول ماڭغان
 دىن كېيىن قوساقلىرى ئاچتى. ئۇلار يولدىكى بىر تاشپۇ -
 زۇلغا كىردى. خوجايىن ئايال بۇ ئۈچ دەۋاگەردىن ئەھۋال
 نى ئۇققاندىن كېيىن، براھمانغا ئىچ ئاغرىتىپ ئىككى



1-24



129. (110 - غار)

سەر مەي بەردى. براھمان بۇ ئىلتىپاتقا خوشال بولۇپ كەتتى - دە، مەينى كۆتۈرسىپ بېرىپ بىر ئورۇندۇقتا ئولتۇردى. خوجاين ئايال بۇ ئورۇندۇقنىڭ ئۈستىدە بىر بوۋاقنى ئۇخلاپ قويۇپ، ئۇنىڭ ئۈستىگە كۆپە سېلىپ قويغان ئىدى. براھمان ئۇنىڭ ئۈستىدە قاتتىق ئولتۇرغان. لىقتىن، بوۋاق بۇنداق ئۇشتۇمتۇت كەلگەن بېسىمغا بەرداشلىق بېرەلمەي ئۇچۇقۇپ قالدى. خوجاين ئايال «بالامنى تۆلە» دەپ تۇرۇۋالدى ۋە بۇنى خانغا ئەرز قىلىش ئۈچۈن ئۇمۇ بىللە ماڭدى.

براھمان يولدا كېتىۋېتىپ، بۇنچىۋالا دەۋاگەردىن قانداقمۇ قۇتۇلغىلى بولار، دەپ ئويلىدى ۋە ئويلىغانىپىرى ئەندىشىگە چۈشتى. ئۇلار بىر تامنىڭ يېنىدىن ئۆتكەندە، براھمان چەبدەسلىك بىلەن تامدىن ئارتىلىپ قاچتى. ئۇ تامدىن سەكرەپ چۈشكەندە، تامنىڭ ئۇ تەرىپىدە تامغا يۆلىنىپ يىپ ئىگىرىپ ئولتۇرغان بىر بوۋاي دەسسەلىپ ئۆلدى. بوۋاينىڭ ئوغلى براھماننى تۇتۇۋالدى. خانغا ئەرز قىلىدىغان دەۋاگەر 5 بولدى.

ئۇلار يولدا كېتىۋاتقاندا ئالدىغا بىر يىلان ئۇچرىدى. ئۇ براھمانغا: «ئەتگەندە ئۇۋامدىن چىققاندا بەدەنلىرىم يېنىك، ئەتلىرىم يۇمشاق، لېكىن كەچتە قايتىپ كەلگەندە ھەممە يېرىم ئاغرىيدۇ، ئەتلىرىم قاتتىق بولۇپ كېتىدۇ. بۇ نىمە ئۈچۈن؟ بۇنى خاندىن سورىغاچ كەلگىن» دەپ تاپشۇردى.

يولدا يەنە بىر چوكان ئۇچرىدى ۋە براھمانغا: «قېيىن ئانامنىڭ ئۆيىدە تۇرۇۋەرسەم ئانامنىڭ ئۆيىنى سېغىنمەن، ئانامنىڭ ئۆيىگە بېرىپ بىر نەچچە كۈن تۇرسام

قېيىن ئانامنىڭ ئۆيىنى سېغىنمەن، بۇ نىمە ئۈچۈن؟ خاندىن سورىغاچ كەلگىن» دەپ تاپشۇردى.

ئۇنىڭدىن كېيىن، يولدا بىر كاككۇك ئۇچرىدى، ئۇمۇ براھمانغا: «مەلۇم بىر تۈپ دەرەختكە چىقىپ سايىرسام ئاۋازىم جاراڭلايدۇ، لېكىن باشقا دەرەختكە چىقىپ سايىر-سام ئۇنۇم جاراڭلىمايدۇ، بۇ نىمە ئۈچۈن؟ خاندىن سورىغاچ كەلگىن» دەپ تاپشۇردى.

دەۋاگەرلەر خانغا بىر - بىرلەپ ئەرز بايان قىلىشتى. خان ھەممىسىنى ئاڭلاپ بولغاندىن كېيىن براھماننىڭ ئىزھارىنى ئاڭلىدى ۋە بىر - بىرلەپ ھۆكۈم چىقاردى.

— مەن يوقسۇل ئىدىم، — دەپ ئىزھارىنى باشلىدى براھمان، — كالا ئالغۇدەك پۇلۇم يوق، خوشنام ياخشى ئادەم ئىدى. ئۇنىڭدىن كالا تىلەپ خامان تېپىۋالدىم. كالسىنى قايتۇرۇپ بېرىش ئۈچۈن ئاپارغاندا، خوتۇنۇمنىڭ تاپا - تەنسىدە بېشىم گاڭگىراپ قېلىپ «كالنى قايتۇرۇپ بەردىم» دىگەن سۆزنى كەم قىلغىنىم راست. بىراق مەن كالنى ئاپىرىپ بەرگەندە خوشنام ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن.

— ھەر ئىككىڭلاردا كەمچىلىك بار، — دەپ ھۆكۈم قىلدى خان، — براھمان بىر ئېغىز سۆزنى كەم قىلغانلىغى ئۈچۈن تىلىنى كېسىشكە تېگىشلىك. خوشنىسى كالنى كۆرۈپ تۇرۇپ قوتانغا سولاپ ئالماغانلىغى ئۈچۈن كۆزىنى ئويۇشقا تېگىشلىك.

— بولدى، كالدىن كەچتىم، — دېدى خوشنىسى، — كۆزۈم ساق قالسۇن. بىرىنچى دەۋا ئاياقلاشتى. ئىككىنچى دەۋا سورالدى.

— ئات باققۇچى دىدى، — براھمان، — ئاتنى توسد-
 ۋال دىگەن ئىدى، مەن ئۆزەمنىڭ ھايۋانلارنى توسۇشتا
 ئادەتلەنگەن ئۇسۇلۇم بويىچە قولۇمغا تاش ئېلىپ ئالدىغا
 ئاتتىم، شۇ ئارقىلىق ئاتنى قورقۇتۇپ توختىتىۋالماقچى
 بولدۇم، لېكىن تاش ئاتنىڭ پۇتىغا تەگدى. ئاتنىڭ سۈرئەت-
 ى ئىتتىك بولغانلىقى ئۈچۈن تاشنىڭ زەربىسى تېخىمۇ
 ئۆتكۈرلىشىپ، شۇنىڭ بىلەن ئاتنىڭ پۇتى سۈندى. بۇ
 قەستەن بولغان ئەمەس.

ھۆكۈم: خاننىڭ ئېتىغا تاش ئاتقان كىشىنىڭ قولىنى
 كېسىشكە تېگىشلىك، بۇ ۋەقەنى كەلتۈرۈپ چىقارغان
 «ئاتنى توسۇۋال» دىگەن سۆز بولغانلىقى ئۈچۈن، شۇ
 سۆزنى قىلغۇچى كىشىنىڭ تىلىنى كېسىش كېرەك.
 — ئاتنى ئۆزەم تۆلەپ بېرەي، — دىدى ئات باققۇچى
 تىلىم ساق قالسۇن.

ئەمدى ئۈچىنچى دەۋا سورالدى.
 مەن بۇ ياغاچچى كىشىدىن پەقەت كېچىكنىڭ نەدىلە-
 گىنى سورىدىم، باشقا نىيەتتە بولغىنىم يوق.
 ھۆكۈم: قىممەت باھالىق پالتىنىڭ يۈتۈپ كېتىشىگە
 سوئال سەۋەبچى بولغان، شۇنىڭ ئۈچۈن سوئال سورىغۇچى-
 نىڭ تىلىنى كېسىشكە تېگىشلىك. بىراق پالتا دىگەن قولدا
 تۇتىدىغان نەرسە ئىدى، ئۇنى چىشىغا چىشلىتىپ قويغان
 ئىكەن، چىشى مەسئۇلىيەتنى ئادا قىلالىمىغان، شۇنىڭ ئۈچۈن
 ياغاچچىنىڭ چىشلىرىنى سۇغۇرۇپ تاشلاش كېرەك.

— مېنىڭ چىشلىرىم ساق قالسۇن، — دىدى ياغاچ-
 چى، — پالتىنى ئۆزەم باشقا ئامال قىلىپ سېتىۋالاي.
 ئەمدى تۆتىنچى دەۋا سورالدى.

— مەن بىرنەچچە كىشى تەرىپىدىن يالاپ ئېلىنىپ
 مېڭىۋاتقان جاۋاپكار ئىدىم، — دىدى براھمان، — خوجايىن
 ئايال ماڭا ئىچ ئاغرىتىپ مەي بەردى. خوشاللىغىمدا
 خۇدۇمنى يوقىتىپ ئورۇندۇققا ئۆزەمنى تاشلاپتىمەن، ئۆتىڭدا
 ياتقۇزۇپ قويۇلغان بوۋاق ئۆلۈپ قالدى. بىراق مەندە
 ئۇنى ئۆلتۈرۈش نىيىتى يوق ئىدى.

ھۆكۈم: ئاشىپۇزۇل دىگەن خېرىدارلار ئۆزۈلمەي
 كىرىپ- چىقىپ تۇرىدىغان جاي، بوۋاقنى خېرىدار ئۆلتۈرۈ-
 دىغان ئورۇندۇققا ياتقۇزۇپ، ئۈستىگە كۆرپە يېپىپ قويۇش
 مۇۋاپىق ئەمەس. خوجايىن ئايال يەنە بىر بوۋاق تۇغۇۋال-
 غىچە براھمان ئۇنىڭغا ئەر بولسۇن.
 — مەن بۇ دەۋادىن كەچتىم، — دىدى خوجايىن
 ئايال، — ھەرگىزمۇ براھمانغا خوتۇن بولمايمەن.
 ئەمدى بەشىنچى دەۋا سورالدى.

— مەن يۇقىرقى دەۋاگەرلەرنىڭ غەزەپكە تولغان
 چىرايىدىن قورقۇپ قېچىپ كەتمەكچى بولىدۇم. بىراق
 يوۋايىنى ئۆلتۈرۈپ قويۇش نىيىتىم يوق ئىدى.
 ھۆكۈم: بالا دىگەن دادىنى تامنىڭ تۇۋىدە باقمىي
 ئۆيىدە بېقىشى كېرەك ئىدى. شۇنداق قىلىنغانلىقى ئۈچۈن
 كۈتۈلمىگەندە دادىدىن ئايرىلدى. براھمان ئۇنىڭغا دادا
 بولسۇن.

— مەن ھەرگىز براھماننى دادا قىلمايمەن، — دىدى
 دەۋاگەر بالا.

دەۋالارنىڭ ھەممىسى سورىلىپ بولدى. براھمان ئازات
 قىلىندى. دەل بۇ چاغدا باشقا ئىككى ئايال بالا دەۋاسى

قېلىپ كەلدى. ھەر ئىككىسى «بۇ بالا مېنىڭ بالام» دەيتتى.

خان ئۇلارغا: «بالىنى ئىككىڭلار چات ئارىسىدىن بېرىپ ئىككىگە بۆلۈپ ئېلىپ كېتىڭلار» دىدى. دەۋاگەر ئايالنىڭ بىرسى بۇ بالىنى بۇنداق قىلىشقا كۆڭلى قىيمىدى. خان ھۆكۈم چىقاردى: بالىنى چات ئارىسىدىن يېرىشقا چىدىمىغان ئايال بالىنىڭ ئانىسى، يەنە بىرى ئۆكتەم.

بۇ دەۋا سورىلىپ بولغاندىن كېيىن، براھمان يولدا يىلان، چوكان، كاككۇكلارنىڭ تاپشۇرغان تاپشۇرۇقلىرىنى خانغا سۆزلەپ بەردى.

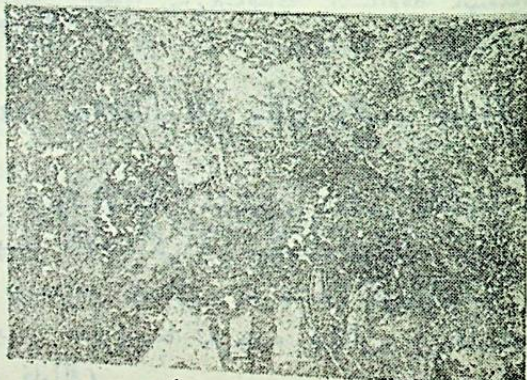
خان مۇنداق دەپ جاۋاب بەردى: يىلان ئەتىگەندە ئۇۋىسىدىن چىققاندا كۆڭلىدە ئىچ پۇشۇغى يوق، بەدەنلىرى بەھۇزۇر تۇرغان. لېكىن بىر كۈن سىرتتا يۈرۈپ باشقا ھايۋانلار بىلەن بىر بىرىگە خىرىس قىلىشىپ، ئۆزىگە كۆپ ئىچ پۇشۇغى تېپىۋالغان. شۇڭا بەدەنلىرى قاتتىق بولۇپ قالغان. ئۇنىڭغا ئېيتىپ قويغىن، يامان نىيەتتە بولمىسۇن! ئەمدى ھىلىقى چوكانغا كېلەيلى، ئۇنىڭ ئانىسىنىڭ خەۋىنلىرى ئىچىدە ئاشىنىسى بار، شۇڭلاشقا قېيىن ئانىسىنىڭ ئۆيىدە تۇرغاندا ئانىسىنىڭ ئۆيىنى سېغىنىدۇ، ئۇ يەردە ئارزۇلىرى قېنىپ بولغاندا يەنە ئېرىنى سېغىنىپ قايتىپ كېلىدۇ. ئۇنىڭغا ئېيتىپ قويغىن، كۆڭلىنى توختاتسۇن!

ئەڭ ئاخىرىدا، خان براھمانغا مۇنداق دىدى: كاك-كۆك سايىرىغاندا ئاۋازى جاراڭلىغان دەرەخنىڭ تېگىدە ئالتۇن باز. بۇ ئەسلىدە ماڭا ئەنەللىق ئىدى. سەن يوق-سۇل ئىكەنسىن، بېرىپ ئۇنى كولاپ ئالغىن، خوتۇنۇڭنىڭ تاپا-تەنىسى تۈگەيدۇ.

37. دېڭىزغا كىرىپ گۆھەر ئىزدەش

بۇ «جاتاكا سۇترا» ناملىق بۇددانىڭ يارالمىشى ھەققىدە تەپسىر قىلىنىدىغان بۇددى كالاھىدىكى بىر چۆچەك. ئۇ مىلادى 222 - 316 - يىللاردا خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان. (رەڭلىك 126 - رەسىمگە قاراڭ)

بۇ چۆچەك ساكيامۇنىنىڭ ئۆز تىلىدىن بايان قىلىنىدۇ: بۇرۇنقى كالىپ (سانسكىرتچە كالىپا دەپ يېزىلىدۇ. ئاددى قىلىپ ئىزاھلىغاندا «دەۋر» دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ) لاردا ئىنسانلار يوقسۇللىق - غۇربەتچىلىككە قالغاندا، مەن ئۇلارنى قانداق قىلىپ باياشاتلىققا چىقىرىشنىڭ ئامالىنى ئويلىغان ئىدىم. شۇ زامانلاردا پەقەت دېڭىزغا بېرىپ گۆھەر تېپىپ كېلىشتىن ئۆزگە ياخشى ئامال يوق ئىدى. شۇڭلاشقا قولۇمغا «تاكىلاڭ» (كىچىك قول دۇمبىغى) ئېلىپ «ئەيھاناس» قىچقىرىپ گۆھەر ئىزدەشكە چۈرۈت قىلىدىغانلارنى توپلىدىم.



125. (114 - غار)

دېڭىزغا بېرىش خەتەرلىك، ئاتا - ئانا، خوتۇن - بالىلاردىن رازىلىق ئېلىپ ئاندىن جاننى تىكىپ قويۇپ ماڭىدىغان ئىش ئىدى...

قەتئىي نىيەتكە كەلگەن ئادەملەردىن 500 كىشى يىغىلدى. كېمىلەرگە ئولتۇرۇپ دېڭىزغا باردۇق. ئەجدىھا پادىشاھى بىزگە گۆھەرنى بەردى. لېكىن دېڭىزنىڭ بىر - مۇ - ئەككەللىرى دېڭىزنىڭ بۇنداق ئەتىۋالىق نەرسىسىنى ئادى - مىزاتقا بېرىشكە رازى بولۇشىمىدى. بىز گۆدەرنى ئېلىپ قىرغاققا چىققاندا، بوينۇمغا ئېسىۋالغان گۆھەر توساتتىن دېڭىزغا چۈشۈپ كەتتى.

بىز دېڭىز سۈيىنى لېيى كۆرۈنگىچە تارتىپ چىقىرىپ گۆھەرنى قايتىدىن سۈزۈۋېلىشقا بەل باغلىدۇق. ئاخىر دېڭىز ئىلاھلىرى بىزگە رەھىم قىلدى. گۆھەرنى ئېلىپ كەلدۇق. بىزنى ئەرىشتىكى، زىمىندىكى بارلىق جانلىق تەبرىكلىدى. مەن شۇ ۋاقىتتا سەپەرگە چىققانلارنىڭ يول - باشچىسى ئىدىم. شۇ ۋاقىتتا ماڭا ئەگەشكەن 500 سودى - گەرنىڭ جېنى ھازىر ماڭا ئەگىشىۋاتقان 500 راھىپنىڭ تېنىدە تۇرماقتا....

38. جەڭگىۋار ئات بىلەن تۈگمەن چۆرۈش

بۇ «سۇترالاڭكارا شاستىر» ناملىق ماھايانا مەزھىپى - نىڭ تەپسىر كالىمىدىكى بىر چۆچەك بولۇپ، ئۇنى كۈچلىق مەشھۇر بۇددىزم ئۇستازى، تەرجىمان كوماراجىۋا مىلادى 405 - يىلى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغان. (رەڭلىك 127 - رەسىمگە قاراڭ)

خاننىڭ جەڭگىۋار ئاتلىرى ناھايىتى خىل ئىدى. بىر كۈنى خوشنا ئەلنىڭ خانى بۇ ئەلگە ھۇجۇم قىلدى. خان چەۋاندازلارغا ئۆزى قوماندانلىق قىلىپ چىقىرىپ بېرىپ ھۇجۇمنى چېكىندۈردى. شۇنىڭدىن كېيىن خوشنا ئەللەر بۇ ئەلنىڭ چەۋاندازلىرىدىن قورقۇپ ئىككىنچىلەپ ھۇجۇم قىلىشقا چۈرگەت قىلالمايدىغان بولدى. بۇنداق ۋەزىيەتتە خان: «بۇنچە كۆپ جەڭگىۋار ئاتلارنى بېقىش دۈشمەننىڭ ھۇجۇ - مىنى چېكىندۈرۈش ئۈچۈن ئىدى. ئەمدى ھىچكىم بىزگە ھۇجۇم قىلالمايدىغان بولدى. بۇنداق ئەھۋالدا ئاتلارنى بېقىۋەرمەي ئىشلىتىپ كۈچىدىن پايدىلىنىش كېرەك» دەپ ئويلىدى - دە، ئاتلارنى پۇخرالارغا تەقسىم قىلىپ بېرىش توغرىلىق يارلىق چۈشۈردى. پۇخرالار جەڭگىۋار ئاتلارنى ئېلىپ كېتىپ، ئۇنىڭ بىلەن تۈگمەن چۆرىدى.

بىرنەچچە يىل ئۆتكەندىن كېيىن مەلۇم بىر خوشنا ئەلنىڭ خانى بۇ ئەلگە ئۇشتۇمتۇت ھۇجۇم قىلدى. خان ئالدىراپ - تېنەپ جەڭگىۋار ئاتلارنى پۇخرالارنىڭ قولىدىن قايتۇرۇۋېلىپ، چەۋانداز قوشۇنلارنى قوشۇن تەشكىللىپ ئۇرۇشقا ئاتلاندى. جەڭگىۋار ئاتلار ئۇزۇن يىلاپ تۈگمەن چۆرۈش جەريانىدا بىر ئورۇندا چۆگىلەپ مېڭىشقا ئادەتلە - نىپ قالغان ئىدى. ئۇرۇشتا چەۋاندازلار ھەرقانچە قانچىلە - سمۇ يەنىلا چۆگىلەش ئادىتىنى بىراقلا ئۆزگەرتەلمىدى. نەتىجىدە بۇ ئەلنىڭ چەۋاندازلىرى بۇ قېتىمقى جەڭدە تامامەن مەغلۇپ بولدى.

بۇددىزىم نىمارە تەجەللىگى ۋە ئۇنىڭدىكى
بېزەكلەر

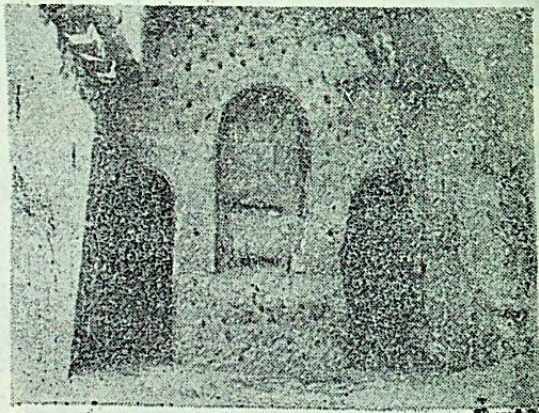
قىزىل مىڭئۆي چۆكە جىنىسلاردىن ھاسىل بولغان تاغ يارداڭلىرىدا تېشىپ قېزىپ چىقىلغان غارلاردۇر. ئۇنىڭ بەزىلىرى سوزۇنچاق كېمىر شەكلىدە، بەزىلىرى تۆت بۇرجەك ياكى يۇمۇلاق گۈمبەز، ياكى قەپەز شەكلىدە قېزىلغان. غارلار مەيلى قانداق شەكلىدە بولمىسۇن، ئۇنىڭ ئاساسىي قۇرۇلمىسىنى ئاددى سىزىق بىلەن ئىپادىلىگەندە Ω شەكلىنى ھاسىل قىلىدۇ. بۇنداق قۇرۇلمىنىڭ ئېغىرلىق كۆتىرىش ئىقتىدارى يۇقۇرى، مۇستەھكەم بولۇپلا قالماي، بەلكى قىش پەسلىدە ئىسسىق، ياز پەسلىدە سالقىن بولىدۇ. خان ئالاھىدىلىكى بار (رەڭلىك 128 — 136 - رەسىملەرگە قاراڭ). بۇنداق نىمارە تەجەللىك شەكلىنى دۇنيادا ئەڭ بۇرۇن تۈركى تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر ئىجات قىلغان ۋە ئىزچىل قوللىنىپ كېلىۋاتقانلىقى دۇنيا جامائە تەجەللىگە مەلۇم.

قىزىل مىڭئۆي غارلىرى بۇددىزىم رەسىملىرى ۋە شۇ رەسىملەرنى تېخىمۇ گۈزەل قىلىپ كۆرسىتىدىغان بىر مۇنچە زىننەت نۇسخىلىرى بىلەن بېزەلگەن (رەڭلىك 137 — 152 - رەسىملەرگە قاراڭ). غارلاردىكى زىننەت نۇسخىلىرى بۇددىزىم رەسىملىرىدە يارىتىلغان ئوبرازلارنىڭ تەسىرىنى كۈچەيتىش، يەنى ئىجابى ئوبرازلارنىڭ «گۈزەل» - لىكىنى ۋە سەلبى ئوبرازلارنىڭ «قەبەھلىكى» نى تېخىمۇ

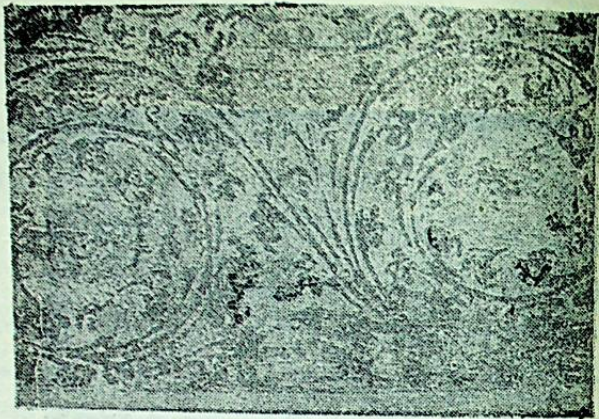
ئېلىق گەۋدىلىك دۇرۇشكە ياردەم بەرگەن.

غارلاردىكى زىننەت نۇسخىلىرى ئەينى زاماندا يەرلىك خەلقلەر ئۆزى ئىجات قىلغان ۋە ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان شەكىللەر ئىدى. ئۇنىڭ مۇتلەق كۆپ ساندىكىلىرى ئىسلام شارائىتىدىمۇ داۋاملىق قوللىنىلماقتا، بەزىلىرىنىڭ ئىسلاھ قىلىنغان شەكلى قوللىنىلماقتا.

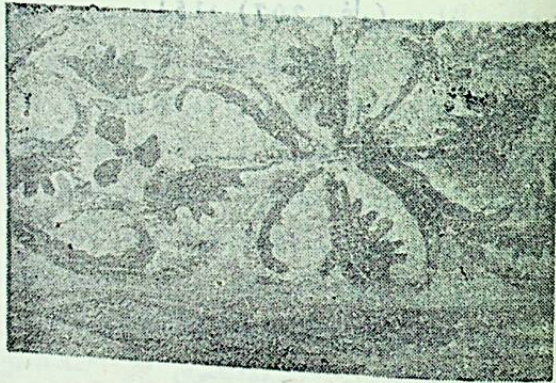
غارلاردىكى بېزەك نۇسخىلىرى ئارقىلىق قەدىمقى كۇچا ئاھالىلىرىنىڭ تەبىئەت دۇنياسىدىكى خىلمۇ - خىل كۆل - گىيالارنىڭ ئىچىدە قاندىغىنى «گۈزەل» دەپ ھىساپلايدىغانلىقى، رەڭ - بوياقلارنىڭ ئىچىدە قاندىغىنى گۈزەل ۋە ئىسسىق - يېقىملىق، قاندىغىنى گۈزەل ئەمەس ۋە سوغاق يېقىمىز دەپ ھىساپلايدىغانلىغىنى، ئومۇمەن، ئۇلارنىڭ گۈزەللىكىنى چۈشىنىش، ئىزھار قىلىش ھىسسىياتىنى، شۇنداقلا ئۇلارنىڭ ئىجتىمائى مەدەنىيەت، ئىقتىسادىي تۇرمۇش ئەھۋالىنى چۈشەنگىلى بولىدۇ.



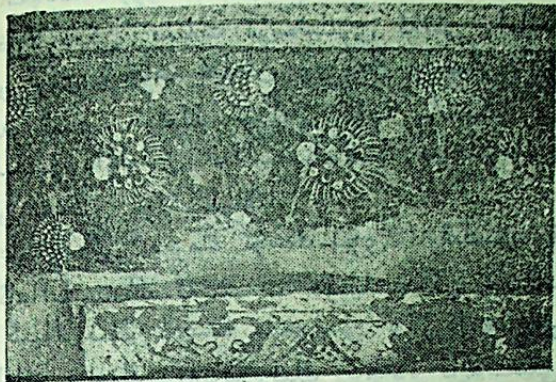
145. قەدىمقى ئۆستىلار غارلارنىڭ تېمىغا بىر قەۋەت سۇۋاق لايىنى تۇتقۇزۇش ئۈچۈن تاش تامنىڭ يۈزىگە نۇرغۇن تۆشۈك تەشكەن.



149 • (67 - غار)



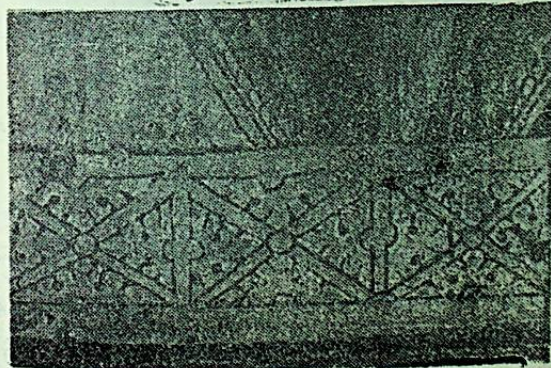
150 • (65 - غار)



146 • (64 - غار)



147 • (64 - غار)

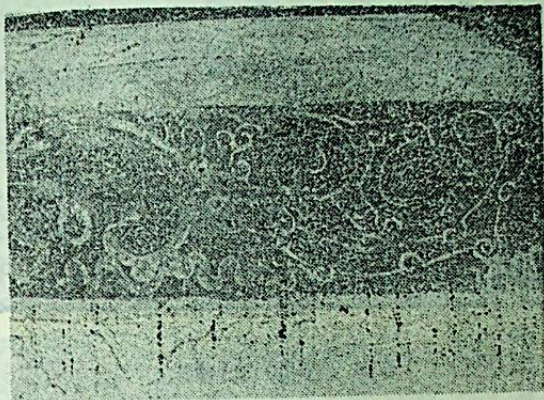


148 • (67 - غار)

خاتىمە

يۇقۇرقى باپلاردىكى مەزمۇنلار ئۈستىدە تېخىمۇ ئېنىق چۈشەنچە ھاسىل قىلىش ئۈچۈن تۆۋەندىكى بىرقانچە مۇلا-ھىزىلەرنى ئوتتۇرىغا قويۇشقا توغرا كېلىدۇ:

قىزىل مىنگۇي خارابىلىرىدىن سانسكىرت، توخرى ۋە قەدىمقى ئۇيغۇر يېزىغى (سوغدى يېزىغى ۋە براھىمى يېزىغى ئاساسىدا تۈزۈپ چىقىلغان ئىككى خىل قەدىمقى ئۇيغۇرچە يېزىق) قاتارلىق بىرنەچچە خىل يېزىقتا يېزىلغان بۇددىزىم كىتاپلىرىنىڭ پارچىلىرى كۆپ تېپىلدى. تاملارغا سىزىلغان رەسىملەرنىڭ بەزىلىرىدە يۇقۇرىدا نامى تىلغا ئېلىنغان يېزىقلاردا يېزىلغان بېغىشلىما-ئىزاھاتلارمۇ ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ قالغان. بۇ ئورۇندىن يۇقۇرىدا ئېيتىلغان يېزىقلارنىڭ تېپىلغانلىغىدىن ئىبارەت بۇ پاكىت قەدىمدا كۇچا رايونىدا بۇددىزىم تەرغىباتىدا شۇنداق يېزىقلار راۋان قوللىنىلغانلىغىنىلا ئىسپاتلايدۇ، لېكىن شۇ جايدىن تېپىلغان بۇددىزىم ئەسەرلىرىنىڭ يېزىق تۈرىگە ئاساسەن «ھۆكۈم» چىقىرىپ، قەدىمقى كۇچا ئاھالىلىرى شۇنداق تىلدا سۆزلىشىدىغان كىشىلەر ئىدى، دەپ بېكىتىشكە بولمايدۇ. مەسىلەن: جۇڭگونىڭ ئىچكى ئۆلكىلىرىدىكى بۇددىزىم غارىلىرىدىمۇ سانسكىرت يېزىقلىرى بار، لېكىن ئۇ رايونلاردا ئەزەلدىنلا سانسكىرت تىلىدا سۆزلىشىدىغان ئاھالىلەر بولغان ئەمەس. يەنە مەسىلەن: ئىسلام دىنىغا ئېتىقات قىلىدىغان جايلارنىڭ ھەممىسىدە قەدىمقى ئەرەپ



151. (207 - غار)

تىلىدا يېزىلغان «قۇرئان» ئوقۇلىدۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئەرەپ تىلىدا سۆزلىشىدىغان ئاھالىلەر ئەمەس. جۈملىدىن قەدىمدا كۇچا يادىكارلىقلىرىدا ئۇچرايدىغان يېزىقلارنىڭ قانداق تارىخىي شارائىتتا قوللىنىلغانلىغىنى چوقۇم كۈنىكىرىپ تەھلىل قىلىش كېرەك. ئەمەلىيەتتە بولسا سانسىكىرىت، توخرى يېزىقلىرىدا يېزىلغان بۇددىزىم ئەسەر-لىرىنىڭ مەۋجۇتلىغى پەقەت شۇ يېزىقلارنىڭ ئەينى زامانلاردا بۇددىزىم تەرغىباتىدىلا قوللىنىلغانلىغىنى ئىسپاتلايدۇ، خالاس.

بۇددىزىمنىڭ جۇڭگوغا تارقىلىش جەريانىنى ئەسلىپ ئۆتۈشكە توغرا كەلسە، پاكىتلار مۇنداق: بۇددا دىنى مىلادىدىن ئىلگىرى 6 - ئەسىردە قەدىمقى ھىندىستاندا (ھازىرقى نېپالدا) پەيدا بولغان. مىلادىدىن ئىلگىرى 2 - ئەسىردە ھازىرقى گەنسۇ ئۆلكىسىنىڭ دۇڭخۇاڭ رايونىدا ياشاپ كەلگەن توخرى ئاھالىلىرى ھازىرقى پاكىستاننىڭ شىمالىدىكى رايونلارغا كۆچۈپ بېرىپ ئورۇنلاشقاندىن كېيىن، ئۇلار قەدىمقى جۇڭگولۇقلار ئىچىدىن تۇنجى بولۇپ بۇددا دىنىنى قوبۇل قىلغان. ئۇنىڭدىن كېيىن بۇددا دىنى ەۋشۇ توخرىلار ئارقىلىق جۇڭگوغا تونۇشتۇرۇلۇشقا باشلىغان. كۇچا رايونىغىمۇ بىۋاسىتە مۇشۇ توخرىلار ئارقىلىق تارقالغان، ئەلۋەتتە، كۇچا، ئاقسۇ قاتارلىق جايلاردا «توخۇلا» دەپ ئاتىلىدىغان مەھەل-لە ناملىرى ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ كەلمەكتە. بۇنىڭدىن قارىغاندا، قەدىمدا كۇچا رايونىدا توخرى تىلىدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر مەركەزلىشىپ ئولتۇراقلىشىپ ئۆتكەن مەھەل-لەرمۇ بولغان. بىراق كۇچا رايونىدا بۇددىزىم تەرغىباتى ئۇيغۇر يېزىقى ۋاسىتە قىلىنىشقا باشلىغاندىن كېيىن، ئاندىن

بۇ رايوندا بۇددا دىنى كەڭ كۆلەمدە ئەۋج ئېلىپ يىتىشقا تارتىشقا باشلىغان. چۈنكى كۇچا رايونىدا تۈركى تىلدا سۆزلىشىدىغان كىشىلەر ئەزەلدىن ئاساسى ئاھالە بولۇپ كەلگەن ئىدى.

بۇددا دىنى قەدىمقى كۇچا ئۇيغۇرلىرىغا قايسى يېزىق ئارقىلىق تارقالغانلىغىنى قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا ئىزچىل قوللىنىلىپ كەلگەن بىرمۇنچە بۇددىزىم ئاتالغۇلىرىنىڭ تىلى مەنبەسىنى تەكشۈرۈش ئارقىلىق ئىسپاتلاش مۇمكىن. مەسى-لىن: قەدىمقى ئۇيغۇرچىدا سانسىكىرىتچە «نەرۋانا» دىگەن سۆز «نەرۋان»، «دېھارما» دىگەن سۆز «درام»، «ساڭگا» دىگەن سۆز «ساڭ»، «بۇددىھا» دىگەن سۆز «بۇد» دەپ يېزىلىدۇ. بۇنىڭدىن ئېنىق مەلۇمكى، ئۇيغۇرچە بۇددىزىم ئاتالغۇلىرى سانسىكىرىت تىلىدىن ئەمەس، بەلكى بىۋاسىتە توخرى تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان.

مىلادىدىن ئىلگىرى كۇچا رايونىمۇ، غەربىي دىياردىكى باشقا قەدىمقى شەھەر دۆلەتلىرىگە ئوخشاش، ھون ھۆكۈمە-رانلىرىغا قارايتتى ①. مىلادى 4 - 5 - ئەسىرلەردىن باشلاپ بۇ دائىرنىڭ ھۆكۈمرانلىق ھوقۇقى يەپتالار (ئاق تەنلىك ھونلار. بەزى كىتاپلاردا بۇ قەدىمقى مىللەت نامى ئىپتىالت-لار، يەنە بەزى كىتاپلاردا ئابدالار، دەپ ئاتىلىدۇ) نىڭ قولىغا ئۆتتى ②. مىلادى 6 - ئەسىردىن باشلاپ، ئۇلار تۈركلەرگە سەھنە بوشاتتى ③. شۇنىڭدىن ئېتىۋارەن كۇچا رايونى «غەربىي تۈرك» دەپ ئاتىلىدىغان ئەلنىڭ مۇھىم ھەدىنىيەت مەركىزى بولۇپ قالدى. ئۇنىڭدىن كېيىن، يەنى مىلادى 8 - 9 - ئەسىرلەردىن باشلاپ كۇچا ئاھالىلىرى «كۈسەن ئۇيغۇرلىرى» دەپ ئاتىلىدىغان بولدى. شۇ زامان

لاردا ئۇ يەردىكى توخرى تىلىدا سۆزلىشىدىغان بىر قىسىم خەلقلەر پۈتۈنلەي ئۇيغۇرلىشىپ بولدى. تارىخى پاكىتلار ئاساسىدا شۇنداق بىر نۇقتىنى مۇئەييەن بېكىتىشكە بولىدۇكى، كۇچا رايونىدا مىلادىدىن ئىلگىرىكى خېلى ئۇزۇن تارىخى دەۋرلەردىن تارتىپ تا ھازىرغا قەدەر تۈركى تىلدا ۋە بارا-بارا تامامەن ئۇيغۇر تىلىدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر ھامان ئاساسىي خەلق بولۇپ كەلمەكتە. كونكرىت قىلىپ ئېيتقاندا، «ھون» دەپ ئاتالغان خەلقلەر دەل تۈركى تىل لاردا سۆزلىشىدىغان خەلق ئىدى. توخرىلار بولسا ھونلار. نىڭ بىر تارمىغى ئىدى. يەپتالارمۇ «ئىگىز ھارۋىلىق» دەپ ئاتالغان تۈركى تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەرنىڭ بىر تارمىغى ئىدى. بۇ ئۇقۇملار ھازىر بۇ جەھەتتە بىرقەدەر ئەتراپلىق ئىزلەنگەن تىلشۇناس ۋە تارىخشۇناسلار ئىچىدە ھىچقانداق مۇنازىرە تەلەپ قىلمايدۇ.

مىلادى 7 - ئەسىردە تاڭ سۇلالىسىدىن راھىپ شۈەنجاڭ شىنجاڭ ئارقىلىق ھىندىستانغا بېرىپ، 17 يىل تۇرۇپ بۇددىزىم نەزىرىيىلىرىنى ئۈگىنىپ، ئىچكى ئۆلكىلەرگە قايتىپ بېرىپ خەنزۇ مەدەنىيىتى بىلەن بىرلەشتۈرۈلگەن جۇڭگوچە بۇددىزىم مەزھىپىنى تىكلەنگەن. ئۇنىڭدىن بۇرۇن كۇچا رايونىغا سودا - مۇئامىلە بىلەن ياكى يېڭىدىن زىمىن ئېچىپ تېرىقچىلىق قىلىش ئۈچۈن ياكى ھۆكۈمەت خىزمىتى مۇناسىۋىتى بىلەن كەلگەن خەنزۇ تىلىدا سۆزلىشىدىغان كىشىلەر پەقەت بۇ رايوندىن بۇددىزىم نەزىرىيىلىرىنى ئۈگەن ئورنىدا تۇرغان ئىدى، ھىچقاچان بۇددىزىمنى ئۈگىتىش ياكى بۇ جەھەتتە تەسىر كۆرسىتىش ئورنىدا تۇرغان ئەمەس. مىسال كەلتۈرەيلىق: مىلادىدىن ئىلگىرىكى 2 - يىلى

ئۈلجى بولۇپ جۇڭگونىڭ خەنزۇ تىلىدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەرنى ئىچىدە بۇددىزىمنى سۆزلەپ بەرگەن كىشى دەل توخرى تىلىدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەردىن كېلىپ چىققان بۇددىزىم ئۇستازى ئىدى ④. شۈەنجاڭدىن بۇرۇن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغان بۇددىزىم ئەسەرلىرىنىڭ ھەممىسى شىنجاڭ نىڭ بۇددىزىم راھىپلىرى، بولۇپمۇ كۇماراجىۋاغا ئوخشاش كۇچالىق بۇددىزىم ئۇستازلىرىنىڭ ئەمگىكى ئارقىلىق ۋۇجۇتقا كەلگەن. شۈەنجاڭ مىلادى 7 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئىچكى ئۆلكىلەردە خەنزۇ تىلىدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەرگە ماسلاشقان جۇڭگوچە بۇددىزىم مەزھىپىنى تىكلەنگەندىن كېيىن، ئاندىن بۇددىزىم كىتاپلىرىنى بىۋاسىتە سانسىزلىقتا دىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىش ئىشى باشلاندى. ئۇنىڭدىن بۇرۇن پەقەت كۇچا قاتارلىق جايلاردىكى بۇددىزىملا ئىچكى ئۆلكىلەرگە تەسىر كۆرسەتكەن.

قىزىل مىڭئۆي غارلىرىدىكى بۇددىزىم رەسىملىرى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تارىخىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنىڭ بىرى ئىكەنلىكى يۇقۇرىدا ئەسلىپ ئۆتۈلگەن تارىخىي بايانلار ئارقىلىقلا ئەمەس، بەلكى شۇ رەسىملەرنىڭ ئۆزىدىكى روشەن يەرلىك ئالاھىدىلىكلەر ئارقىلىق ئىسپاتلىنىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن: قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىدە كەتمەن، ساپان قاتارلىق ئىشلەپچىقىرىش سايمانلىرىنىڭ شەكلى بار. بۇلار ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش سايمانلىرى ئىكەنلىكىگە ھىچكىم گۇمان قىلمايدۇ. بۇنداق سايمانلارنى قەدىم - دىن تارتىپ تا ھازىرغا قەدەر ئۆزلۈكسىز ھالدا ئۇيغۇرلار ئىشلىتىپ كەلمەكتە.

رەسىملەردە يەنە تۇماق (ئۇچلۇق تۇماق)، بوغما

چاپان (ئۈستىگە باغلىغان بەلۈدىغىمۇ بار)، ئايالچە گۈللۈك ئۇزۇن كۆيىنەك، دوپپا، چوڭ ياغلىق، بىلەيزۈك قاتارلىق كىيىم - كېچەك، ئاسقۇ - زۇننار تۈرلىرى بار. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇرلارنىڭ تىپىك كىيىم شەكىللىرى ئىدى. بۇنىڭ ئىچىدە ئۇچلۇق تۇماق شىنجاڭدا 4000 يىلدىن بۇيان داۋاملىق كىيىلىۋاتقان باش كىيىم شەكىلدۇر.

ئوخشىمىغان دەۋلەردە سىزىلغان رەسىملەر ئارقىلىق دەسلەپتە ئەۋج ئالغان بەدەن ھەرىكىتى S شەكلىگە ئوخشايدىغان مىللى ئۇسۇلنىڭ بارا - بارا T شەكىللىك مىللى ئۇسۇلغا ئۆزگەرتىلگەنلىكىنى ۋە شۇ ئاساستا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئۇسۇلى شەكىللەنگەنلىكىنى ئېنىق كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىنى سىزىش ئۈچۈن، ئاساسەن، قىزىل، كۆك، قارا ۋە ئاق بويىقلار (ياكى يۇقۇرقى بويىق - لارنىڭ ئارىلاشتۇرۇلۇپ سۇس قىلىپ تەڭشەلگەن بىرىكمە نۇسخىلىرى) ئىشلىتىلگەن. بۇ بىرنەچچە خىل بويىق تۈرلەرى ئەزەلدىن تۈركى تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەر ياخشى كۆرىدىغان رەڭلەر ئىدى. شۇڭا ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ نامىنى تەڭرىنىڭ ئەركىسى دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان «كۆك تۈرك» دېگەن نام بىلەن ئاتىغان؛ خانلىرىنى كۈچلۈك، باتۇر، ئۇلۇق دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان «قاراخان» دېگەن نام بىلەن ئاتىغان؛ ئۆزلىرى ياشاۋاتقان يۇرت - مەھەللە ۋە ئۇ يەردىكى تاغ - دەريالارنىڭ نامىنى گۈزەللىكىنىڭ تاجىسى دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان «قىزىل» دېگەن نام بىلەن ئاتىغان؛ ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىدا كەم بولسا بولماي

دىغان ئىچىملىك سۇ ۋە يۇرتىنى كۆكەرتىپ تۇرغان دەريا - ئېقىنلارنىڭ مەنبەسى بولغان تەڭرىتاغنى يورۇقلۇق، پارلاق دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان «ئاق تاغ» دېگەن نام بىلەن ئاتىغان ئىدى.

قىزىل مىڭئۆي رەسىملىرىدە ئۇچرايدىغان كىيىم - كېچەك شەكلى (ئۆرنەم ياقىلىق چاپان، بوغما ياقىلىق تون، بەلۋاق باغلاپ، پىچاق - چاقماق ئاسىدىغان ئورپ - ئادەت)، چاچ شەكلى (قىزىلغان چېچى مۇرىسىگە چۈشۈپ تۇرىدىغان ئەرچە چاچ شەكلى ۋە چېچىنى ھەرخىل شەكىلدە باننىلۇدا - لىدىغان ئايالچە چاچ شەكلى) قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى كۇچا ئۇيغۇرلىرىنىڭ كىيىم - كېچەك ۋە چاچ شەكىللىرى ئىدى (مەسىلەن: كۇچالىق رەسىمىنىڭ چاچ شەكلى دەل شۇنداق شەكىلدۇر). رەسىملەردىكى خان، خانىش، ۋەزىر، راھىپ، ساخاۋەتچى، ئىبادەت قىلغۇچىلارنىڭ ئوبرازىلا ئەمەس، ھەتتا قەدىمقى ھىندىستاندىكى بۇددىزىم ئەۋلىياسى ساكيا - مۇنىنىڭ ئوبرازى ۋە تەڭرى - ئىلاھلارنىڭ ئوبرازىمۇ پۈتۈنلەي قەدىمقى كۇچا ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئوبرازىغا (كىيىم - كېچەك شەكىللىرى ئىچىدە بۇددا دىنىغا خاس دىنى كىيىم شەكىللىرىدىن باشقىلىرى) ئوخشىتىپ سىزىلغان.

كۇچالىق رەسىمىنىڭ رەسىمىنىڭ تېگىدە «رەسىم تۇتۇق» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدىغان سانسكىرىتچە خەتلەر بار. سانسكىرىتچە ھەرپلەر بىلەن «تۇتۇق» دېگەن سۆزنى ئۆز ئەينى تەلەپپۇز قىلىپ يازغان. ئۇ سانسكىرىتچە سۆز ئەمەس، بەلكى قەدىمقى ئۇيغۇرچە سۆز بولۇپ، «بىلىملىك راھىپ» دېگەن مەنىنى بىلدۈرەتتى. مەھمۇت قەشقەرنىڭ «تۈركى تىللار دىۋانى» دا «ئاختا» دەپ تەبىر بېرىلگەن.

ئىسلام دىنى شارائىتىدا تېخى مۇسۇلمان بولمىغان بۇدا
راھىپلىرىنى بۇنداق دەپ ئاتاش پاكىتقا ئۇيغۇن كېلەتتى.
چۈنكى بۇددىزم رايىپلىرى ئۆيلۈك - ئوچاقلىق بولمايدىغان
جىنى نەپسىنى چەكلىگەن كىشىلەر ئىدى.

بېيجىڭ ئۇنۋېرسىتېتى ئارخىلوگىيە پاكۇلتېتىنىڭ
پروفېسسورى يەن ۋېنرۇ ئەپەندى 1962 - يىلى «مەدىنى
يادىكارلىقلار» ژورنىلىنىڭ 7 - 8 - بىرلەشمە ساندا ئېلان
قىلغان «تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىدا ساقلنىپ قالغان بۇددىزم
غارلىرى» سەرلەۋھەلىك ئىلمىي ماقالىسىدا قىزىل مىڭئۆي
غارلىرىنى ئارخىلوگىيە جەھەتتىن تۆت دەۋرگە بۆلگەن.
ئۇنىڭغا ئاساسلانغاندا، بۇ كىتاپقا كىرگۈزۈلگەن رەسىملەرگە
ئالاقىدار غارلاردىن 17 - ، 69 - غارلار 1 - دەۋر؛ 14 - ، 38 - ،
114 - ، 175 - ، 178 - غارلار 2 - دەۋر؛ 8 - ، 34 - ،
64 - ، 80 - ، 110 - ، 163 - ، 205 - ، 207 - ، 224 -
غارلار 3 - دەۋر؛ 67 - ، 116 - ، 118 - غارلار 4 - دەۋرگە
مەنسۇپ ئىدى. 77 - ، 189 - غارلار بولسا بۇرۇن قېزىلغان
بولسىمۇ، لېكىن رەسىملەر كېيىن سىزىلغان غارلار ئىدى
(بۇلارنىڭ دەۋرى تەخمىنەن 3 - دەۋرگە توغرا كېلىدۇ).
يۇقۇرقى ئارخىلوگىيىلىك دەۋرلەرنى تارىخىي دەۋرلەرگە
توغرىلىغاندا، 1 - دەۋر شەرقىي خەن سۇلالىسى دەۋرى
(يەنى مىلادى 25 - 220 - يىللار) گە؛ 2 - دەۋر غەربىي
ۋە شەرقىي جىن سۇلالىلىرى دەۋرى (يەنى مىلادى 265 -
420 - يىللار) گە؛ 3 - دەۋر جەنۇبىي ۋە شىمالىي سۇلالە -
لاردىن سۈي سۇلالىسى دەۋرىگىچە بولغان دەۋر (يەنى مىلا -
دى 420 - 618 - يىللار) گە، 4 - دەۋر تاڭ - سۇڭ سۇلالە -
لىرى دەۋرى (يەنى مىلادى 618 - 1376 - يىللار) گە

توغرا كېلىدۇ.

يەن ۋېنرۇ ئەپەندىنىڭ كۆزىتىشىچە، بىر بۆلۈك غارلار
مىلادى 7 - 10 - ئەسىرلەردىلا بىكار قىلىنغان، لېكىن
كۆپ ساندىكى غارلار كۇچاغا ئىسلام دىنى تارقىلىپ كىرگەن
دىن كېيىن، يەنى 10 - ئەسىردىن كېيىن بىكار قىلىنغان.
يەن ۋېنرۇ ئەپەندىنىڭ يۇقۇرقى مۇلاھىزىلىرى ھامان
پەن جەھەتتە ئىسپاتلاندى. مەسىلەن: ئەينى ۋاقىتتا 1 -
دەۋرگە ئايرىلغان 47 - غاردىن ئېلىنغان ئەۋرىشىكنىڭ
C¹⁴ تەجرىبىسى ئارقىلىق ئېنىقلاپ چىقىلغان يىل دەۋرى
بۇنىڭدىن 1970 ± 50 يىل بۇرۇن بولغان («مەدىنى ياد -
كارلىقلار» ژورنىلى 1984 - يىلى 4 - سان، 94 - بەتكە
قاراڭ). «جۇڭگو ئارخىلوگىيىسى C¹⁴ تەجرىبە نەتىجىلىرى
توپلىمى» دىگەن كىتابنىڭ 153 - بېتىدە يەنە 63 - غارنىڭ
يىل دەۋرى ئېلان قىلىنغان. ئۇنىڭدا بۇنىڭدىن 1665 ± 90
يىل بۇرۇن دىيىلگەن.

كىتاپخانلارنىڭ قىزىل مىڭئۆي توغرىسىدا ئەتراپلىق
چۈشەنچە ھاسىل قىلىشى ئۈچۈن يۇقۇرقى مۇلاھىزىلىرىنى
قوشۇپ قويدۇم. بۇ يەردە يەنە شۇنى ئېيتىپ ئۆتۈشكە
توغرا كېلىدۇكى، بۇ كىتاپقا يەنە بىر بۆلۈك رەسىملەر،
بولۇپمۇ ئۇسۇل - مۇزىكا رەسىملىرى مەلۇم سەۋەپلەر تۈپەي -
لىدىن كىرگۈزۈلمەي قالدى، شۇڭلاشقا بۇ ھەقتىكى مۇلاھى -
زىلىرىمنى كىرگۈزمىدىم. كەلگۈسىدە شارائىت يار بەرسە،
ئۇنى تولۇقلاپ كېتىمەن ياكى ئايرىم ھالدا بىر مەخسۇس
مەزمۇن قىلىپ ئېلان قىلىمەن.

ئەڭ ئاخىرىدا، بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، قىزىل
مىڭئۆي رەسىملىرى ئۈستىدە ئېلىپ بارغان مۇشۇ تەتقىقاتمە -



بۇ ئەسەردىكى رەسىملەرنى ئاپتور ئۆزى تارتقان ۋە ئويلىغان

نىڭ تېز ئورۇنلىنىشى ۋە كەڭ كىتاپخانلار بىلەن يۈز كۆرۈۋېلىشى ئۈچۈن ئىمكانىيەت ۋە تولۇق شارائىت يارىتىپ بەرگەن يولداشلارغا ۋە مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارغا چىن قەلبىمدىن رەھمەت ئېيتىمەن.

1984 يىلى 3 - ئاي، ئۈرۈمچى

ئىزاھات:

- ① «خەتنامە. ھون تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)
- ② «ۋېينامە. غەربىي دىيار تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)
- ③ «جۇنامە. يات دىيارلار تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)
- ④ «ئۈچ دۆلەت تەپسىراتى» 3 - جىلد (خەنزۇچە)

克孜尔千佛洞壁画故事 (维吾尔文)

编著: 库尔班·外力

责任编辑: 马木提·沙比提

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放路306号)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

787×1092 毫米 32开本 4.375印张 24插页

1986年4月第1版 1987年4月第1次印刷

印数: 1 — 1,500

统一书号: M11098.163

定价: 2.15元



书号: M11098 · 163

定价: 2.15元